

# La Tribuna de Albacete

DIRECTOR  
DIMAS CUEVAS CUERDA

EDITA  
PUBLICACIONES DE  
ALBACETE, S. A.  
(PUBALSA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Lunes, 3  
Noviembre de 1997

AÑO XIV ■ NUM. 4.566

125 PTS.



El Albacete no pudo ante un Lérida que jugó en inferioridad numérica.

JESUS MORENO

*El equipo de Naharro, impotente ante un Lérida que acabó con diez*

## El Alba, cada vez más hundido (0-1)

*Nada ha solucionado el Albacete Balompié con la destitución de Luis Sánchez Duque y la llegada de Miguel Naharro. Tras la eliminación copera y la derrota de ayer ante el Lérida, la situación del equipo es cada vez más complicada.*

Aireó el consejo de administración del Albacete Balompié su capacidad para haber confeccionado la mejor plantilla de la Segunda División A y a la hora de la verdad, el equipo manchego empieza a no resistir el tren de los equipos punteros, mientras que en la Copa hace el ridículo. La llegada de Naharro al banquillo sólo ha servido para incrementar las dudas.

(Págs deportivas)



El consejero de Obras Públicas, García Page, visitó LA TRIBUNA.

## Según la Junta, Fomento sólo recoge "proyectos fantasmas" para la región

El consejero de Obras Públicas, Emiliano García Page, considera que la partida presupuestaria de Fomento para Castilla-La Mancha está llena de "proyectos fantasmas" y que "únicamente contempla continuar con la inversión en la Carretera Nacional III, al tiempo que se plantea una financiación al estilo alemán para la autovía entre Albacete y Murcia, mientras que el resto es calderilla".

Según Page, quien anunció que la Junta redactará un nuevo Plan de Transporte, "hay un déficit absoluto en las denominadas vías de alta capacidad, estamos ante unos Presupuestos huérfanos de compromisos, poco responsables y llenos de proyectos fantasmas, o lo que es lo mismo, se perfila una idea pero no se acompaña de dinero".

(Pág. 5)

## Los camioneros españoles temen la presencia de piquetes en el paro del transporte galo

La Confederación Española de Transportes de Mercancías (CETM) temía ayer que la posible presencia de piquetes de camioneros franceses en los diferentes puntos fronterizos entre España y Francia dificulte la libre circulación de camiones españoles por territorio francés.

El miedo y la incertidumbre han provocado ya que miles de camiones hayan suspendido sus viajes para evitar conflictos con los franceses que ya han hecho saber que uno de sus objetivos de bloqueo será la frontera con España.

(Pág. 39)

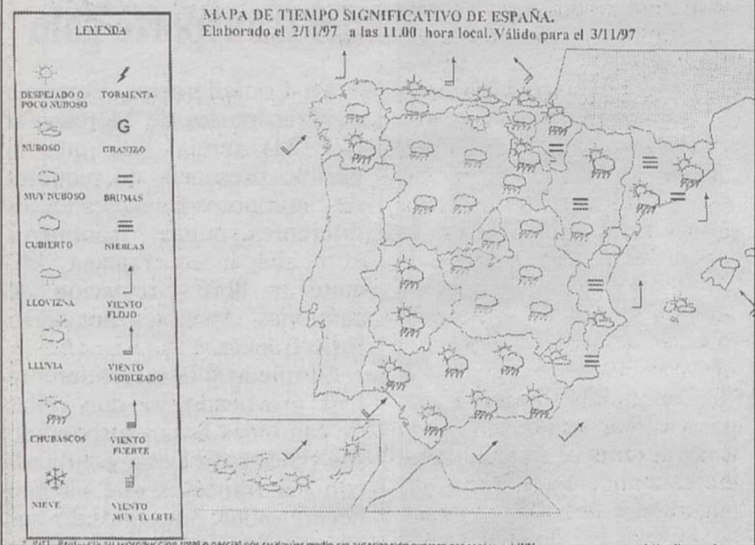
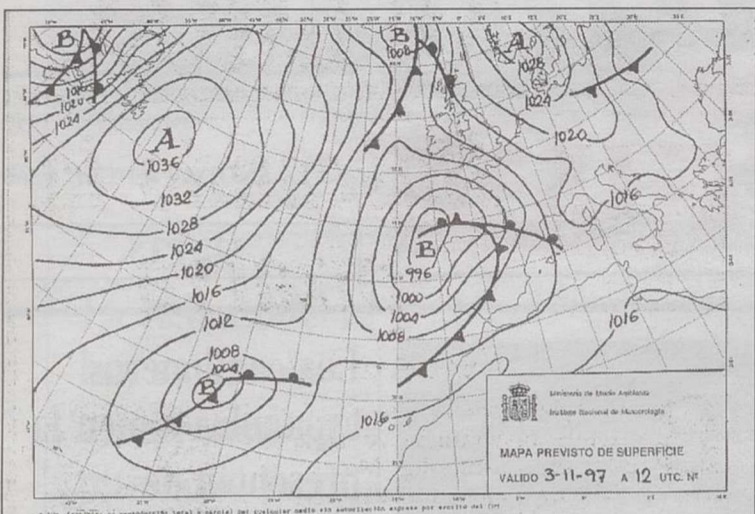
## Rato anuncia que tres millones de familias pagarán menos impuesto sobre la renta

(Pág. 34)

## Los habitantes de Castilla-La Mancha se encuentran entre los menos ahorradores de España

(Pág. 48)

**EL TIEMPO**



**Temperaturas estables**

Según los datos facilitados por el Servicio de Teletiempos del Instituto Nacional de Meteorología la temperatura máxima prevista para hoy será de 17 grados, mientras que la mínima será de 10. Los cielos estarán nubosos con posibilidad de chubascos débiles, los vientos soplarán flojos del Sur y las temperaturas se mantendrán sin cambios.

**FARMACIAS**

**ALBACETE**

PARA HOY: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:  
MANSILLA DELICADO, Paseo de la Libertad, 11;  
CUELLAR, Avenida de España, 28 (Esquina Circunvalación)  
y LORENTE GOMEZ, Pedro Coca, 76 (Junto Arquitecto Vandelvira)

De 10 de la noche en adelante:  
MANSILLA DELICADO, Paseo de la Libertad, 11;  
CUELLAR, Avenida de España, 28 (Esquina Circunvalación)

PARA MAÑANA: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

FERNANDEZ LOPEZ, M.P., Gabriel Ciscar, 19 y GONZALEZ TOBARRA, San Antonio, 37 y SOCIATS, Blasco Ibáñez, 32

De 10 de la noche en adelante:  
FERNANDEZ LOPEZ, M.P., Gabriel Ciscar, 19 y GONZALEZ TOBARRA, San Antonio, 37

**VILLARROBLEDO**

PARA HOY: RUESCAS MARQUEZ, Graciano Atienza, 1

PARA MAÑANA: GONZALEZ HIDALGO, Octavio Cuartero, 24

**HELLIN**

PARA HOY: LOPEZ MIRANDA, Antonio Cifuentes, 8

PARA MAÑANA: GONZALEZ CASTRO, Rabal, 31

**TOBARRA**

PARA HOY: MANTILLA GALDON, Asunción, 3

PARA MAÑANA: GARCIA REINA, Mayor, 80

**LA RODA**

PARA HOY: LARA MOYA, Peñicas, 13

PARA MAÑANA: LARA MOYA, Peñicas, 13

**ALMANSA**

PARA HOY: DOMENECH PERIS, Pl. Constitución, 2

PARA MAÑANA: SANCHEZ FERRERO, Mendizábal, 1

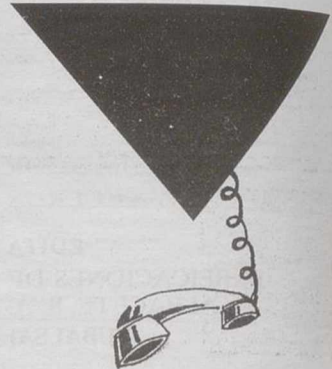
**SANTORAL**

Santos Martín de Porres, Pedro Armengol y Hurber-to; santa Silvia.

Días transcurridos: 306  
Días hasta finalizar el año: 59

**EL SOL Y LA LUNA**

El sol sale a las 06,47 y se pone a las 17,09 (H. S.). La luna sale a las 09,26 y se pone a las 19,39 (H. S.).



**ALBACETE**

Parque de Bomberos	59 61 08
Policía Nacional	22 33 62
Policía Municipal	59 61 26
Guardia Civil	22 11 00-21 86 61
G. Civil de Tráfico	21 07 23
Casa de Socorro	21 61 61
Cruz Roja Ambulancia	21 90 12
Urgencias	59 71 37
Hospital General	59 71 00
Alcohólicos Anónimos	50 03 12
Estación de Ferrocarril	21 02 02
Telégrafos	22 20 00
O. Reclamación Precios	59 61 11
Protección Civil	59 98 00
	50 88 01
Tele-Ruta (Madrid)	91-535 22 22
Teléfono de la Esperanza	52 34 34
Teléfono del Vecino	24 25 00
Emergencia de Gas Castilla-La Mancha	21 25 25
Radio Taxi	52 20 02

**LA RODA**

Policía Local	44 40 92
Guardia Civil	44 13 05
Casa de Socorro	44 13 28
Cruz Roja	44 05 64

**HELLIN**

Comisaría de Policía	30 15 16
Servicio Urgencias S.S.	30 03 63
Policía Municipal	30 00 00
Bomberos	30 00 80
Cruz Roja	30 08 00

**ALMANSA**

Parada de Taxis	34 10 80
Bomberos	34 00 80
Hospital Ntra. Sra. Belén	34 19 80

Policía Municipal	31 04 65
Guardia Civil	34 00 96
Cruz Roja	34 11 90
Casa de Socorro	34 19 80

**VILLARROBLEDO**

Policía Municipal	14 04 00
Centro de Salud	14 36 11
Centro de Salud	14 36 51
Guardia Civil	14 01 27
Bomberos	14 00 80

**LOTERIAS**

Lunes, 27	06156
Martes, 28	34092
Miércoles, 29	22946
Jueves, 30	81527
Viernes, 31	94032

Serie 086

**PRIMITIVA**

Jueves, día 30	5-6-23-26-34-40	Rein. 3
Comple. 32		

Sábado, día 1	1-22-23-27-32-42	Rein. 4
Comple. 20		

**BONOLOTO**

Lunes, día 27	1-18-21-33-36-49	Rein. 8
Comple. 37		

Martes, día 28	16-19-38-40-43-48	Rein. 4
Comple. 14		

Miércoles, día 29	3-4-7-24-25-46	Rein. 9
Comple. 5		

Viernes, día 31	22-30-41-44-45-48	Rein. 9
Comple. 13		

**TOLSAN**  
P. I. Campollano, C/C, 21  
Tfno: 52 02 04 ALBACETE

**CENTRAL IDIOMAS**  
centro de estudios  
Calderón de la Barca, 14 - Teléfono: 23 00 74 - 02002 ALBACETE

**Aprenda inglés con**

**The Language Library**

MODULOS	DURACION	PRECIO TOTAL	MODALIDADES
PRINCIPIANTE	6 MESES	48.000 PTAS	EN SU CASA O EN
ELEMENTAL	6 MESES	48.000 PTAS	NUESTRO CENTRO
MEDIO	6 MESES	48.000 PTAS	COMO MEJOR LE
AVANZADO	6 MESES	48.000 PTAS	CONVENGA

HORARIO LIBRE -SEGUIMIENTO DE SU TUTOR - UNA TUTORIA A LA SEMANA  
CONTACTOS TELEFONICOS CUANDO LO DESEE

**PIDA UNA DEMOSTRACION GRATUITA**

**APRENDA INGLES DE UNA FORMA RAPIDA, AMENA  
Y, CON CENTRAL IDIOMAS, ECONOMICA**

**LLAME A LOS TELEFONOS:**

**23 00 74**

**51 06 16**

**23 01 45**

## La Tribuna

de Albacete

Año XIV Depósito Legal: AB-752-1984  
 EDITA: PUBLISA  
 (Publicaciones de Albacete, S.A.)  
 Consejero Delegado  
 Francisco Javier Martínez Ortuño

Redacción, administración, suscripción y publicidad:  
 C/ Salamanca, 17, entraplanta. Teléfonos: 21 01 21-21 01 13.  
 Fax administración: 24 03 86. Fax redacción: 21 12 75.  
 Apartado de Correos: 369.

### Director

Dimas Cuevas Cuera

### Redactor Jefe

Adolfo Giménez Martínez-Falero

### Redacción:

Antonio Córdoba, Bernardo Goig, Julia Núñez-Polo,  
 Virgilio Molina, Antonio Díaz, Miguel Ángel Catalán,  
 Juan Carrizo, Ester Pérez, Teresa Roldán, Ibernalo  
 Mendivil, Pedro J. García.

Redactor gráfico: Jesús Moreno

### Delegaciones:

HELLIN:  
 DELEGADO: Ángel Romero García. Tlf: 30 45 95  
 ALMANSÁ:  
 DELEGADO: Luis Bonete Piqueras. Tlf: 31 14 87  
 VILLARROBLEDO:  
 CORRESPONSAL: Juan Martínez. Tlf: 14 52 12

### Talleres:

Jefe de Talleres:  
 Antonio Lajara Caballero  
 Planta de impresión: Polígono Campollano,  
 C/D, Nº 1. Teléfonos: 21 30 92

### Exclusiva de publicidad nacional:

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente:  
 José Manuel Rodrigo

Director general:  
 Eliseo Soria

### Madrid:

Antonio González García y Javier Navarro Rico,  
 Pº Recoletos, 14-3º. Telf: 337 32 58. Fax: 337 31 77;

### Barcelona:

Ramón Domínguez. Avda. Diagonal, 640, edificio 3-4º  
 planta. Telf: 405 93 94; Valencia: José Vicente Sán-  
 chez Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 10 65

## PUNTO DE VISTA

# Los ratones

EDUARDO CANTOS

Amenaza ASAJA de Ciudad Real con una suelta de ratones en caso de que las administraciones Central y Regional no resuelvan con urgencia el problema que a la agricultura le crea la plaga que hay de estos roedores.

A estas alturas uno ya está curado de espanto de la serie tan pintoresca y variada que hay de medidas de presión en el catálogo de este tipo de acciones reivindicativas. Pero, la verdad, ésta de la suelta de ratones es la primera vez que tenemos noticia de ella.

ASAJA es una asociación que siempre nos cayó bien, pues su defensa del sector agrario es bastante equilibrada, a la vez que contundente. Por lo que de forma general los logros que en este sentido consiguió, fueron buenos.

Lo que pasa es que esto de ir soltando ratones como si fueran palomas de la paz, se pasa de castaño oscuro. Sobre todo en el momento en que los dichos roedores, además de dañar las plantaciones agrícolas, siembran una alarma social bastante considerable.

Los actos reivindicativos siempre buscan la caja de resonancia de la popularidad. Cuanto más escándalo, mayor repercusión en los medios de comunicación. En ese sentido todos tenemos derecho a protestar cuando algo va mal. Pero debería de ser sin sacar los pies del tiesto. Es decir, sin que la protesta suponga un peligro para nadie.

Algunos dirán que qué peligro puede haber

en un ratoncillo de nada. Y, claro, uno a lo mejor no representa nada. Otra cosa es si se trata de una plaga que arrasa todo lo que pilla por delante e, incluso, puede acarrear alguna enfermedad a las personas o a los animales.

Es por eso que si ASAJA llegara a cumplir su amenaza se pudiera ver envuelta en un serio problema de tribunales, ya que ella, ni nadie, puede contravenir las leyes que protegen y amparan a cualquier sociedad que se tiene por culta y civilizada, dentro de los conceptos democráticos más amplios y reivindicativos que puedan existir. Una cosa es esa, y otra bien distinta liarse la manta a la cabeza para arremeter ciegamente contra lo legalmente establecido sin que importen las consecuencias. El día que este orden y concierto se pierda, habremos entrado en un proceso de "sálvese el que pueda", que todos lamentaremos. De ahí que se imponga la cordura a la hora de mantenerse las tíasas al Poder, ya que de otra forma se pueden conseguir algunas reivindicaciones demasiado caras, y entonces cuestan más las especias que el guisado.

ASAJA lleva razón en una cosa: que el problema que se le plantea a la agricultura de aquella zona, y también a su sociedad, originado por la plaga de ratones, cuanto antes debe ser solucionado.



## EL APOCA

# El paso

RAMON BELLO SERRANO

La regeneración viene del norte. Primero fue Nicolás Redondo Terreros exigiendo autocritica para con los crímenes de Estado. Ahora, Odón Elorza, alcalde de San Sebastián, pide perdón a la sociedad toda por la trama delictiva de Filesa. Injusto sería, por cierto, negar mérito a las declaraciones, más tibias, del secretario general Almunia, que caminaban por el mismo sendero. Algo se mueve en el socialismo hispano pese a la resistencia. La resistencia también habló claro. Don Felipe González hace chistes y cabriolas, don Alfonso Guerra argumenta la vieja insolidaridad consistente en que cada palo aguante su vela y Pepe Barrionuevo no comprende, el hombre, que deba dejar de cantar la Internacional para entonar el «Perdónanos Señor». La comparación, por lo de Barrionuevo, pone los pelos de punta. Le acusan de montar una banda armada y dedicarse al secuestro o tiro al blanco que los dineros públicos financiaban el pistolero. Le piden casi treinta años de cárcel. Imaginemos el porvenir: miembros del partido socialista piden perdón a la sociedad española, don Felipe González prosigue en la cabriola y el chiste, don Alfonso Guerra lo deja sólo con su condena y Barrionuevo, Vera, Sancristóbal, además de todo el club, entonan la Internacional desde la cárcel, negándose a solicitar el humano perdón. Nicolás Redondo padre, desde la radio, va más allá, como siempre, y pretende que la izquierda social entronque, de una vez, con la izquierda moral, augura travesía desértica y se lamenta de los resistentes. La balanza arroja mediciones positivas y deben apoyarse, por sentido del Estado, los tímidos intentos regeneracionistas. En este cafarnaúm, Juan Garrido, alcalde de la villa, crucificado en virtud del Plan General de Ordenación Urbana, por vez primera, se defiende con rigor: habla de la sentencia firme que declaró ilegal las obras del hipermercado Pryca y se refiere a los veintisiete millones, ilegales y delictivos, que se pagaron a Filesa por un

puñado de fotocopias, aprovechando para, en la misma estela que la ejecutiva nacional, demandar perdón y arrepentimiento por parte del socialismo regional. No hay mal que por bien no venga.

El mal, terrible mal, es la constatación de toda una trama delictiva que aminoraba la igualdad en las campañas electorales y cobraba, con el silencio bancario, un simple y duro impuesto revolucionario. El bien, sin embargo, es la hombría de Odón Elorza apartándose de la resistencia, muy atrincherada en Cataluña. Allí don Narcís Serra cuida y mima a un hombre condenado e inhabilitado para todo cargo público, lo respalda, lo cubre de homenajes y lo sienta en la silla papal del partido. Es una cuestión de mimetismo. González también habla de sus generales, del patriotismo incomprendido, de la justicia histórica y todo tal que así. Hay que echar una mano, caballeros, a los regeneracionistas de verdad, que no a los de la nada, a los del perdón, la valentía cívica y coraje partidario. Comienzan a abrir brecha para el entronque natural demandado por Redondo padre, izquierda social y moral, pues en definitiva se trata de matar al padre, dar un manotazo al jarrón chino, poder caminar con la cabeza bien alta antes que acontezca lo peor, las desventuras del viejo Marey, la cal viva de Lasa y Zabala, los veintisiete muertos puestos en pie señalando a una fracción del partido y al del jarrón. Paso histórico el de Redondo Terreros, Odón Elorza y Joaquín Almunia, paso que no tiene vuelta atrás, paso con el que suben muchos enteros y ganan crédito moral, aunque nadie sepa en qué partidas se invirtieron los veintisiete millones de Pryca, soportando sentencias cristalinas e indignación popular. Eso ya importa poco. Importan las ganas de salir del charco. Y esa gente merece respeto.



## LA TRAMA ROSA

# Buscando la pizarra

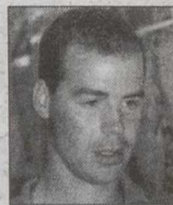
ADOLFO GIMÉNEZ

Bono "manostijeras", para quien el partido mayoritario de la oposición en Castilla-La Mancha no merece más de cincuenta segundos de atención (menos incluso que el tráfuga de IU), no necesita preocuparse por la fidelidad doctrinaria de sus hombres de la Junta, ni tan siquiera a nivel institucional.

De esta guisa, las Cortes manchegas no parecen sino manifestarse al servicio del presidente regional y todavía cuando a alguno de los acólitos del socialismo reinante "se le va la mano", ni el propio Bono se reconoce en ese paradigma de la propaganda sectaria que ha dado en calificar Agustín Conde (acertadamente y por una vez) típica de Goebbels. La protesta formal, la espantada en el último Pleno, la debían de haber vivido los parlamentarios del PP hace ya muchos años. Santos varones, que se caen de buenos que son. Pero no una mariconada de encierro, que es al fin lo que han protagonizado, sin credibilidad ninguna y deseando que llegara el viernes para volver a casa; una semana y con tiendas de campaña a las afueras si es menester, bajo cero y con el anti-gripal en la mano; esto, claro, si tuvieran ganas de hacer una algarada como Dios manda. Como hicieron los del 0,7% a las puertas del Congreso; por ejemplo, por una causa más lejana y además gratis. Porque estos cobran, no vayan ustedes a creer que....

Pero la foto. La foto del encierro era todo un canto a la falta de pizarra, la ausencia de una pizca de estrategia simple. ¿Dónde las caras de circunstancias, dónde el gesto malhumorado, dónde la voz rota de gritar la injusticia, el basta ya? ¿Dónde estaba el mister? Una imagen patética, en lo más parecido a una despedida de soltero en la finca de Dámaso... Pero hombre, pero hombre, viejos luchadores de las corporaciones democráticas locales, a estas alturas, dando brinco por salir en la foto. Díselo tú, Emigdio, que tienes más clase que todo esto y encima te cartea con Fraga.

Y sin embargo, la razón les asiste. Las instituciones regionales tienden a ser bonistas, tanto que Bono no se entiende sin ellas. El caso de la Universidad castellano-manchega y sus depuraciones es concluyente. Por lo demás, ya está bien de pasear los galones, que la diferencia de diputados no da para tanto. Si el PP no quiere ir de "palmero" está en su derecho. ¿Se imaginan, por un momento, si a alguien del Partido Socialista le dejan reducido a las cenizas de cincuenta segundetes de intervención en un asunto tan maleado como es el de las aguas del Júcar?. Miedo me da.



## Transfuguismo y/o usurpación de cargos

VICENTE TENDERO HARO (\*)

Una vez más, me veo sorprendido por los tránsfugas de IU-ICAM. Estos chicos/as que se autodenominan de "ICAM" se encuentran tan carentes de ideas y horizonte político que en esta última semana, y por duplicado, han tenido que recurrir, en una ocasión a un anuncio publicitario y en otra a la influencia de Julio Anguita sobre los políticos de todo el Estado, estas triquiñuelas les han servido para llamar la atención de la opinión pública. A principios de semana, Ramón Sotos, se arrancaba diciendo que las personas que habíamos quedado en I.U. tuvimos que recurrir a nuestro "primo de zumosol de Madrid", en claras alusiones a Julio Anguita; los hombres y mujeres que permanecemos en I.U., la mayoría de los militantes y más del 80% de los Concejales de la Provincia, si tenemos claras las ideas políticas y el horizonte político que perseguimos, la transformación de la Sociedad desde la Izquierda. No acaban aquí sus alucinaciones publicitarias e históricas, el susodicho Ramón Sotos indica que I.U. es una formación política nueva, me da la impresión de que el Sr. Sotos no se ha estudiado la lección de historia reciente, I.U. nace en 1985, pero si el Sr. Sotos se refiere a IU-ICAM, también éste ha dejado de estudiarse la lección correspondiente, en la IV Asamblea Federal de I.U., celebrada en Diciembre de 1994, se aprobó la denominación de Izquierda Unida-Izquierda de Castilla La Mancha (IU-ICAM) para la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha, inscribiéndose

posteriormente, en marzo de 1995, en el Registro de Partidos Políticos del Ministerio del Interior. No contentos totalmente con las elucubraciones del inicio de semana, el portavoz de estos "chicos/as" en el Pleno del Excmo. Ayto. de Albacete, acusa al alcalde y su equipo de estar dirigidos por Julio Anguita; el compañero Julio y todos los hombres y mujeres de I.U. nos dedicamos a luchar por la transformación de la Sociedad en una Sociedad más solidaria y justa, nosotros no realizamos anuncios publicitarios ni deseamos dirigir a otras formaciones políticas.

Creo que estas líneas deben de servir para clarificar a los votantes de IU-ICAM y hacer reflexionar a los medios de comunicación y las instituciones de nuestra Región, a llamar a las cosas por su nombre, estos chicos/as son tránsfugas de IU-ICAM y, puesto que no quieren tener ética política y dejar su sillón, su sueldo, su despacho, se les debe de situar y referirse a ellos como Grupo Mixto, ya que, según la Ley Electoral, todo cargo electo que abandone el grupo político por el cual fue elegido pasará a formar parte del Grupo Mixto. Referente a las siglas, y dirán los Tribunales quiénes tienen derecho de utilizar ICAM, puesto que existe un Recurso Ordinario, contra la inscripción y utilización de las siglas del ICAM, presentado ante el Registro de Partidos Políticos del Ministerio del Interior con fecha 24 de octubre de 1997, pero debemos evitar el confusionismo en la divulgación de la información.

(\*) Miembro de la Comisión Gestora Regional de IU-ICAM

## El separatismo y la distorsión de la historia

DANIEL SANCHEZ ORTEGA



Hace ya algunos meses, en estas mismas páginas de LA TRIBUNA de Albacete escribí algo que titulé España sin historia, en donde se aludía a las graves carencias, tanto estructurales como de contenidos del sistema educativo que el felipismo legó al "país". En su momento ya se señaló por qué el separatismo pujolista aplaudía con tanto entusiasmo aquel invento, que aún con algunos aspectos positivos, tiene en lo peor de su debe la destrucción del Bachillerato, la degradación de los cuerpos docentes, la aniquilación de la autoridad del profesorado, la devaluación de la universidad, el desarme legal de los docentes y la indefensión de los propios alumnos frente a la violencia y el gamberrismo en las aulas.

De entre todos los despropósitos habidos, el deterioro causado a la enseñanza de las Humanidades superó cuanto cabía sospechar. Los estudios clásicos, la Historia de España y la Lengua y Literatura españolas, quedaron prácticamente arrumbadas en el trastero de algunas comunidades autónomas españolas.

La supresión de la Historia de España en el Bachillerato es el ataque más grave contra esta vieja nación. El más sutil, avieso y solapado de todos, que no en vano la ruina de cualquier nación empieza por la negación o la ignorancia de su propia historia. De no cambiar los planes, nuestros hijos pasarán diez años en las aulas sin que sepan quién fue Felipe II, Don Pelayo, la Guerra de la Independencia o la hispanización de América. Nada, en definitiva, de la más antigua y posiblemente creativa nación de Europa; la que puso marbete en la Historia de la Humanidad (ahora con mayúscula).

El que la Historia de España no se imparta en los cen-

tros docentes de todo el Estado no es tan sólo un despropósito, sino algo más: villanía, falsedad y engaño. La enseñanza de la Historia de España no es incompatible con la de cada una de sus partes, pues todas ellas se integraron en aquélla en un quehacer común, con sus luces y sus sombras; por esto, excluir la historia común para imponer la de una parte, no es solamente la elevación de lo falso a categoría de mito, sino el reduccionismo más zafio hacia el paletismo más espeso.

El que cada territorio de España conozca a sus hombres y mujeres más ilustres no es solamente recomendable sino exigible, pero de ahí a capturarlos para una Historia pro domo sua, o a la medida de su talla, sería tan acientífico como falso e ilusorio. Los vascos Elcano, Urdueta, Churrua..., entre otros que son legión, no hicieron solamente historia vasca. Hablar de la aportación catalana, valenciana o aragonesa a la historia de España sería la historia de nunca acabar. En nuestra tierra, el virrey Morcillo, el general Espartero, Melchor de Macanaz, fray Bernardino de Minaya y tantos más, no hicieron desde luego historia de Castilla-La Mancha, sino otra cosa... La historia de las partes se acabó en lo sustancial cuando aquéllas se integraron en el todo. Pero es que la anterior, perfecta desde luego, se ha venido enseñando por separado como la historia de tal o cual reino peninsular. Negar esto es negar la evidencia, y para los más reticentes ahí están los libros de texto para constatarlo.

El Partido Popular que ha incumplido tantas promesas electorales, y entre ellas la revisión ex radice de las leyes educativas felipistas, intenta al

menos remediar la extrema gravedad de algunos de sus aspectos -menos da una piedra-, y entre ellos la eliminación de la Historia y la postergación de la Lengua y Literatura españolas, cuya presencia en los programas educativos era la verdadera causa de los retortijones separatistas.

Lo que más sorprende en este negocio es que ni los historiadores, los literatos o los profesores -que algo sabrán, digo yo- han cuestionado las medidas de la ministra Aguirre; y lo que menos, el revuelo y la no disimulada rabia suscitada en los ambientes separatistas, tan contentos hasta ahora con la LOGSE; justamente en los territorios en donde la palabra España hace tiempo que desapareció del léxico habitual de las aulas, en donde mapa de España, que es sólo una expresión geográfica, ha sido descolgado y la lengua española castigada con sacos terrores sobre la espalda de los niños que osan hablarla. ¿Causas? el odio a España como la más remota; la mediata, seguramente el título octavo de la Constitución y la ley electoral vigente; y la más próxima, la cortedad de miras, cuando no el oportunismo de los diferentes gobiernos de España, sometidos al chantaje permanente de quienes en el mejor de los casos "van a lo suyo". En el peor, a borrar la Historia de España y cuanto esta nación representó y representa, para romperla después. Las herramientas del separatismo ya están engrasadas y a punto para la ejecución del gran designio de la covacha. Veremos qué pasa; pero a lo peor, el Partido Popular y la señora Aguirre nos van a dar más de lo mismo: trocar la salida de caballo en parada de burro. Es el precio del pacto.



*Ilustre Colegio de Economistas  
de Albacete*

### SESION INFORMATIVA SOBRE EL SEGUNDO CURSO SUPERIOR DE SISTEMA FISCAL ESPAÑOL

El jueves día 6 de Noviembre, a las 18,30 horas, tendrá lugar en la Cámara de Comercio de Albacete, una sesión informativa sobre el **II Curso Superior de Sistema Fiscal Español**, a cargo de D. Antonio Olaya Iniesta, Profesor Titular de Hacienda Pública de la Universidad de Castilla-La Mancha, y D. Santiago Martínez González, Vicesecretario y Presidente de la Comisión de Fiscal del Colegio de Economistas de Albacete.



CON LA COLABORACION DE LA  
UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA

#### LA AGENCIA AFECTA DE SANTA LUCIA EN ALBACETE

Selección por necesidades de  
crecimiento:

EJECUTIVOS COMERCIALES  
Y  
SUBAGENTES-COBRADORES

##### REQUERIMOS:

- \* Edad de 20 a 35 años
- \* Cultura media
- \* Afán de superación y ambición
- \* Capacidad de relación y buena presencia
- \* Responsabilidad, iniciativa y capacidad de trabajo.

##### OFRECEMOS:

- \* Contrato mercantil en período inicial de formación.
- \* Apoyo en la gestión: trabajo en equipo.
- \* Oportunidad de adquirir experiencia colaborando en una empresa sólida y en continua expansión
- \* Altos ingresos
- \* Con posibilidades de promoción según valía

Interesados presentarse en c/ La Feria,  
44-2ª Entp. de 10 h. a 13 h. Martes, día  
4 y Miércoles, día 5.  
Atenderá Sr. Martínez

#### EMPRESA UBICADA EN ALBACETE SELECCIONA PERSONAL AMBOS SEXOS

Se requiere:

- \* Mayor 25 años.
- \* Dedicación plena o 1/2 jornada.

Se ofrece:

- \* Formación a cargo de la empresa;
- \* Rápida posibilidad de promoción.
- \* C.M. desde el primer día.

Presentarse de 9,30 a 1,30 en  
COVADONGA, S.A.  
Dionisio Guardiola, 15 Entp. Pta. 4

#### EL RESTAURANTE COSTA VERDE 2

Sito en Ctra. de Mahora  
Km. 1, cuyo titular era  
Restaurante Rogarcas,  
S.L., pasa a ser su  
nuevo titular Francisco  
Castillo García

**GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO**

P.R.

El II Plan regional de Carreteras, que Emiliano García-Page presentará en este mes, contempla una inversión global de más de 200.000 millones para diez años



La Tribuna

# ALBACETE

García-Page recuerda al Estado sus deberes en infraestructuras

## La Junta redactará un nuevo Plan de Transporte

El consejero de Obras Públicas anunció que es intención de la Junta abordar en el 98 un estudio del conjunto de las comunicaciones, así como redactar un nuevo Plan director de Transportes con carácter regional, en el que se abordarían las deficiencias de nuestra comunidad en infraestructura terrestre y ferroviaria.

I.MENDIVIL



El II Plan de Carreteras contemplará una inversión superior a los 200.000 millones para diez años.

JOSE LUIS

Emiliano García Page, que del II Plan de Carreteras para Castilla-La Mancha únicamente adelantó que supondrá una inversión superior a los 200.000 millones para diez años y que se espera alcanzar el máximo grado de consenso, añadió que "lo que no podemos hacer es sustituir al Estado; primero vamos a demandarle que acometa presupuestariamente sus responsabilidades y después, cuando ya haya satisfecho esta demanda en la comunicación entre provincias, la Junta en sí podrá afrontar un trabajo complementario".

"Y esto que estamos diciendo es igual para todas las comunidades. Por ello me gustaría que el Gobierno regional tuviese detrás empujando, al Partido Popular y al resto de las fuerzas políticas y sociales e instituciones, a fin de conseguir que la Administración estatal traiga para Castilla-La Mancha más inversiones para suplir precisamente las deficiencias que arrastramos", continuó explicando el consejero, quien volvió a reiterar que en el caso del AVE Madrid-Albacete-Valencia, la financiación debe ser estatal.

"En primer lugar porque en Castilla-La Mancha no hay capacidad económica para abordar esta línea, y en segundo lugar y lo que es más importante porque si se optase por tal opción entraríamos de lleno en una situación de agravio comparativo con el AVE Madrid-Sevilla, que como todo el mundo sabe pasa por Ciudad Real, o con el Madrid-Barcelona, que con toda probabilidad tendrá parada en Guadalajara".

Siguiendo con este tema y en relación con la postura adoptada por los populares, García-Page fue más allá al

asegurar que su actitud es más propia de "quien defiende los intereses del Ministerio en cuestión y no los de la región que los eligió. Están obrando de forma imprudente, porque indirectamente con esta actitud están reconociendo que esta obra para el Estado no es prioritaria".

A entender, del titular de Obras Públicas el mismo criterio que vale para el AVE, debe seguirse para el resto de la red nacional ferroviaria a

su paso por Castilla-La Mancha; una red que, por su diseño inicial (conexión de Madrid con otros puntos de la geografía) no dio el salto de comunicar adecuadamente las capitales manchegas.

Ahora bien, "aunque esta deficiencia estatal debería como tal contemplarse en las inversiones del Estado, la Junta pretende insistir en una alternativa del transporte ferroviario que canalice de la mejor manera posible esta

demanda, todo ello al margen del convenio que la Administración autonómica mantiene con Renfe, y que en concreto se refiere a la línea Cuenca-Valencia para complementar el servicio, no así la infraestructura, siendo competencia del Ministerio su mantenimiento y modernización; no obstante ya nos han llegado críticas de que en el Presupuesto del Estado del 98 no se contempla partida alguna para tal acometida".

La partida presupuestaria de Fomento para la región está llena de "proyectos fantasmas", según García-Page

Sobre lo que depararán los Presupuestos Generales del Estado del 98 en materia de infraestructuras para Castilla-La Mancha, García-Page, puntualizó que "únicamente se contempla cotinuar con la inversión en la N-III, al tiempo que se plantea una financiación al estilo alemán para la autovía entre Albacete y Murcia, mientras que el resto es calderilla. Estamos ante unos Presupuestos huérfanos de compromisos, poco responsables y lleno de proyectos fantasmas, o lo que es lo mismo se perfila una idea pero no se acompaña de dinero".

A entender de la Junta, hay un "déficit absoluto en las denominadas vías de alta capacidad, no recogándose ni la autovía de Castilla-La Mancha, ni la que enlazaría Extremadura con el Levante, a través de nuestra región, o la conexión Ciudad Real con Puertollano. A cualquier técnico que se le pregunte qué se esconde detrás de la financiación que está empleando el Partido Popular en algunas obras públicas, le contestará que se está preparando el terreno para el pago de tasas".

En este sentido "me resulta triste e incluso peligroso pensar que la autovía Albacete-Murcia pueda ser a medio plazo la primera autovía de peaje, lo cual choca con el avance tremendo que este país ha tenido en materia de infraestructura por carretera en los últimos diez años, sin que esto supusiese ningún coste adicional para el ciudadano", terminó diciendo Emiliano García-Page.

## García-Page visitó las obras de la CM-3213

LT

Acompañado por diversas autoridades el consejero de Obras Públicas, Emiliano García-Page, comprobó este viernes el estado de acondicionamiento de la carretera CM-3213 entre Villarejo de Ayna, Liétor y Hellín, cuya obra se ubica en la intersección con la carretera CM-3203, de Albacete a Ayna, y el final en la entrada de la población de Hellín, así como el nuevo acceso a Liétor de 2.200 metros de longitud.

Esta obra, cuyo plazo de ejecución es de 22 meses, tiene como principales características: la sección de la carretera es de 6 metros de calzada con arcenes pavimentados de 1 metro cada uno.

Asimismo en el apartado de ordenación ecológica y paisajística se prevé la hidrosiembra de taludes y plantación de arbustos con un presupuesto total superior a los 47 millones, mientras que el global de todo el acondicionamiento de la carretera se sitúa por encima de los 1.045 millones.



El consejero de Obras Públicas comprobó el acondicionamiento de la CM-3213.



La Subdelegación dependerá del Ministerio de Administraciones Públicas.

Se prevé la desaparición de algunas Direcciones Provinciales

# Avanza el desarrollo de la LOFAGE en Albacete

Este miércoles está previsto que se supriman 150 Direcciones Provinciales de los Ministerios de Agricultura, Fomento e Industria, en tanto que las Delegaciones del Gobierno y Subdelegaciones pasarán a

LT depender del Ministerio de Administraciones Públicas. De esta forma, según explicó el secretario de Estado para la Administración Pública, Francisco Villar, se van cumpliendo los plazos que la Ley de Organización y Funcionamiento de la Administración General del

Estado (LOFAGE) prevé la reorganización de la Administración periférica, en la que la mayoría de los servicios ministeriales que existían hasta ahora se integrarán en las Delegaciones del Gobierno. Los problemas que el cumplimiento de la LOFAGE entraña fueron recientemente analizados en la reunión, en Villar y el secretario de Estado de Administraciones Territoriales, Jorge Fernández, mantuvieron con los delegados del Gobierno en las diferentes comunidades autónomas y en las ciudades de Ceuta y Melilla.

## Año y medio

El secretario de Estado para la Administración Pública, explicó que "en un año y medio habrá concluido el proceso de "racionalización" de la Administración periférica que implica la LOFAGE, uno de cuyos aspectos más destacados fue la supresión de la figura de los gobernadores civiles y la potenciación de los delegados del Gobierno. Seis meses después de la entrada en vigor de la LOFAGE, los delegados del Gobierno han valorado los resultados obtenidos hasta ahora y han estudiado los próximos pasos a dar.

Así, el miércoles se integrarán en las Delegaciones del Gobierno los servicios periféricos de los Ministerios de Industria, Fomento, Agricultura y Educación. En total se suprimen 150 Direcciones Provinciales de los tres primeros departamentos. Ese mismo día las Delegaciones y Subdelegaciones del Gobierno se incorporan al MAP, que será a partir de ahora el departamento responsable de la adecuada organización y funcionamiento, así como el encargado de los recursos humanos y materiales necesarios.

La integración de servicios en las Delegaciones del Gobierno producirá una mayor coordinación de la gestión de la Administración en la periferia, con la consiguiente mejora de los servicios.

A partir del próximo mes las Delegaciones contarán como órganos más importantes, con las Subdelegaciones, las secretarías generales y las áreas funcionales. Estas áreas se ocuparán de los asuntos que llevaban hasta ahora los servicios de los Ministerios que se integran en las Delegaciones.

Francisco Villar manifestó que todo este proceso supondrá un "considerable ahorro" si bien hizo hincapié en que "lo importante no es el ahorro sino la racionalización" que supondrá la aplicación de la LOFAGE en toda la administración periférica.

## BUENAS NOTICIAS

## PARA EL CONSUMIDOR

Esta temporada Otoño - Invierno 97/98, en Halcón Viajes le garantizamos la mejor relación calidad - precio del mercado.

**Si encuentra otro producto\* de las mismas características a menor precio, enséñenoslo y le abonaremos la diferencia.**

Solicite en cualquiera de nuestras 500 agencias distribuidas por toda la geografía española, los productos señalados con este símbolo:



ESTE SELLO  
GARANTIZA  
QUE NO EXISTE  
MEJOR RELACION  
CALIDAD-PRECIO

CANARIAS BALEARES LONDRES PARIS

NUEVA YORK MIAMI REP. DOMINICANA CUBA MEXICO

\*Consulte las bases detalladas de esta campaña.



LA FORMA MAS INTELIGENTE DE VIAJAR  
Inf. y Reservas: 902 300 600

Oficinas: ALBACETE ALMANSA HELLIN VILLARROBLEDO  
Mayor 21 91 18  
P.Coca 51 04 80 34 33 00 30 43 06 14 62 32

PARQUES NATURALES

La nueva Ley obliga a la constitución de comisiones mixtas de gestión

# Cabañeros será referente de los Parques Nacionales

**LT** El modelo de gestión conjunta del Parque Nacional de Cabañeros (Ciudad Real) será el referente del resto de los parques nacionales de España, que tendrán que seguir obligatoriamente esta fórmula legal. La Ley de Parques Nacionales obliga a estos espacios naturales a constituir una comisión mixta, en la que representantes del Ministerio de Medio Ambiente y del Gobierno Autónomo consensuen la gestión adecuada para estos parajes naturales.

Según el presidente del Patronato del Parque Nacional de Cabañeros, Antonio Salinas, en una entrevista concedida a Efe, "el único problema que puede plantear el modelo de cogestión en la dirección del Parque Nacional es la lentitud en la toma de decisiones. Es evidente que cuando hay que aunar criterios entre dos administraciones todas las decisiones son más lentas, pero la gestión conjunta del parque está resultando provechosa".

Así lo demuestran los datos, ya que Cabañeros alcanzará a finales de este año 1997 la cifra récord de 12.000 visitantes, y continuará con los convenios de colaboración con diversas universidades españolas.

"Actualmente, para visitar Cabañeros entre semana no hay ningún problema, mientras que la lista de espera para los fines de semana es de unos meses", reconoció el presidente del Patronato, quien recordó que "antes las esperas para los fines de semana alcanzaban el año".

Además se ha aumentado considerablemente el número máximo de visitantes diarios, que pueden ser hasta las 72 personas, y hay todavía dos rutas a caballo previstas, que no se han puesto en marcha porque no han aparecido ofertas para adjudicarlas.

Si el turismo es uno de los alicientes del Parque Nacional, la investigación es otro de los atractivos, que el Patronato de Cabañeros desea incentivar a través de convenios con las universidades españolas. La Universidad Complutense de Madrid, la Autónoma de Barcelona, la Universidad de Castilla-La Mancha y algunas extranjeras han convertido Cabañeros en el centro de investigación experimental de diversas especies de la fauna y la flora mediterránea, de las que este Parque Nacional es el máximo exponente en España.

"El estudio de los gamos, los ciervos, la situación de la flora o el aumento o disminución de ciertas poblaciones

animales, están siendo motivo de estudio en Cabañeros por parte de muchas universidades a las que nosotros cedemos nuestros espacios como zona experimental", señaló Antonio Salinas.

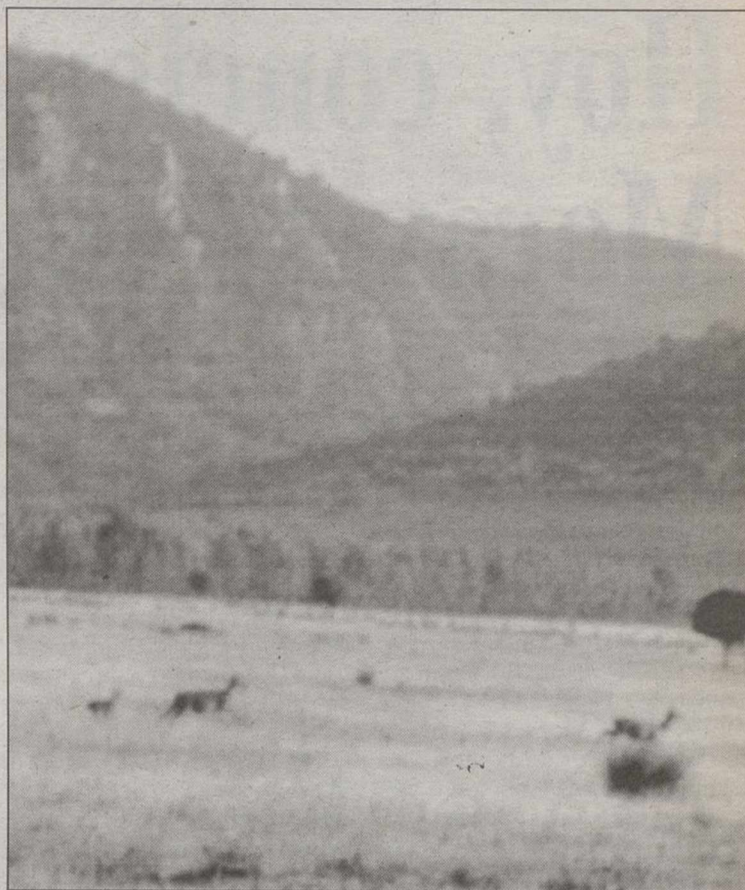
En cuanto a los presupuestos previstos para el próximo año, espera que el Ministerio de Medio Ambiente mantenga los 150 millones de pesetas que invirtió en 1997, a los que la Junta sumará otros 50.

"Con doscientos millones podemos soportar los gastos del Parque, pero desde luego no nos podemos permitir redu-

cir la inversión en la prevención y lucha contra incendios porque esa es la base que nos ayuda a eliminar los riesgos", especificó Antonio Salinas.

### Convocado el III Premio Nacional Cabañeros

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de Castilla-La Mancha creó en 1995 el Premio Nacional de Medio Ambiente "Cabañeros 95", surgido con el propósito de promover la educación ambiental y el conocimiento de esta comunidad.



A finales de este año habrán pasado por Cabañeros 12.000 visitantes.



## Colegio de Economistas de Albacete CURSO SOBRE ACTUACIONES PERICIALES Y CONCURSALES

### PONENTE

D. Fernando Gómez Martín.  
Economista. Auditor Censor Jurado de Cuentas.

### OBJETIVOS

Trataremos de ofrecer una minuciosa visión práctica del procedimiento de Quiebra, desde la experiencia, con especial atención a las funciones de comisario, Depositario y Síndicos analizando los trabajos que deben realizar y sus relaciones con el Juzgado.

Así mismo profundizaremos en las funciones de los auditores de cuentas nombrados Interventores en el procedimiento de la Suspensión de Pagos y analizar las vertientes de su colaboración con la empresa suspensa y el Juzgado.

Estudiaremos, por último, otras actuaciones periciales en sede judicial.

### PARTICIPANTES

Dirigido a Economistas, Auditores de Cuentas, Abogados, Asesores y otros profesionales de la Empresa y de la Administración Pública (Hacienda, Seguridad Social, Entidades Locales...), que por distintas causas se hallen interesados en estos procesos.

### DURACION

El curso está previsto organizarlo para este mes de noviembre y tendrá una duración de **20 horas aprox.** impartidas en jueves tarde, viernes y sábado por la mañana.

### MATRICULAS E INFORMACION

Economista colegiado	40.000
Economista colegiado en paro	30.000
Otros participantes	60.000

Para mayor información, puedes ponerte en contacto con la Secretaría del Colegio, en horario de 10 a 14 y de 17 a 19 h.

Teléfono: 22 85 50

### PROGRAMA

#### 1. Procesos concursales de ámbito mercantil

1.1 La quiebra.  
- Introducción.

- Presupuesto objetivo.
- Presupuesto subjetivo.
- Competencia jurisdiccional.
- Iniciación del procedimiento de quiebra y su declaración.
- Resolución judicial sobre la solicitud de declaración de quiebra.
- Desistimiento del instante.
- Efectos de la declaración de quiebra.
- Contabilidad, auditoría y fiscalidad.
- Organos del procedimiento: Judiciales, Auxiliares del Juzgado, de la Junta de Acreedores, La Junta de acreedores.
- La masa de bienes: Reducción, Reintegración, Retroacción.
- Realización del activo.
- Examen, reconocimiento y graduación de créditos concursales.
- Calificación y rehabilitación del quebrado.
- Gastos y costas de la quiebra.
- Fin del procedimiento: Liquidación y pago, convenio, ausencia de activo, caducidad y otras causas.
- Otros aspectos procesales.

#### 1.2 La suspensión de pagos:

- Introducción.
- Presupuesto objetivo.
- Presupuesto subjetivo.
- Solicitud y tramitación.
- Efectos de la admisión judicial.
- Organos del procedimiento.
- Dictamen de los Interventores y relación de créditos.
- Consultas y Normas Técnicas publicadas por el ICAC.
- Declaración en estado de suspensión de pagos y clases de insolvencia.
- Insolvencia definitiva.
- Lista definitiva de acreedores y calificación jurídica de créditos.
- Derecho de abstención.
- El convenio: Junta o trámite escrito.
- Cese de los Interventores y cómputo de plazos.

#### 2. Otras actuaciones periciales.

- Dictamen Pericial.
- Intervención Judicial.
- Administración Judicial.

Con la colaboración de **CCM**

Organizado por el Consorcio Cultural Albacete, dentro del ciclo "Dúos musicales"

# Hoy, concierto del "Dúo Moravia" en el Auditorio

**LT** Hoy, a las 20:15 horas de la tarde, tendrá lugar en el Auditorio Municipal el tercer concierto del ciclo "Dúos musicales" a cargo de Jiri Hanousek, violoncelo y Paul Kaspar, piano que forman el "Dúo Moravia". Este recital, de entrada libre, está organizado por el Consorcio Cultural Albacete.

El "Dúo Moravia" incluye en su repertorio de hoy, las siguientes obras: Sonata en Do Mayor de L.v. Beethoven; Sonata en Mi menor de J. Brahms; Sonata en Re menor de C. Debussy; Suite Popular Española de Manuel de Falla y Variaciones de B. Martinu.

El violoncelista Jiri Hanousek y el pianista Paul Kaspar se conocieron durante sus estudios en Ostrava. En la Academia de Música de Praga comenzaron durante una colaboración intensa que se ha mantenido hasta el presente, culminando con la fundación del Dúo Moravia. Los dos músicos han conjuntado un repertorio muy diverso, hacien-

do especial atención en las obras maestras de los compositores checos.

## Éxitos

En 1995 grabaron las Sonatas para violoncelo y piano de Bohuslav y Martinu para la firma Centaur Records, sin embargo éste su primer CD juntos. La crítica lo recibió con enorme satisfacción. Han efectuado conciertos en diferentes países europeos y en 1994 realizaron una gira por los Estados Unidos con mucho éxito. Con frecuencia se presentan también en radio y televisión. Los dos intérpretes muestran un especial interés en la música contemporánea. Sus grabaciones para la Radio de Baviera incluyen obras de los compositores checos Petr Eben e Ivan Vecetomov. En 1996 registraron la obra completa para violoncelo y piano de Josef-Bohuslav Foerster y participaron en la grabación de un disco compacto con obras de los compositores de Munich Roland Leistner-Mayer, Wolfgang Zoubek e Ilja Bergh.



Los miembros del "Dúo Moravia" se conocieron durante sus estudios.

## Comienza la programación de la Escuela de Formación "Puente"

**LT** La Escuela de Formación "Puente", en su cuarto año de andadura, comienza sus actividades para el nuevo curso 97-98. Así, se ofrecerá un ciclo de vídeo bajo el título "Familias problemáticas, chicos difíciles". El ciclo comenzará el jueves, 6 de noviembre, con la proyección del vídeo "Chicos de la calle"; el jueves 13, está previsto proyectar "Difícil elección" y el jueves siguiente, día 20, se ofrecerán dos documentales: "Retrato de un delincuente" y "Padres difíciles, hijos con problemas". Las actividades tendrán lugar a las siete y media de la tarde, en la Escuela de Formación Puente (C/ Hnos. Pinzón, 35).

Las actividades girarán en torno a la línea formativa, de debate y de sensibilización que se ha seguido en otros cursos en torno a la problemática de los chavales menores de edad, que viven en situaciones de dificultad familiares, sociales, educativas.... Este año, se pretende abordar en sus encuentros formativos algunos temas de interés. Dichos encuentros están abiertos a todas las personas relacionadas con este mundo educativo.

## Guía

### EXPOSICIONES

- \* Exposición "Naturaleza viva", de Diego de Hellín.
- Del 23 de octubre al 11 de noviembre en la Sala de Exposiciones nº 1 de Caja Castilla-La Mancha, calle San José de Calasanz, en horario de visitas de 18 a 21 horas.
- \* Exposición "Cueva Mambrino", de Campo de Criptana. Muestra de escultura, dibujo y pintura.
- Del 22 de octubre al 8 de noviembre en la Sala de Exposiciones nº 2 de Caja Castilla-La Mancha. El horario de visita es de 18 a 21 horas.
- \* Programación de la Semana Grande de Caja Murcia en Albacete. Octubre 1997.
- Exposición fotográfica de Antonio Manzanares "Las aves de Albacete y Murcia". Del 16 al 9 de noviembre, en el Museo Provincial.
- \* Exposición "El color de la curva" de José María Ponce.
- Del 17 de octubre al 14 de noviembre en la sala de exposiciones del Colegio Oficial de Arquitectos de Albacete. El horario de visita de esta muestra es de lunes a viernes de 19 a 21 horas, y sábados y domingos, de 18 a 20 horas.
- \* Exposición de Joaquín Hernández Alfaro.
- Del 23 de octubre al 5 de noviembre en el hall del Auditorio Municipal. Esta muestra puede visitarse de 6 a 9 de la tarde (excepto festivos).

### TEATRO

- \* Programación de teatro para el actual trimestre suscrita entre la Junta y la Fundación del Instituto Internacional de Teatro del Mediterráneo.
- Almansa, 6 de noviembre, la compañía Teatro Paraíso interpretará la obra "El gran Klaus".
- Casas Ibáñez, 8 de noviembre, Ipiou con "Desventuras conyugales".
- Almansa, 12 de noviembre, Yllana con "iMuu!".
- Villarrobledo, 13 de noviembre, Yllana con "iMuu!".
- Higuera, 23 de noviembre, Pera Limonera con "¿Quo no vadis?".

- Casas Ibáñez, 28 de noviembre, el grupo de teatro Capitano actuará con "El rodaje" y Pera Limonera con "¿Quo no vadis?".
- El Balletero, 29 de noviembre, "Al Suroeste" representará la obra "D. Perlimplín".

### MUSICA

- \* Programación de música para el actual trimestre, suscrita por la Junta de Castilla-La Mancha y la Fundación del Instituto Internacional de Teatro del Mediterráneo (ITTM).
- Hellín, 6 de noviembre, El Cuarteto de Cuerda Ibérico.
- Villarrobledo, 6 de noviembre, Ópera Nacional Búlgara.
- Almansa, 7 de noviembre, Opera Nacional Búlgara.
- Albacete, 15 de noviembre, rock con Loquillo y los Trogloditas.
- Higuera, 16 de noviembre, Cuarteto Itálica Saxofones.
- Casas Ibáñez, 22 de noviembre, Quinteto Santiago de Cuba.
- Almansa, 29 de noviembre, Jazz con el grupo Cynthia Butrts & Gospelairs.
- El Balletero, 3 de diciembre, actuación de la Compañía Larumbe Danza.
- Higuera, 7 de diciembre, Luis Delgado.
- Almansa, 27 de diciembre, Loquillo y los Trogloditas.
- El Balletero, 28 de diciembre, actuación de Luis Delgado.
- \* IV Festival de Música de Otoño. En el Auditorio Municipal.
- 13 noviembre. "Orquesta Filarmónica Nacional de Ucrania".

### CONFERENCIAS

- \* Ciclo de conferencias "Los conflictos en el Mundo" organizado por la Universidad regional y "Entre pueblos".
- Día 13 de noviembre. "La situación en la ex-Yu-

goslavia" por Carlos Taibo, profesor de Ciencia Política de la Universidad Autónoma de Madrid.

- Día 27 de noviembre. "Los procesos de Paz en Centroamérica" a cargo de Gabriela Serra, coordinadora de Proyectos de Entrpueblos en Barcelona.

\* Presentación del libro "Legado".

- Día, 8 de noviembre, a las 18:30 horas, en la "Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha".

El acto correrá a cargo de los humanistas José Póveda y María Dolores Martí, quienes, además, de presentar el citado libro hablarán sobre "Crisis de los valores humanos en el sistema social y político actual. Propuestas y alternativas al mismo".

\* I Jornadas sobre el síndrome depresivo. Organizadas por la Asociación de Ayuda Contra el Síndrome Depresivo (LASSUS). Todas las conferencias tendrán lugar en el Ateneo Albacetense.

- Martes, 4 de noviembre, a las 20 horas, Mesa Redonda sobre "Diagnóstico y Tratamiento de la Depresión en la Atención Primaria".
- Miércoles, 5 de noviembre, a las 20 horas, Mesa Redonda sobre "Labor asistencial de las Asociaciones de Autoayuda".
- Jueves, 6 de noviembre, a las 20 horas, Mesa Redonda sobre "Experiencias de Enfermos y Familiares de Enfermos con Depresión".
- Viernes, 7 de noviembre, a las 20 horas, Mesa redonda sobre "Trabajo social y empresa".
- Sábado, 8 de noviembre, a las 11,30 horas, Informe de Conclusiones.

### INFORMACION CULTURAL

- \* Punto de Información Cultural (PIC) de la Junta de Comunidades. Consejería de Educación y Cultura.
- De lunes a viernes, en horario de 9 a 14 horas. Teléfono: 23-84-54.
- En la Biblioteca Pública del Estado, San José de Calasanz, 14, 5ª planta. Teléfono 348454.
- \* En la sección del Libro, Archivos y Bibliotecas de la Delegación de Educación y Cultura, en el teléfono 215012.



## FIAT PUNTO TD S 63 CV



- Dirección asistida.
- Antirrobo electrónico.
- Apertura maletero desde el interior.
- Cinturones delanteros con pretensor.
- Barras laterales de protección.

Este mes por:

**1.317.000 PTS.**

## FIAT BRAVA TD SX 75 CV



- Dirección asistida.
- Elevavinas eléctricos.
- Cierre centralizado.
- Radiocasete integrado.
- Antirrobo electrónico.
- Apertura maletero desde el interior.
- Cinturones delanteros con pretensor.
- Asiento conductor y volante regulables en altura.

Este mes por:

**1.825.000 PTS.**

## FIAT MAREA TD SX 100 CV



- Dirección asistida.
- Elevavinas eléctricos.
- Cierre centralizado.
- Radiocasete integrado con RDS.
- Airbag conductor.
- Antirrobo electrónico.
- Apertura maletero desde el interior.
- Asiento posterior partido con reposacabezas.
- Asiento conductor y volante regulables en altura.

Este mes por:

**2.346.000 PTS.**

# Pasión Turbodiesel

**Por Tecnología:** Motores de hasta 125 CV y 5 cilindros, bombas de inyección controladas electrónicamente, sistemas antivibración, insonorización integral...

**Por Equipamiento:** Los más completos equipamientos de serie, en toda la gama turbodiesel. **Por Seguridad:** Carrocerías reforzadas de deformación programada, habitáculo de estructura indeformable, dirección con sistema de absorción de impactos EAS, sistema antiincendios FPS... **Por Ecología:** Motores con válvulas EGR que recirculan los gases quemados y catalizador

oxidante, que reduce al mínimo la emisión de gases nocivos. Programa FARE de reciclaje al final del ciclo de vida del automóvil. **Por Economía:** Desde 4,5 l. a 90 km/h. y programas de mantenimiento reducidos.

**Por Financiación:** Sistema de financiación a su medida.

**Por Precio:** Sólo ahora, encontrará los turbodiesel más equipados, con los precios más interesantes. Así es hoy la **Pasión Turbodiesel.**

Entre en cualquier concesionario Fiat y deje que se lo demos personalmente.

Para más información 902 30 30 32.



P.V.P. Península y Baleares. Promoción y Plan Prever incluidos.

**NOS MUEVE LA PASIÓN. FIAT**

# Tribuna de la Caza y Pesca

*Esta es una de las principales novedades que marcarán el final de la temporada cinegética*

## Satisfacción por la gratuidad de las licencias a mayores de 65 años

**Pedro GAMO**

A partir del 1 de enero de 1998, los ciudadanos castellano-manchegos mayores de sesenta y cinco años podrán obtener licencia de caza y pesca gratuita. La medida será incluida en los próximos Presupuestos de la región con el fin de facilitar la práctica de estas actividades deportivas y contribuir al ocio de nuestros mayores, según informaba recientemente la Oficina del consejero Portavoz del Gobierno regional.

De acuerdo con esta información, durante el inicio de la próxima temporada 98-99, que comenzará en octubre, todas las personas mayores de sesenta y cinco años que así lo deseen podrán obtener la licencia de caza de manera gratuita como hasta ahora estaba estipulado también para practicar la pesca en la comunidad autónoma.

### Principal novedad

Esta es una de las principales novedades que marcarán el final de la presente temporada cinegética que como saben nuestros lectores arrancaba el pasado octubre y finalizará, concretamente en nuestra provincia, el día 1 ó 15 de febrero del próximo año 1998, según se trate de caza menor o mayor.

Esta medida anunciada por la Administración Regional es una petición que viene formulando desde hace tiempo la Federación Castellano Manchega y más exactamente su delegación en Albacete que representa Juan de Dios García Martínez, quién comenta a la TRIBUNA de Albacete, que la iniciativa es una antigua reivindicación de la Federación de Caza en esta provincia. Y añade que la idea se cursó a través de un pleno del Ayuntamiento de la Roda a propuesta de la Concejalía de Deportes y de la suya propias, es decir, de la Federación Provincial de Caza, y que tuvo el apoyo unánime de la corporación municipal.

### Curso legal

A continuación se ponía la propuesta en conocimiento de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, quien a su vez lo trasladaba a la Consejería de Bienestar Social, organismo que desestimaba la proposición, alegando que no era posible acceder a la solicitud de gratuidad para las licencias de las personas



Las licencias de caza y pesca serán gratis para los mayores de 65 años.

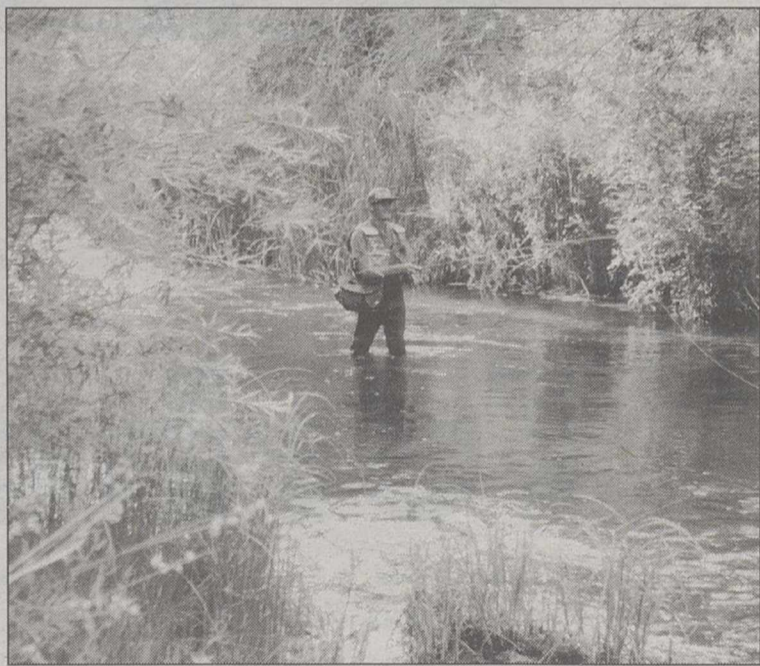
PEDRO GAMO

mayores de 65 años por la utilización de armas de fuego en este deporte.

En el mismo sentido, hace un tiempo atrás también fue del Ayuntamiento de la Roda de donde partía otra propuesta de similar naturaleza, que al final ha tenido repercusión favorable en todo el territorio nacional, y que ha servido para reducir sensiblemente el costo de la renovación del permiso de armas en personas mayores de sesenta y cinco años. Es una medida extendida por todo el país y que asimismo tuvo su origen en la Corporación Municipal rodense.

### Ayuntamiento de La Roda

Desde esta sección de LA TRIBUNA, queremos hacer un reconocimiento público al Ayuntamiento de La Roda y a la Federación Provincial de Caza, pues gracias al trabajo y el esfuerzo coordinado de ambas instituciones han contribuido al logro de importantes derechos en nuestros cazadores más necesitados, todo un ejemplo de sensibilidad social con un grupo desfavorecidos: nuestras personas



Este tipo de licencia ya era gratuita en la Comunidad en la pesca.

mayores.

En este sentido, Juan de Dios García, declaraba, que hasta ahora con la medida aprobada por la Administración regional, existía una discriminación para los aficionados a la caza en comparación con las ventajas de sus compañeros los pescadores que si vienen disfrutando de la gra-

titud de las licencias desde hace tiempo.

Por lo que para el responsable de la Federación Provincial esta situación marginaba claramente a los aficionados a la caza.

Por último, Juan de Dios García, reconoce lo siguiente a nuestro diario:

“Ha sido realmente un

► La medida se incluirá en los Presupuestos Regionales para “facilitar la práctica de estas actividades”

camino difícil, pero al final, afortunadamente, ha prevalecido el sentido común y se ha alcanzado un derecho que beneficia a un amplio grupo de personas, que en la mayoría de los casos, no cuentan con recursos para hacer frente al desembolso económico que supone obtener la licencia de caza.

La 'guerra institucional' coincidió con la presentación de los Presupuestos estatales y regionales

# Crece la tensión entre la Junta y la Diputación de Ciudad Real

LT

El equipo de Gobierno de la Diputación de Ciudad Real y los representantes de la Junta en esta provincia mantienen, en el últimas semanas, un cruce de acusaciones que demuestra, según los propios implicados, que existe una "hostilidad creciente y permanente" entre ambas partes.

Tanto el presidente de la Diputación, el popular Jesús Garrido, como el delegado de la Junta en Ciudad Real, el socialista Antonio Salinas, han reconocido que se ha iniciado una "guerra institucional" entre ambas administraciones.

La diferencia de criterios en temas culturales, políticas de bienestar social, infraestructuras o los problemas en el capítulo de Administraciones Públicas han producido, a diario en las últimas semanas, declaraciones encontradas de los máximos representantes de estas instituciones.

Garrido, en declaraciones a Efe, afirmó que "la retirada de las aportaciones económicas del Gobierno regional al ser-



Diferencias en temas culturales, infraestructuras y políticas de bienestar social.

vicio de Emergencia de Ciudad Real (OO6), el deseo de la Consejería de Cultura de gestionar el Festival de Teatro Clásico de Almagro y la sanción de 5 millones impuesta a la Diputación por violar la Ley de Vías Pecuarias, avalan la actitud hostil de la Junta".

Por su parte, Antonio Salinas y el resto de delegados pro-

vinciales en Ciudad Real critican la política del equipo popular de la Diputación, y algunos de los dirigentes socialistas afirman que "es evidente que el PP ha iniciado su campaña electoral".

"Creo que la postura de la Diputación es una cuestión de partido no de diferencias reales con la Junta. Prueba de la falta

de colaboración de la Diputación es el abandono de la cooperación con el programa de Bienestar Social del Gobierno regional, y las calificaciones de política sectorial y electoralista para todas las iniciativas del Ejecutivo autónomo".

Los "dimes y diretes" han coincidido con la presentación de los Presupuestos Generales del Estado y los de la Comunidad Autónoma, lo que ha centrado el debate en cuestiones económicas sobre la falta de iniciativas para la provincia ciudadrealense. Por último, el trasvase Tajo-La Mancha, cuyo ramal principal debe financiar la Confederación Hidrográfica del Guadiana y cuyos tubos secundarios debe pagar la Junta, se ha unido a la polémica.

La CHG supedita la construcción del ramal principal (24.000 millones de pesetas) a que la Junta de Comunidades asegure la construcción de los tubos secundarios (16.000 millones), mientras que el Gobierno castellano-mancheño responde que "no se puede empezar la obra por el tejado".

## Las farmacias manchegas reciben un promedio de 50 clientes diarios

LT

La Comunidad de Castilla-La Mancha ocupa uno de los últimos lugares entre las comunidades autónomas en cuanto al número de clientes que reciben cada día las farmacias, con un promedio de 50 en su caso, según el "Libro Blanco" encargado por los colegios farmacéuticos de toda España.

En el primer puesto del Estado, en cuanto a recepción de clientes, se encuentran las farmacias Canarias, seguidas de las de Asturias y de Andalucía. Por detrás se sitúan Cataluña, Murcia, La Rioja, Cantabria, Madrid, Comunidad Valenciana, Baleares, País Vasco y Galicia. En los últimos puestos están Navarra, Aragón, Castilla-La Mancha, Castilla León y Extremadura.

En el citado estudio se señala que más del 80% de los clientes son personas mayores, un 75% mujeres, y más del 60% enfermos crónicos. Se calcula, asimismo, que una de cuatro personas que entran en una farmacia se limita a pedir consejo al farmacéutico sin adquirir ningún medicamento (remedios para dolencias concretas, dosis de administración e incompatibilidades entre medicamentos).

demoprogram  
PROGRAMA DE  
PRUEBA DEL  
NUEVO DAEWOO  
*Leganza*

Decídase.  
Tiene 3 días  
para darle  
vueltas.



**DAEWOO**  
LA REVELACIÓN

De su casa

al centro de la ciudad. Del trabajo al gimnasio.

Del teatro a casa de sus amigos. Del restaurante al museo...

Le ofrecemos tres días para que dé las vueltas que quiera, sin ningún

compromiso y con total independencia, en el nuevo Daewoo Leganza, la culminación de la gama de Daewoo. Quedará impresionado, aunque sabemos

que tres días no son suficientes para comprobar todas las posibilidades del nuevo Leganza: el **MÁXIMO EQUIPAMIENTO** de serie

(en la versión CDX tan sólo la pintura y el techo solar son opcionales) y las exclusivas **REVISIONES GRATUITAS** durante los tres

años de garantía o 100.000 kms. **(Servicio Oro)**. Sólo

tiene que llamar a su concesionario y reservar su

coche\*. Decídase. Tiene tres días

para darle vueltas.

*Leganza*



\*Programa de demostración sólo válido para personas con más de diez años de antigüedad de permiso de conducir

*Leganza* SX ABS, Doble Airbag, Aire Acondicionado, Dirección Asistida, Cierre Centralizado, Elevalunas Eléctricas, Radiocassette, Alarma con Mando a Distancia, Faros Antiniebla Delanteros... Desde 3.191.000 ptas.

*Leganza* CDX Equipamiento anterior más Dirección Asistida Sensible a la Velocidad, Climatizador, Tapicería de Cuero con Asiento del Conductor Electrórregulable (hasta el 31 de diciembre), TCS (Sistema de Control de Tracción), Llantas de Aleación, Cargador de CD's, Volante de Cuero, Inserciones de Madera en el Salpicadero, Control de Crucero... Desde 3.590.000 ptas.

PVP recomendado en Península y Baleares (impuesto de matriculación, transporte e IVA incluidos)

Su concesionario Oficial Daewoo  
**Automóviles Coralba, S.L.**  
Avda. Cronista Mateos y Sotos, 14. 02006  
ALBACETE. Tel. 21 85 04. (Exposición y Taller)

# Tribuna de la Naturaleza

*La cubierta vegetal resulta seriamente dañada por la conducta de desaprensivos*

## El monte sufre las agresiones de los buscadores de setas

José RODRIGUEZ

Por el hecho de que este año esté siendo especialmente bueno para la aparición de hongos, debido a las circunstancias climatológicas, el monte está sufriendo de nuevo una agresión que lo perjudica, al dañarse su cubierta vegetal por la acción de algunos buscadores.

Un paseo por un área que haya sido recorrida por buscadores de guisicanos desaprensivos, fácilmente muestra una imagen devastada, con la cubierta vegetal que cubre el suelo levantada y escarbada, con trozos de diversos hongos rotos y esparcidos, ejemplares jóvenes destrozados, hongos pisoteados por la creencia de que son venenosos y se hace bien destruyéndolos, etc.

Existen unas normas básicas que debieran ser observadas por todos los buscadores de setas y son muy fáciles de llevar a cabo. Por ejemplo, la no utilización de hoces o instrumentos metálicos en la búsqueda, la no destrucción de los ejemplares que no se cojan, sean de la especie que sean, y por supuesto ir por el monte respetando toda clase de plantas y otras materias vegetales, como la misma cubierta, que cumple su función dentro del ciclo biológico del monte.

### Carencia de normativa

A nivel popular, no se conoce ninguna normativa que regule la búsqueda y recogida de hongos en la provincia; existen otras áreas de España en donde desde las ordenanzas municipales se intenta proteger los distintos hábitats donde las setas nacen. Generalmente, prohíben el empleo de hoces o instrumentos metálicos, obligan a utilizar cestas para transportarlos, se prohíbe tajantemente la recogida de ejemplares pequeños, se limita la recolección a una determinada cantidad de kilos por persona e incluso se recuerda la prohi-



Existen unas normas básicas a respetar por los buscadores de setas.

bición de búsqueda en propiedades particulares.

Otras muchas normas, además de éstas podrían ser de ayuda para reglamentar la conducta de los buscadores. Y todas plantearían el problema de su control y vigilancia, que en su caso estaría asumida por agentes forestales, dependientes de la Consejería y por grupos de voluntarios forestales, si estuvieran promovidos y constituidos. La formación de los voluntarios forestales es una asignatura pendiente de la Administración autonómica.

El carácter micófago de las gentes de la provincia, y de

provincias limítrofes, sobre todo levantinas, es una realidad. Este carácter supone la atracción por los hongos, para su búsqueda, recolección, ingestión, realización de conservas domésticas e incluso venta.

### Auténtica pasión

Este carácter anima a muchas personas a salir al bosque, andar por él grandes distancias y entrar en un contacto directo con la naturaleza. Para muchos es pasión auténtica la demostrada en el afán de buscar, lo que se convierte en un

gozo inmenso cuando descubren las setas que buscan.

Para algunos, sobre todo lugareños, esta afán se sobredimensiona y cobra un valor lucrativo, pues dirigen su actividad al objetivo de encontrar grandes cantidades para ponerlas a la venta. De una aldea de Molinicos, Los Collados, una furgoneta cargó hace unos días alrededor de 400 kilos con destino a Alicante.

Cualquier persona que busque guisicanos o cualquier otro hongo en el monte no se tienen que preocupar de pagar semillas, ni de ningún tipo de laboreo, ni siquiera de regarlas.

Sólo ha de estar pendiente de la climatología para intuir si habrá o no y de ir a los lugares que todo el mundo conoce por donde se crían de un año para otro, o aquellos que especialmente se conocen por algunos privilegiados que los cogen aunque el año sea malo.

A cambio, el monte no está nada, ni se defiende de las agresiones que recibe. En años como el presente, se echa en falta una educación medioambiental, una conciencia respetuosa, unas normas que limiten actitudes agresivas y capacidades y medios para hacerlos cumplir.

**AYUDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MAS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO**

Ingrese su ayuda en la cta. cte. nº 13029103010013255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), o a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa, 6, 2º, 28008 MADRID. Tel. (91) 544 76 20.

Jóvenes del Tercer Mundo es una Organización No Gubernamental inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 82 711. (CIF: G 786 744 88)

**JÓVENES DEL TERCER MUNDO**

**TIENDA SU MANO A UN JOVEN CONSTRUIRA UN MUNDO MEJOR**

Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

¿SE RESISTIRÁ  
A UNA OFERTA COMO ÉSTA?



SU INSTALACIÓN  
DE GAS NATURAL  
POR 45.000 PTS.

SI DESEA MÁS INFORMACIÓN LLAME AHORA  
A NUESTRO TELÉFONO: **24 24 62**

**gasCastilla-La Mancha**

OFERTA VÁLIDA HASTA EL 31-12-97 PARA LA CIUDAD DE ALBACETE EN ZONAS CON SUMINISTRO DE GAS NATURAL.

ALMANSA

# “Ven a participar”, programa municipal de medio ambiente

Luis BONETE PIQUERAS

El Excelentísimo Ayuntamiento de Almansa, a través de la Concejalía de Medio Ambiente, ha puesto en marcha para el presente curso escolar el programa municipal de educación ambiental con el fin de fomentar la utilización didáctica de los recursos con los que cuenta el municipio.

El programa municipal de educación ambiental contará con el apoyo de un equipo de monitores especializados en educación ambiental que guiarán las actividades durante las visitas programadas.

El diseño de las visitas y las actividades pretenden ser un complemento a las materias impartidas dentro del plazo educativo cotidiano, por lo que los profesores serán los responsables principales a la hora de concretar el nivel de actividades de sus alumnos y la época más apropiada para su realización.

## Actividades

Las actividades programadas se realizarán en su mayor parte fuera del aula. En el módulo de medio urbano se realizarán visitas a diferentes instalaciones municipales: depuradora de aguas residuales, parques y jardines, mercado, vertedero, etc. y dentro del módulo de medio natural las actividades se desarrollarán en el Aula de la Naturaleza “Molino Alto” y su entorno, por presentar éste elementos didácticos y



El Ayuntamiento de Almansa ha puesto en marcha para el curso escolar el programa municipal de educación ambiental.

naturales útiles como recursos educativos.

Las visitas comenzarán en octubre y se prolongarán de forma continuada hasta finales de junio. Las actividades se iniciarán a las 9,30 de la mañana y su duración vendrá marcada por los profesores.

El programa va orientado a centros educativos de primaria y secundaria, así como aquellos colectivos que deseen participar.

Para contactar con el programa se puede hacer telefó-

nicamente con los profesores que se desplazarán a los centros para concretar las actividades y entregar las solicitudes para cada profesor interesado. La fecha máximo de recepción de solicitudes será el próximo 15 de diciembre del año en curso, pudiéndose ampliar el plazo con carácter extraordinario.

Una vez recibidas las solicitudes, el equipo de monitores procederá a la confirmación de visitas y fechas, que se realizará conforme a los siguientes cri-

terios:

-- Orden de recepción de solicitudes

-- Numero de centros participantes

-- Número de visitas solicitadas por el grupo y/o centro, estableciéndose un máximo de visitas una vez recibidas todas las solicitudes.

-- Una vez asignadas las fechas de visita, éstas se comunicarán a los diferentes centros debiendo dar la conformidad de las mismas por parte del profesorado.

## Minaya y Villarrobledo se beneficiarán de las ventajas del programa PRODER

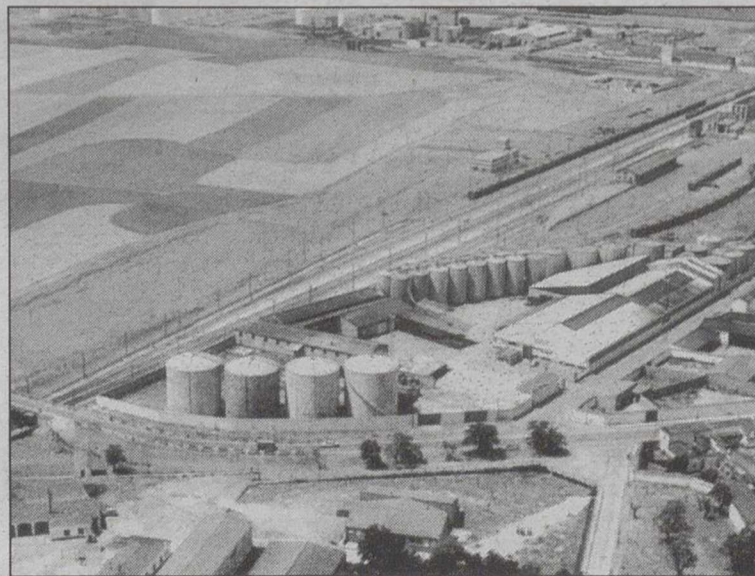
Juan MARTINEZ

El pasado viernes se celebró un pleno de la Mancomunidad Mancha-Centro, que componen los municipios de Minaya y Villarrobledo, para sentar las bases de actuación dentro del programa PRODER. Estas dos poblaciones de la provincia acordaron mancomunarse, para acceder a este programa y beneficiarse de las ventajas que esta iniciativa ofrece. PRODER es un programa dirigido a las poblaciones situadas en el ámbito rural, que intenta potenciar los recursos propios que tienen estas localidades. El desarrollo de estos municipios, que cuentan con un gran potencial agrícola y rural, es el objetivo fundamental de esta iniciativa.

El pleno que celebraron el pasado viernes los concejales de estos dos municipios repre-

sentados en la Mancomunidad Mancha Centro tuvo lugar en el Ayuntamiento de Villarrobledo. Diversas propuestas sobre la periodicidad de las sesiones ordinarias que celebrará este órgano y la plantilla de personal para 1997 son algunos de los temas que se abordaron en esta sesión. Además, el presupuesto general de la Mancomunidad, la constitución y las competencias de la comisión PRODER fueron otros temas tratados por los ediles de estas dos corporaciones locales durante la sesión plenaria celebrada en la Casa Consistorial de Villarrobledo el pasado viernes.

Por otra parte, indicar que el próximo sábado se celebra una nueva edición del Concurso Infantil de Dibujo, organizado por Radio Surco. Escolares de los distintos colegios de Villarrobledo han partici-



Las dos poblaciones acordaron mancomunarse, para acceder a este programa.

pado en esta muestra de dibujo, que cumple este año su segunda edición. El acto de entrega de premios se celebra-

rá el próximo sábado en la Casa de la Cultura de Villarrobledo, a partir de las seis de la tarde.

## La Diputación de Albacete impulsará la creación de suelo industrial y viveros de empresas en los municipios del Plan Leader de La Manchuela

La Diputación Provincial de Albacete impulsará la creación de suelo industrial y viveros de empresas en los veinticuatro municipios del Plan Leader de La Manchuela, incluyendo las obras necesarias de asfaltado, alcantarillado, conducción de aguas y electrificación para este fin, dentro de los Planes de Obras de la Institución.

Este es el acuerdo al que se ha llegado en la reunión que se celebró recientemente en la Diputación entre el vicepresidente, de esta institución, Eduardo Núñez Nogales, y los representantes del Plan Leader de la Manchuela, Malaquías Jiménez, Diosdado Cuesta y José Martínez.

Para hacer efectivo tal acuerdo, se creará una partida adicional en los Presupuestos del 98 de la Diputación para financiar con un diez por ciento más a los municipios que decidan destinar su parte correspondiente de planes Provinciales de obras a esa iniciativa de promoción de creación de empresas.

Concretamente, si en los planes provinciales de la Diputación la financiación por ese concepto llega hasta un cincuenta por ciento, los municipios incluidos en el Plan Leader de la Manchuela podrán llegar a un sesenta por ciento.

De esta forma queda demostrada la participación de la Diputación con las entidades que gestionan las iniciativas comunitarias Leader, valorando muy especialmente la actuación de los responsables del CEDER “La Manchuela” en aras de buscar la participación de la Diputación en sus proyectos de desarrollo, quedando abierta es Corporación a llegar a acuerdos similares con aquellos centros gestores de iniciativas comunitarias que lo soliciten.

## Extracción de sangre en Barrax

La Hermandad de Donantes y Banco de Sangre del Hospital General de Albacete ha remitido una nota a la redacción de LA TRIBUNA en la que se informa de que el próximo martes día 4 de noviembre, en los locales del Ayuntamiento de Barrax, se procederá a efectuar extracciones de sangre en horario de tarde de 5:30 horas a 8:30 horas. Lo que se comunica para general conocimiento de los donantes de sangre de la citada localidad, solidarios con tan humanitaria labor.

HELLÍN

# Traslado de los Servicios Económicos al Ayuntamiento

**A.ROMERO**

Durante la pasada semana comenzó a realizarse el traslado de los Servicios Económicos municipales al edificio del Ayuntamiento.

El indicado departamento municipal ha estado ocupando hasta ahora las dependencias del antiguo inmueble de Correos, en la calle Benito Toboso, si bien estaba previsto que una vez terminada la ampliación de la Casa Consistorial se trasladasen a la misma.

**Retrasos**

Inicialmente el cambio debería haberse realizado los pasados meses de verano, aunque unos problemas surgidos con la instalación eléctrica de las nuevas dependencias han ido retrasando el traslado hasta que el mismo ha comenzado en los días precedentes, por lo que se espera que esta misma semana pueda estar concluido y se preste el servicio a los ciudadanos en Plaza de la Iglesia.

Con respecto a su nuevo emplazamiento cabe recordar que algunos de los funcionarios afectados por el mismo habían

## El próximo año se celebrará en la ciudad un encuentro de peñas barcelonistas

**A.R.**

La peña hellinera del C.F. Barcelona ha comenzado ya a trabajar en un ambicioso proyecto de cara al mes de marzo del año próximo, toda vez que se encargará de organizar el encuentro de peñas barcelonistas de Castilla-La Mancha y de la región de Murcia.

Con motivo del mismo está previsto que acudan a la ciudad de Hellín más de dos mil seguidores del club catalán, ante lo que ya se está comenzando a planificar la mejor forma de alojarlos durante los dos días que durará el evento deportivo.

También se ha pensado solicitar del Ayuntamiento autorización para poder utilizar las instalaciones del Pabellón Polideportivo.

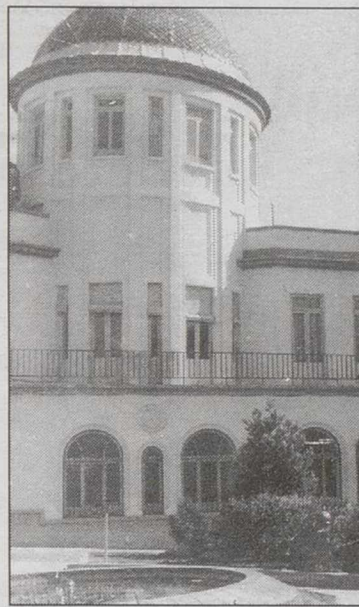
Aunque inicialmente está previsto que al citado encuentro asista uno de los vicepresidentes del Club de Fútbol Barcelona, no se descarta igualmente la presencia del primer mandatario azul grana, José Luis Núñez, en el encuentro de las peñas regionales aficionadas al fútbol.

expresado con anterioridad su postura contraria, indicando que las nuevas dependencias son más pequeñas que las actuales, lo que supondrá un mayor problema a la hora de realizar el trabajo.

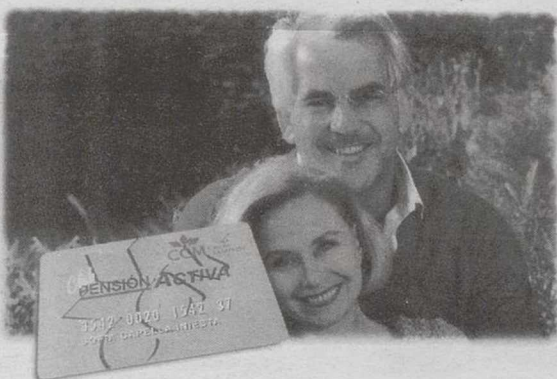
Una vez desalojado el antiguo edificio de Correos no hay

constancia oficial sobre el uso que se dará al mismo, si bien parecen existir intenciones de ceder una parte a la Asociación de Cofradías y Hermandades, que linda con estas instalaciones y actualmente se encuentra deficitaria en cuanto a espacio físico para desarrollar su tra-

bajo. Por otro lado también los servicios de Recaudación, actualmente ubicados en la calle Lope de Vega podrían ocupar el resto de las dependencias, una vez que las mismas sean definitivamente desalojadas por sus actuales ocupantes.



Ayuntamiento de Hellín.



Relación de Premiados en el Sorteo:

OFICINA	NUMERO CLUB PENSION ACTIVA	NOMBRE Y APELLIDOS	OFICINA	NUMERO CLUB PENSION ACTIVA	NOMBRE Y APELLIDOS
ALBACETE, OF.PRAL	754.820	FRANCISCO NAVALÓN TOMAS	MUNERA	725.703	ZACARÍAS MORENO FERNÁNDEZ
ALBACETE, OF.PRAL	686.014	MIGUEL CERDÁN SAEZ	NAVAMORCUENDE	368.086	ÁNGEL MUÑOZ PIRIS
ALBACETE, URB.01	691.609	VICENTE GONZÁLEZ GARCÍA	NOBLEJAS	85.115	RICARDO MARTÍNEZ HUERTA
ALBACETE, URB.03	682.724	CARIDAD MORENO CALABRIA	ONTUR	694.952	ANTONIO LÓPEZ CASCALES
ALBACETE, URB.04	676.526	JUAN PEDRO GARCÍA SÁNCHEZ	OSSA DE MONTIEL	739.709	CLEMENTE MUÑOZ VITORIA
ALBACETE, URB.06	688.101	JOSEFA ORTIZ LÓPEZ	PASTRANA	1.108.018	FIDEL CALVO MORANCHEL
ALBACETE, URB.08	680.498	ÁNGEL GÓMEZ APARICIO	POLÁN	115.865	JULIAN LOPEZ-REY SANCHEZ-SERRANO
ALBACETE, URB.09	742.249	ÁNGEL MARTÍNEZ GALLEGU	PUEBLA DE ALMORADIEL	98.763	CRISTINA TORRESANO ROLDÁN
ALBACETE, URB.12	683.203	PATROCINIO FERNÁNDEZ LÓPEZ	PUEBLA DE MONTALBÁN	269.015	ROSA MARTIN-URDA GARCÍA
ALBACETE, URB.18	711.051	MIGUEL LÓPEZ LARRU	PUENTE DEL ARZOBISPO	454.961	SOLEDAD PANIAGUA MORENO
ALCADOZO	749.801	EMILIO BLAZQUEZ CORCOLES	PUERTOLLANO, URB.01	1.256.258	JULIAN ESPINOSA LÓPEZ
ALCARAZ	743.398	ANTONIO LÓPEZ ROSA	QUINTANAR DEL REY	1.136.683	JUAN JOSÉ NAVARRO LÓPEZ
ALCÁZAR DE SAN JUAN, URB.02	1.272.743	ULPIANO PANADERO MECO	RIOPAR	717.611	JUAN MORENO MAS
ALMANSÁ, URB.01	831.964	DOLORES GARCÍA PÉREZ	SAN CLEMENTE	1.217.019	JOAQUÍN CUELIGA HERRERA
ALMOROX	233.388	HONORIO BENITO CASAR	SAN PEDRO	734.925	ALFREDO SÁNCHEZ SÁNCHEZ
ARGAMASILLA DE ALBA	1.284.548	IGNACIO BORREGUERO RUIZ	SANTA CRUZ DE LA ZARZA	60.988	VICTORIANO SÁNCHEZ LÓPEZ
BELMONTE	1.119.963	RAMÓN DELGADO VILLENA	SANTA MARÍA DEL CAMPO RUS	1.218.973	AMDEO CANO GARCÍA
BELVÍS DE LA JARA	264.144	DEMETRIO MENCIA OLIVA	SANTO DOMINGO CAUDILLA	1.634.550	MARÍA DOLORES ALONSO BLANCO
BETETA	1.155.623	EUSEBIO MORENO SEGOVIA	SÓCOVOS	737.996	JOSÉ FERNÁNDEZ ZAMUDIO
BOROX	97.043	EDUARDO NAVARRO RUIZ	TALAVERA, OF.PRAL	104.038	ADRIÁN ESCUDERO CASTAÑO
BUENACHE DE ALARCÓN	1.318.923	FAUSTINO MARTÍNEZ MOYA	TALAVERA, OF.PRAL	263.749	LEONARDO RODRÍGUEZ MARTÍN
CAMPILLO DE ALTOBUEY	1.130.768	CARMEN MARTÍNEZ BERLANGA	TALAVERA, URB.02	286.607	JULIA CORROCHANO GUTIERREZ
CASAS DE JUAN NUÑEZ	776.245	BLAS SAEZ CALERO	TALAVERA, URB.08	368.253	GERARDO RODRÍGUEZ CAMPOS
CEBOLLA	226.133	JOSEFA *OFIÑO RAMOS	TALAVERA, URB.1	306.436	ESPERANZA MUÑOZ SÁNCHEZ
CONSUEGRA	85.739	ÁNGEL PASAMONTES NUÑO	TARANCÓN, URB.01	1.154.545	AGUSTÍN MUÑOZ PÁRRAGA
CORRAL RUBIO	694.364	DIONISIO SORIA GÓMEZ	TARANCÓN, URB.02	1.159.563	VICENTA GONZÁLEZ MENDOZA PARRA
CUENCA URB.1	1.114.826	ALEJANDRO ROJO SAEZ	TARANCÓN, URB.01	319.769	JESÚS MARTÍNEZ VALERA
CUENCA, OF.PRAL	1.223.470	FRANCISCO PÉREZ HUERTA	TARAZONA DE LA MANCHA	712.923	FRANCISCO LÓPEZ CÓRDOBA
CUENCA, OF.PRAL	1.084.376	MARÍA SEVILLA SAIZ	TOBARRA	702.988	JUANA JUÁREZ CAÑETE
CUENCA, OF.PRAL	1.146.362	PEDRO MARTÍNEZ CAÑAS	TOLEDO, OF.PRAL	1.003	CLARA CARRASCO RUIZ
CUENCA, URB.03	1.114.588	JOSÉ ANTONIO GÓMEZ EGEA	TOLEDO, OF.PRAL	115.536	MARCELINO VICENTE GONZÁLEZ
CHOZAS DE CANALES	76.626	CRUZ CASARRUBIOS AGUDO	TOLEDO, URB.1	113.724	MARIO LÓPEZ RUIZ
EL PROVENCIO	1.138.987	ÚRSULO MOYA PEÑA	TOLEDO, URB.3	137.395	ISIDORO LUIS MERINO VILLANUEVA
ELCHE DE LA SIERRA	913.669	MANUEL AMOROS RODRÍGUEZ	TOLEDO, URB.6	105.414	MANUEL SÁNCHEZ TORÁN
ESCALONILLA	242.723	NILO PINEL ALIA	TORRIJOS, URB.1	234.307	ANDRÉS FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ
GÁLVEZ	583.353	JUSTINA SOBRINO MARTÍN	VALDEPEÑAS, URB.01	967.654	MIGUELA TEBAR TERCERO
HELLÍN, URB.01	717.044	MIGUEL SIMÓN GARCÍA	VALDEVERDEJA	278.417	EMILIA CHICO LLAVE
HONRUBIA	1.221.414	FRANCISCO GUALDA HERRAIZ	VILLACÁÑAS, URB.02	57.211	MARÍA ESPADA NOVILLO
LA RODA, URB.01	714.633	BENJAMIN MARTÍNEZ GUJARRO	VILLAFLR. DE LOS CABALLEROS	67.554	BENITO MORALES BELDAD
LA SOLANA	346.754	SANTOS MORALES VELASCO	VILLALBA DEL REY	1.162.354	JESÚS VICENTE ROMERO
LANDETE	1.374.848	ALBINO SAIZ ORTIZ	VILLAREJO DE FUENTES	1.171.462	GABRIEL FERNÁNDEZ MORENO
LEDAÑA	1.137.092	ANTONIO HERNÁNDEZ SIERRA	VILLARES DEL SAZ	1.145.866	MARTINA ESCUDERO CARRASCO
LILLO	80.816	ALFONSO LÓPEZ VÉLEZ	VILLARROBLEDO, URB.01	709.929	AURORA RODRÍGUEZ BLAZQUEZ
LOS HINOJOSOS	1.172.156	MARÍA GARCÍA RODRÍGUEZ	VILLARRUBIA DE SANTIAGO	73.482	JULIO NAVACERRADA NAVACERR.
MADRIGUERAS	698.781	PEDRO VALERA OLMOS	VILLAVERDE Y PASACONSOL	1.144.110	DOLORES HORTELANO HORTELANO
MIGUEL ESTEBAN	100.691	ENCARNACIÓN MORALES RAMÍREZ	YELES	383.152	NATIVIDAD DEL RÍO LÓPEZ
MINAYA	753.543	LORENZO TORNERO CARRASCO	YEPES	133.987	MANUEL PÉREZ MAYORAL
MINGLANILLA	1.329.321	MARÍA LÓPEZ SORIA	YESTE	741.881	JOAQUÍN GARCÍA RUIZ
MOLINICOS	723.125	MARÍA GONZÁLEZ SEGURA	YUNCLER	77.346	MARCELINO BRAVO GARCIA
MORA DE TOLEDO, URB.2	107.702	HILARIA LÓPEZ GARCÍA	YUNCOS	234.121	BASILIO ALBA SÁNCHEZ

Sorteo Celebrado el 15 de Octubre de 1997 ante el Sr. Notario D. Carlos de la Haza del Colegio Oficial de Notarios de Cuenca.



Consulte en su oficina el programa y horarios del viaje.

**CCM** Caja Castilla La Mancha

Información válida salvo error tipográfico o renuncia del premiado.

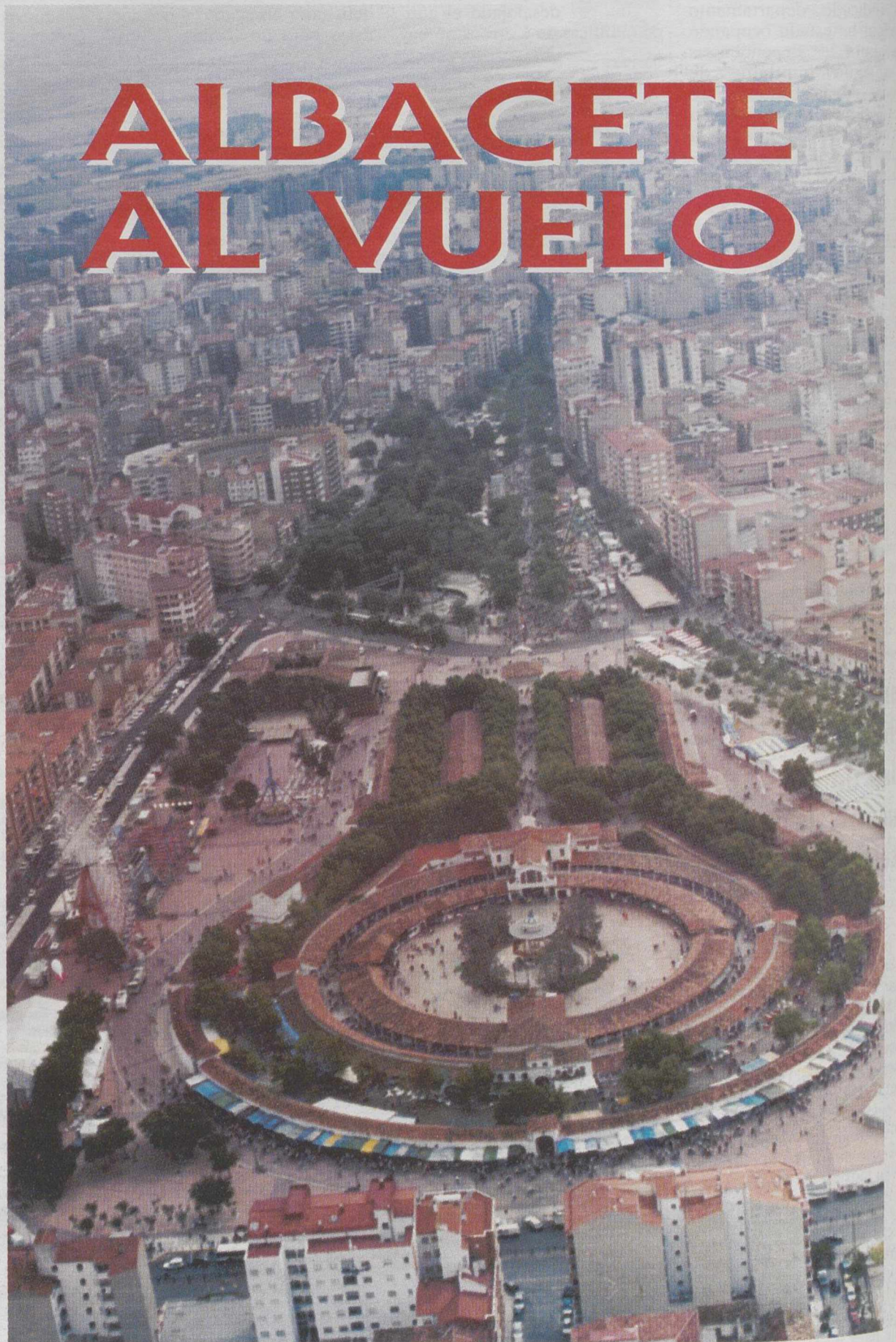
**TODOS LOS DIAS  
DE MARTES A SABADO  
GRATIS CON**

*La Tribuna*  
**de Albacete**

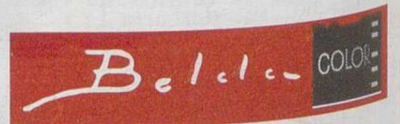
Una extraordinaria  
colección de  
cien fotografías  
aéreas  
de los pueblos de  
la Provincia de  
Albacete y  
los parajes  
naturales  
más característicos.

*¡COLECCIONELOS!*  
CON

*La Tribuna*  
**de Albacete**



CON LA COLABORACION DE





# La Tribuna

# de por ti va



Un Albacete sin ideas ni capacidad de creación sólo pudo poner algo de lucha frente al Lleida.

JESUS MORENO

# Sin juego ni ocasiones no llegan las victorias

El Albacete está casi clínicamente muerto y con pocas esperanzas de resurrección, al menos si sigue ofreciendo una incapacidad total para organizar su juego y que ayer vivió un nuevo capítulo frente al Lleida.

Sin identidad, sin ocasiones y sin goles es imposible ganar un partido y si además el rival está en inferioridad numérica se demuestra que lo que fallaba en el equipo era algo más que Sánchez Duque.

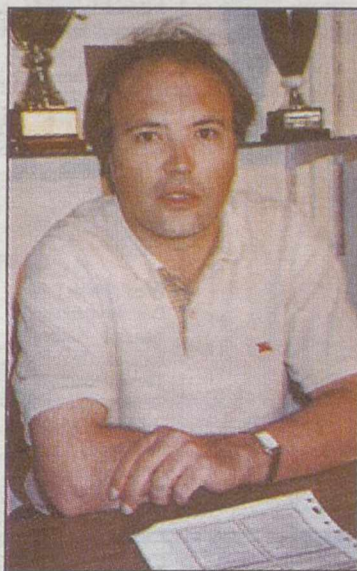
Ahora lo normal sería reconocer los errores, replantear la situación y decirle la verdad a una afición que se volvió a llegar a una nueva desilusión, a pesar de que su equipo puso algo de lucha y la lluvia dejó el campo con pocas posibilidades para luchar contra un Lleida en inferioridad.

## El Hellín Deportivo ya es cuarto tras doblegar al líder

El Hellín Deportivo, que no tuvo un buen comienzo, ha encadenado una excelente racha de resultados y con la victoria obtenido ayer ante el hasta el momento líder Tomelloso (1-0) ha conseguido encaramarse a la cuarta posición de la clasificación.

El equipo que dirige Andrés Tébar superó al Tomelloso gracias a un penalti transformado por Borrás en los últimos minutos del partido, disputado ayer en el Municipal de Santa Ana.

Por su parte el Almansa volvió a perder, esta vez ante el Puertollano por 1-0, con la lluvia como protagonista, mientras que el Villarrobledo, también en un terreno de juego encharcado, no pudo pasar del empate sin goles (0-0) frente al Valdepeñas.



Andrés Tébar, técnico del Hellín.

► El Orense, nuevo líder de la Segunda División empatado a puntos con el Extremadura

► El Albacete F.S. no pudo mantener el liderato al caer derrotado por 7-4 ante el Extremadura

► Sainz rompió el motor de su Ford y pierde todas las opciones de luchar por el Mundial de Rallys

► Baloncesto: El Real Madrid endosó un severo correctivo a un Barcelona cada vez más hundido (73-91)

# PRIMERA DIVISION


## Resultados

Betis	2-3	At. Madrid
Español	3-0	Salamanca
Zaragoza	0-0	R. Sociedad
Mérida	Ap.	Valencia
Oviedo	1-1	Deportivo
Celta	1-0	Sporting
Athletic	3-0	Tenerife
Valladolid	0-0	Mallorca
R. Madrid	2-3	Barcelona
Compostela	3-1	Racing

## Próxima jornada

At. Madrid	-	Compostela
Salamanca	-	Betis
R. Sociedad	-	Español
Valencia	-	Zaragoza
Deportivo	-	Mérida
Sporting	-	Oviedo
Tenerife	-	Celta
Mallorca	-	Athletic
Barcelona	-	Valladolid
Racing	-	R. Madrid

	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
1.-Barcelona	9	4	0	0	4	1	0	23	8	25
2.-Español	9	3	2	0	2	2	0	17	4	19
3.-R. Madrid	9	2	2	1	3	1	0	14	4	18
4.-Celta	9	5	0	0	0	3	1	16	9	18
5.-At. Madrid	9	2	1	1	3	1	1	23	10	17
6.-R. Sociedad	9	4	0	0	1	2	2	14	8	17
7.-Mallorca	9	2	1	1	2	3	0	16	8	16
8.-Athletic	9	2	2	1	1	3	0	11	8	14
9.-Betis	9	1	3	1	2	0	2	14	17	12
10.-Zaragoza	9	0	4	1	2	1	1	14	17	11
11.-Oviedo	9	1	2	2	1	3	0	11	14	11
12.-Tenerife	9	1	2	1	2	0	3	10	16	11
13.-Compostela	9	2	2	1	0	2	2	15	14	10
14.-Racing	9	3	0	1	0	1	4	11	15	10
15.-Deportivo	9	1	2	1	0	4	1	10	10	9
16.-Valencia	8	0	2	2	1	0	3	7	12	5
17.-Mérida	8	1	1	2	0	1	3	6	15	5
18.-Valladolid	9	0	2	3	1	0	3	6	19	5
19.-Salamanca	9	0	1	3	1	0	4	4	16	4
20.-Sporting	9	0	0	4	0	1	4	6	24	1



	Oviedo	Mérida	Celta	Zaragoza	Athletic	Español	Valladolid	Betis	R. Madrid	At. Madrid	Racing	Salamanca	Barcelona	R. Sociedad	Mallorca	Valencia	Tenerife	Deportivo	Compostela Sporting
Oviedo	● 2-0					1-1			0-2					0-5					1-1
Mérida		●		0-1				1-3				1-0							3-3
Celta			●	2-1				2-0				4-1				1-0			1-0
Zaragoza	3-3			●		1-1				1-5				0-0					2-2
Athletic					●	1-3				1-0				1-1				3-0	1-1
Español		0-0	1-1			●		5-0				3-0							1-0
Valladolid							●	1-3				1-2		0-0	0-3				1-1
Betis	1-1			3-3	1-1			●	2-3										1-0
R. Madrid									●	1-1			2-3	2-0				3-0	0-0
At. Madrid		4-0	3-3			0-2	5-0			●									
Racing											●	1-0			0-12	1-1			4-1
Salamanca	0-2			1-2	0-0			0-2				●							
Barcelona												2-0	●	3-0				3-2	2-1
R. Sociedad		2-1	2-1				3-0				1-0			●					
Mallorca								0-0					0-1		●	2-1			6-2
Valencia	1-1				1-1			0-2					0-3			●			
Tenerife							1-0				2-2					1-4	●	0-0	
Deportivo				1-1			1-3				4-1					1-1		●	
Compostela												3-1	2-2	2-2	2-2	1-2		●	2-0
Sporting					1-2			0-2				1-4				0-2		●	

# SEGUNDA DIVISION


## Resultados

Eibar	0-0	Las Palmas
Albacete	0-1	Lérida
Toledo	0-1	Orense
Villarreal	1-1	Jaén
Rayo	0-0	Jerez
Hércules	2-1	Elche
Osasuna	2-1	Extremadura
Levante	1-1	Badajoz
Alavés	2-0	Logroñés
Leganés	1-0	Sevilla
Numancia	0-0	At. Madrid

## Próxima jornada

Las Palmas	-	Numancia
Lérida	-	Eibar
Orense	-	Albacete
Jaén	-	Toledo
Jerez	-	Villarreal
Elche	-	Rayo
Extremadura	-	Hércules
Badajoz	-	Osasuna
Logroñés	-	Levante
Sevilla	-	Alavés
At. Madrid	-	Leganés

	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
1.-Orense	11	3	1	1	3	2	1	12	3	21
2.-Extremadura	11	3	2	0	3	1	2	13	6	21
3.-At. Madrid	11	3	2	0	2	3	1	16	9	20
4.-Rayo	11	2	4	0	2	2	1	14	7	18
5.-Alavés	11	3	1	2	2	2	1	13	7	18
6.-Leganés	11	4	2	0	0	2	3	7	12	16
7.-Hércules	11	4	2	0	0	1	4	14	12	15
8.-Osasuna	11	3	2	1	1	1	3	11	10	15
9.-Lérida	11	3	0	2	1	3	2	14	17	15
10.-Villarreal	11	2	3	1	1	3	1	7	10	15
11.-Albacete	11	3	2	1	0	3	2	13	13	14
12.-Badajoz	11	1	4	0	0	6	0	10	5	13
13.-Sevilla	11	2	2	1	1	2	3	15	13	13
14.-Jerez	11	3	2	0	0	2	4	8	7	13
15.-Las Palmas	11	2	2	1	0	5	1	16	17	13
16.-Eibar	11	2	2	2	1	2	2	9	10	13
17.-Numancia	11	2	3	1	1	1	3	6	11	13
18.-Toledo	11	1	4	1	1	2	2	13	17	12
19.-Elche	11	3	0	2	0	2	4	15	16	11
20.-Logroñés	11	1	3	1	0	3	3	7	14	9
21.-Levante	11	1	3	2	1	0	4	11	19	9
22.-Jaén	11	0	4	1	0	2	4	6	15	6



	Hércules	Rayo	Osasuna	Villarreal	Levante	Toledo	Alavés	Albacete	Leganés	Eibar	At. Madrid	Las Palmas	Sevilla	Lérida	Logroñés	Orense	Badajoz	Jaén	Extremadura	Jerez	Numancia	Elche	
Hércules	● 0-0					4-0			0-0					4-3				1-0					2-1
Rayo		●			5-0			0-0				3-3				0-0							0-0
Osasuna			●		0-1			0-0				3-1				1-1							2-12
Villarreal	2-1			●		1-1			1-0					0-0				1-1					0-1
Levante					●	0-1			1-2					1-1				1-12					3-3
Toledo		1-1	1-0			●		2-2				2-2				0-1							1-1
Alavés							●	5-1				1-1			2-0	0-1							0-11
Albacete	1-0			1-1	3-0			●	1-1					0-1									2-0
Leganés									●	1-0			1-0	0-0									1-0
Eibar		0-1	0-1							●	0-0												1-0
At. Madrid											●	1-1			1-1	1-0							3-12
Las Palmas	3-2			0-0	1-2			3-2	1-1			●											0-0
Sevilla												1-3	●	5-1									0-0
Lérida				3-1	2-1						0-2			●									1-10
Logroñés									2-0						●	0-1							1-10
Orense	2-0				0-0	2-0			4-0				0-1			●							5-0
Badajoz							0-0			1-1						0-0	●						1-1
Jaén			0-1	1-1						0-0	1-1				1-1			●					1-0
Extremadura						1-0			0-0				3-0				0-0	●					1-0
Jerez	0-0						4-1			3-0			1-0				0-0		●				0-0
Numancia											0-0	1-1	1-0	1-0	0-0	0-0	0-0	0-3	●				2-1
Elche						2-0		0-1			3-1			5-0				0-1	●				0-1

# TERCERA DIVISION

### Resultados

Teresiano, 2 - Socuéllamos, 1
Torrijos, 3 - Azuqueca, 1
Almagro, 3 - Consuegra, 0
Alcázar, 1 - Belmonte, 0
Puertollano, 1 - Almansa, 0
Conquense, 1 - Cuenca, 2
Helín, 1 - Tomelloso, 0
Torpedo, 3 - La Solana, 2
Guadalajara, 2 - Bolaño, 0
Villarrobledo, 0 - Valdepeñas, 0

### Próxima jornada

Teresiano - Torrijos
Azuqueca - Almagro
Consuegra - Alcázar
Belmonte - Puertollano
Almansa - Conquense
Cuenca - Helín
Tomelloso - Torpedo
La Solana - Villarrobledo
Valdepeñas - Guadalajara
Socuéllamos - Bolaño

	J.	G.	E.	P.	Pts.
1.-Cuenca	10	7	3	0	24
2.-Tomelloso	10	7	1	2	22
3.-Puertollano	10	6	3	1	21
4.-Helín	10	6	3	1	21
5.-Villarrobledo	10	5	4	1	19
6.-Torpedo	10	5	1	4	16
7.-Conquense	10	4	2	4	14
8.-Almansa	10	4	2	4	14
9.-Alcázar	10	4	2	4	14
10.-Torrijos	10	3	4	3	13
11.-Valdepeñas	10	3	3	4	12
12.-La Solana	10	2	5	3	11
13.-Guadalajara	10	3	2	5	11
14.-Belmonte	10	3	2	5	11
15.-Consuegra	9	3	2	4	11
16.-Teresiano	10	2	4	4	10
17.-Socuéllamos	10	1	6	3	9
18.-Bolaño	10	2	3	5	9
19.-Almagro	9	1	1	7	4
20.-Azuqueca	10	0	3	7	3

# PRIMERA AUTONOMICA



El Alba no encuentra su identidad y pese a la lucha no pudo doblegar al Lleida no mermado por la expulsión de Oscar.

JESUS MORENO

*Con lucha, pero sin capacidad de creación, sucumbió frente a un Lleida en inferioridad numérica*

# El Albacete se aferra al encefalograma plano (0-1)

Juan CARRIZO

No encuentra el Albacete la tranquilidad y a ello contribuyó ayer un nuevo descalabro frente al Lleida, que jugó toda la segunda parte con un hombre menos. Sin ideas, sin capacidad para crear ocasiones claras de gol y con más errores defensivos de los permisibles, el Albacete se aferra al encefalograma plano y continúa sin encontrar su identidad en el terreno de juego, a pesar de la lucha que exhibió ayer pero que no vale para nada si no se crean ocasiones de gol.

Miguel Naharro puso en el campo prácticamente al mismo once que unos días antes había hecho el ridículo frente al Lorca en la Copa, con la intención de que se redimieran; pero el equipo, sin llegar a ofrecer una imagen tan lamentable como la del pasado miércoles, si que ofreció las mismas carencias y acabó perdiendo frente a un Lleida para el que el triunfo fue un auténtico regalo, después de las claras ocasiones que había desperdiciado en la primera mitad y del golazo de Villanova cuando el Alba buscaba desesperadamente y sin cabeza el gol del triunfo.

La primera parte resultó aburrida, con un Albacete espeso en su juego, sin ideas y con excesiva separación entre el centro del campo y la delantera.

El Lleida fue poco a poco tomando sitio en el campo y viendo que el Albacete era incapaz de llegar con excesivo peligro se fue para arriba,

creando las mejores ocasiones de gol de este periodo ante nuevos errores en los marcajes de la defensa manchega. Así, en el minuto 19 Vicente remató con total libertad un corner y la fortuna quiso que Menéndez salvara en la misma línea de gol con Julio Iglesias batido. Poco después un tiro de Yasunaga se fue fuera por poco.

El Lleida era el dueño del partido, en medio de una intensa lluvia y un terreno de juego que poco a poco se hacía más impracticable. Los delanteros manchegos, Di Carlo y Yahaya, se empeñaban en recibir de espaldas a la portería

y con la dificultad de maniobrar con habilidad en el césped embarrado toda la ventaja era para los defensas ilerdenses.

El gol no llegó para los visitantes porque no estuvieron acertados en el remate ya que la defensa local ofreció ciertas facilidades que los de Juande Ramos no supieron aprovechar.

Por fin llegó con cierto peligro el Albacete a la portería de Raúl y Juanlu, con un centro, hizo trabajar al portero visitante porque el balón se colaba en su portería. Era el minuto 41 y se veía la jugada de mayor peligro por parte

local. En esa lanzamiento de esquina Menéndez enganchó el rechace con la derecha y volvió a poner a prueba al cancerbero visitante.

A dos minutos del final se produjo una jugada significativa y que dejó al Lleida con un hombre menos sobre el terreno de juego. Di Carlo y Oscar ya habían tenido algún ríñ-rafe y sin jugar el balón el argentino hizo una falta por detrás al ilerdense, que mientras caía agredió a Di Carlo de forma clara. El colegiado mostró la cartulina amarilla a Di Carlo mientras que expulsaba a Oscar con roja directa. Poco más ocurrió hasta el final de la primera mitad, en la que el Albacete mostró nuevamente un encefalograma plano y más carencias de las que puede permitirse un equipo que quiere estar arriba. La lluvia tuvo su parte de culpa, pero el juego entre líneas de los manchegos estuvo más que desaparecido en este primer periodo, con demasiado juego horizontal en su defensa y sin un jugador que decidiera tomar la responsabilidad de conducir el ataque.

El Lleida salió tras el descanso con la clara idea de defender el empate y con una línea de cinco en defensa y cuatro en el centro del campo. El Alba era incapaz de penetrar la maraña defensiva visitante ya no sólo por el acierto del rival ni por el mal estado del terreno de juego, si no por la nula capacidad de creación de juego del equipo en el centro del campo.

## ► Gómez falló la mejor ocasión de la segunda mitad

La mejor ocasión del Albacete llegó en el minuto 69 en un centro de Menéndez que Gómez, con todo a favor, no atinó a enviar el balón entre los tres palos. Su salida al terreno de juego no aportó nada y volvió a mostrar las mismas carencias que en los últimos partidos. Por contra, Menéndez, uno de los pocos que dan la cara, se lesionó en esta acción sufriendo un esguince de tobillo y teniendo que ser sustituido por el joven Trigueros, que no está teniendo suerte en las oportunidades que está teniendo ya que el equipo está totalmente roto tanto moral como tácticamente.

El Lleida, viendo que el Albacete no creaba peligro, no le hizo ascos a la posibilidad de ganar el partido. Así, Oliete avisó en un lanzamiento de falta y Villanova, en el minuto 81 y ante la permisibilidad local, enganchó un rechazo desde cuarenta metros que sorprendió a Julio Iglesias.

En los minutos finales lo intentó el Alba pero sin lograr rematar con claridad y la afición mostró su enfado con silbidos y pañuelos para un equipo incapaz de reconciliarse con ella.

## Ficha del partido

Resultado: Albacete Balompié, 0-Unió Esportiva Lleida, 1 (Villanova)

Alineaciones;

Albacete: Julio Iglesias (1), Juanlu (1), Diego (1), Vasiljevic (1), Aranalde (1), Tito (1), Belenguer (1), Velamazán (1), Menéndez (2), Di Carlo (1), Yahaya (0). Cambios: En el minuto 60 Gómez (0) entró por Juanlu, en el 70 Maslov (0) entró por Di Carlo y en el 73 Trigueros (s.c.) entró por Menéndez.

Lleida: Raúl (2), Andrés (s.c.), Espejo (1), Escoda (1), Scoria (1), Oliete (2), Oscar (1), Navarro (2), Senvalls (1), Vicente (2), Yasunaga (1). Cambios: En el minuto 23 Tarraga (1) entró por Andrés, en el descanso Villanova (2) entró por Scoria y en el 80 Roa (s.c.) entró por Yasunaga.

Arbitro: Rodríguez Santiago, del colegio extremeño (2). Buen arbitraje. Muchas tarjetas pero también muchas faltas. Por el Albacete vieron tarjeta amarilla: Aranalde, Yahaya, Di Carlo, Vasiljevic, Velamazán, Tito, Belenguer y Juanlu. Por el Lleida: Scoria, Vicente y Villanova. En el minuto 44 el ilerdense Oscar fue expulsado con roja directa por agresión sobre Di Carlo.

Gol: 0-1, min. 81: Gran disparo desde 40 metros de Villanova que sorprende a Julio Iglesias.

Incendencias: Unos 7.000 aficionados se dieron cita en el Carlos Belmonte. División de opiniones al salir el equipo al terreno de juego y muchos silbidos y pañuelos al final del partido. La lluvia cayó durante todo el encuentro y poco a poco fue embarrando el terreno de juego.

El entrenador del Albacete dice que ha ganado optimismo con relación al partido de Copa

# Miguel Naharro: "No tengo nada que reprochar a mis jugadores"

**Cristóbal GUZMÁN**

Miguel Naharro compareció en la sala de prensa prácticamente afónico, no en vano ayer hubo mucho que corregir desde el banquillo.

Sin embargo, el madriguerense se mostró algo más satisfecho que unos días antes en la Copa del Rey, al menos por lo que respecta a la entrega de sus jugadores sobre el terreno de juego.

Naharro resumió el partido a grandes rasgos indicando: "El dominio ha sido nuestro de forma continua, incluso con fases cortas de buen juego entendiéndose por tal la entrada por las bandas. A pesar de ello, ha habido un atolondramiento de los futbolistas por la necesidad de marcar el primer gol, y lo han intentado a base de golpes del corazón, sin ideas concretas, facilitando en ocasiones la labor del contrario".

El nuevo técnico blanco insistió en que había faltado "el último golpe, además de precisión ofensiva y defensiva", aunque a su juicio sus jugadores "lo intentaron, pese a estar desafortunados, y en ese sentido no tengo nada que reprocharles, aunque esto no basta". "Reconozco que han puesto voluntad", dijo, "pero ha de ir acompañada por dosis

de sapiencia, porque ha habido un predominio del querer sin mentalidad de saber qué hacer en cada momento".

"Nos hemos empeñado en entrar por el centro", se lamentó, "y, aunque ha habido algunas llegadas buenas por las bandas, han predominado los intentos de llegar por el centro, que es lo más inmediato".

Preguntado por el estado de los jugadores al terminar el partido, más en concreto por la impotencia de los mismos, Naharro reconoció su existencia, entre otras cosas, "porque se ha llegado a puerta con posibilidad de remates francos en los que ha habido desacierto".

Definició al Lleida como un equipo "con una idea definida del juego, y con un hombre menos ha dispuesto una defensa ordenada a la que nosotros hemos facilitado el trabajo por los balones frontales y aéreos; aún así, han demostrado superioridad".

## Falta de confianza

El preparador local incidió en la relación directa entre los resultados y la confianza de sus jugadores, lo que se pudo comprobar en algunos aspectos del juego: "En este partido hemos tocado en horizontal, pero siempre por el centro, no en



Sigue sin tener suerte Miguel Naharro en el banquillo del Albacete.

JESUS MORENO

cambios de orientación del juego".

La situación del equipo es preocupante, pero "aunque es complicado, hay que recuperarse, sin que se sepa cuál es la mejor terapia". Sobre el público, declaró que su comportamiento ha sido "excelente

durante toda la temporada, y comprendo su estado de ánimo porque está deseando aplaudir".

Por último, en torno a su situación personal, Miguel Naharro dijo: "Estoy igual de afectado que después del partido de Copa, pero he obser-

vado que la actitud de los jugadores no ha sido igual. Una derrota siempre afecta, pero aquello fue una reflexión. Las circunstancias han sido muy diferentes a las de aquel partido, y por ello ahora soy más optimista que lo era el miércoles".

# Juande Ramos: "No hubo impotencia del Albacete, sino mérito de mi equipo"

**C.G.**

Juande Ramos era la otra cara de la moneda. Tras ver el partido muy complicado con la expulsión de su jugador Oscar, finalmente cantó victoria y se marchó a Lleida con los tres puntos.

Ramos, que ha vivido momentos muy difíciles en el club ilerdense, afirmó que "durante la pretemporada había muchas dudas sobre esta plantilla, pero poco a poco se está ganando la confianza de todos y el respaldo de la ciudad entera".

Preguntado por la impotencia del Albacete Balompié para superar a su rival durante todo el partido, Ramos señaló que "más que impotencia del rival, creo que habría que hablar del mérito del Lleida, que supo tapar bien los espacios e intentó cerrar las vías de penetración, a la vez que buscar una oportunidad como sucedió; el Albacete insistió por las bandas, tocando mucho el balón, pero el Lleida se mostró como un buen equipo".

La cuarta victoria consecuti-

va del Lleida fue motivo de comentario en la sala de prensa, lo que motivó incluso que alguno hablara de "mayores objetivos" para este equipo. Juande Ramos declaró a este respecto: "En puntos, estamos muy cerca de los equipos de abajo, hay poca distancia, y vengo comentando que nuestro objetivo es mantener la categoría, cuanto antes mejor, para tener una competición un poco más tranquila de lo que ha sido en su comienzo. Poco a poco vamos situándonos en una posición más cómoda".

## Expulsión de Oscar

Cuestionado por la expulsión de Oscar, Ramos declaró: "No he visto ese lance. El árbitro lo ha interpretado como un codazo, y Oscar que no ha hecho nada importante, cada uno defiende su postura, pero lo que más me importa ahora es que se recuperen los lesionados, sin que haya que olvidar que Oscar es un jugador muy importante en nuestro equipo".

De esta manera, Juande



El técnico del Lleida se marchó con tres nuevos puntos.

Ramos concluyó la rueda de prensa posterior al partido con la satisfacción de haber con-

seguido de nuevo tres puntos importantes en el Carlos Belmonte. En la pasada tempo-

rada obtuvo un marcador favorable similar al frente del Barcelona B.



Los jugadores lucharon pero eso no basta para ganar los partidos.



El juego del Albacete está atravesando una profunda crisis.

JESUS MORENO

*"No cabe duda de que la situación es preocupante pero todavía queda mucha liga"*

# "Hemos apelado al trabajo y la lucha, pero con eso no basta"

Juan CARRIZO

Los jugadores del Albacete, desilusionados con una nueva derrota, hicieron una valoración con cierto aire de positivismo y refugiándose en que la victoria del Lleida había llegado gracias a un gran gol y en una de las pocas llegadas del rival a su portería.

El cancerbero **Julio Iglesias**, que regresó a la titularidad tras estar unos cuantos partidos en el banquillo, comentó sobre el gol ilerdense que "todos estamos muy afectados por esta derrota. La jugada del gol es que viene un jugador encarando la defensa y cuando le va a salir el defensa le mete un zapatazo impresionante. La gente me ha dicho algunas cosas e igual piensa que la tendría que haber sacado. Lo cierto es que le ha pegado muy bien y yo he intentado llegar pero no soy supermán".

"El equipo lo ha intentado. No hemos estado bien. La situación no es fácil pero debemos hacer una piña para entre todos sacar esto adelante. No cabe duda que la situación es preocupante pero queda mucha liga pero aquí estamos un grupo humano que creo que hoy estaba destrozado. Durante la semana debemos intentar entrenar lo más fuerte posible para ir a Orense a por todas", añadió.

Habrà que ver como afecta al estado de ánimo de los jugadores estos dos varapalos seguidos que ha recibido en pocos días el Albacete: "Dos palos seguidos en una semana es mucho. Debemos hacer cada uno un examen de conciencia y sacar esto adelante".

Respecto a su actuación tras pasar unos partidos en el banquillo, Julio Iglesias señaló que "al principio las cosas no fueron del todo bien. Estuve relegado al banquillo y hoy he tenido una nueva oportunidad. He

intentado hacerlo lo mejor posible, he estado tranquilo y lo que importa verdaderamente es el equipo, no lo personal".

Para salir de esta crisis, el cancerbero tiene claro que hay que "ganar en Orense. Es lo más importante porque el equipo ahora mismo está moralmente bastante mal y lo primero que tiene que hacer es recuperar la moral y creer en nosotros mismos para hacerlo lo mejor posible".

Por su parte, **David Belenguier** comentó que "tal y como se había puesto el campo lo importante era igualar el nivel de lucha del equipo contrario ya que venía de encadenar buenos resultados. Naturalmente con eso sólo no se ganan los partidos y hay que saber meter el balón en la portería contraria y hoy no lo hemos conseguido. En cuanto a lucha no se nos puede decir nada porque creo que el equipo ha estado a la altura, pero nos ha faltado lo que hace que los equipos estén arriba: saber manejar el balón, crear peligro y marcar goles".

Belenguier fue cuestionado sobre si el Albacete debería cambiar el chip y pensar que debe luchar en la mitad de la tabla y el jugador del Alba dijo: "Yo creo que no. Tenemos que ser conscientes de la situación en la que nos encontramos y jugar de la manera necesaria para salir de este pequeño bache y regresar a la situación anterior, en puestos con opción de meternos en la parte de arriba. En estas situaciones hay que ponerse metas a corto plazo, subiendo posiciones poco a poco para no perder de vista el futuro más inmediato que es el que realmente te va a hacer salir de esta situación".

Y el futuro más inmediato es el Orense, nuevo líder de la categoría y que está siendo el equipo revelación de la temporada. Respecto a este choque, Belenguier comentó: "El



Los delanteros manchegos no encontraron ayer el camino del gol.

Orense es ahora líder, pero así es la Segunda. Hoy hemos visto a un Lleida que hace tres jornadas estaba desahuciado pero que ha encadenado tres buenos resultados y está otra vez ahí arriba. El Orense ha empezado muy fuerte, con jugadores que en el uno contra uno crean mucho peligro. En eso están basando su juego, en una defensa fuerte y definir con claridad en la parte de arriba. Es un partido complicado como cada semana y poco importa que sea el Orense o el Lleida".

Lo importante será recuperarse de una semana muy complicada y así lo reconocía Belenguier: "Toda la semana ha sido un mazazo porque han pasado mucho cosas y lo más importante es salir de esta semana maldita en la que no nos ha salido nada bien. Hoy hemos apelado al trabajo y a la lucha pero con eso no basta".

## Trigueros: "Hemos puesto más ganas y más ilusión"

El joven Trigueros volvió ayer a disfrutar de algunos minutos, debutando así en la competición liguera, y además por los mismos motivos en el pasado miércoles en la Copa del Rey, por lesión de Menéndez.

El jugador del Albacete B comentó que "lo importante es que hemos jugado mejor que otros días. Hemos puesto muchas más ganas y más ilusión, la lástima es que no ha entrado el balón. Ahora tenemos que coger un poco de suerte porque el Lleida ha metido un golazo y lo único que ha hecho durante el partido era salir a la contra".

Desde luego será un triste recuerdo para Trigueros que sus dos primeros partidos con el primer equipo se hayan saldado con derrota: "La verdad es que lo llevo bastante mal porque me siento culpable".

Para terminar, el jugador del filial dijo que "el vestuario está bastante mal. Hoy el Albacete ha sido otro pero no ha entrado la pelotita, que es de lo que va esto".



El Albacete fue la viva imagen de la impotencia.



Oscar, en el centro de la imagen, fue expulsado.

Oscar: "He visto al rival atenuado y presionado, pero tiene equipo para estar arriba"

# Oliete: "El Albacete lo va a tener difícil si no llegan los resultados"

Cristóbal GUZMÁN

Francisco Javier Oliete volvió ayer al Carlos Belmonte, un campo en el que comenzó a forjarse como futbolista profesional pero en el que no llegó a triunfar plenamente, bien por su propia actitud en algunos momentos, bien la mala suerte, que también la hubo.

El aragonés, como el resto de sus compañeros, estaba contento, aunque no siempre vio el partido a favor. "Se nos complicó todo con la expulsión de Oscar", explicó, "porque nos gusta tocar mucho el balón y por esas circunstancias tuvimos que defendernos. En la primera parte pudimos haber marcado porque tuvimos tres claras oportunidades, pero después marcamos cuando todo estaba más difícil".

Oliete declaró en torno al Albacete: "Intentaron tocar el balón, pero les faltó profundidad, mientras nosotros estuvimos muy bien en la defensa. En la primera parte pudimos haber encarrilado el partido a nuestro favor. Estamos adquiriendo confianza en nuestras posibilidades y mejoramos cada día". "Lo que manda en el fútbol son los resultados", añadió, "y esto mismo nos pasó a nosotros. La gente está preocupada, tienen presión porque el equipo se hizo para ascender y como los resultados no acompañen, lo van a tener difícil".

El ex-jugador del Albacete también habló sobre su situación actual en el Lleida. "En un principio, el entrenador confió en mí, pero tuve un par de lesiones. A la mínima, el mister cuenta conmigo fácilmente", declaró.

El que tuvo menos suerte porque fue expulsado fue Oscar Luis Arias, que dejó a su equipo con diez hombres cuando estaba concluyendo la primera parte para satisfacción del Albacete por aquel entonces.



Oliete se fajó bien en los desordenados ataques locales.

ces.

Oscar señaló al final del partido que, a pesar de la victoria, el Lleida "debe seguir trabajando domingo a domingo porque llegará un momento de la competición en el que se vea por qué objetivo va a pelear cada equipo; es todavía pronto, hay equipos que se han reforzado más que nosotros y tienen plantillas muy potentes, mientras nosotros somos más humildes y vamos a pelear por mantener la categoría, a partir de ahí ya veremos".

Sobre la jugada de su expulsión, el centrocampista declaró: "No lo sé. Todos hemos visto que ha sido falta de Di Carlo, pero nada más. Desde el suelo le pongo el brazo para que no continúe con el balón, y a partir de ahí ha pitado falta a nuestro favor y me ha expulsado. Ya no sé más".

Preguntado por la impresión que le había producido el equipo adversario, Oscar indicó: "Le ha visto nervioso, atenuado, presionado y responsabilizado. Tiene una plantilla

como para jugar con más tranquilidad siempre y cuando se le deje trabajar un poquito. Entiendo que en esta situación es complicado porque la gente quiere resultados, no se están consiguiendo y se les echan encima, con lo que llegan las imprecisiones y se cometen errores que habitualmente no se cometen. Pero si el Albacete sabe sobreponerse a esto, finalmente estará arriba".

Daniel Aquino, por su parte, se dio una vuelta por el vestuario a la conclusión del par-

tido, y declaró: "Esto es lo peor que nos podía haber pasado, porque el equipo está en un momento muy delicado. Tenemos que mantener la calma porque esto podía pasar y estas cosas no son buenas. Tenemos que mejorar, y los únicos que podemos sacar esto adelante somos nosotros".

Aquino añadió que "cuando podemos situarnos arriba, todo se frustra, y cada vez cuesta más jugar con tranquilidad. El Lleida no ha tirado a puerta y nos ha ganado".

JESUS MORENO

EL ALBACETE NO LEVANTA CABEZA



Francisco Javier Oliete volvió al Carlos Belmonte como visitante.

JESUS MORENO

Ni contra diez, el Albacete fue un equipo convincente

La expulsión de Oscar finalizando la primera parte hizo que muchos incautos se fro- taran las manos pensando, ingenuos, que el Albacete iba a ser capaz de conseguir una victoria a la que ni antes ni después se hizo merecedor.

Tras una primera mitad en la que los catalanes debieron haber adquirido ventaja, en la segunda el Alba lo intento de todas las formas posibles, pero volvió a ser una caricatura de equipo dominador que aspira, aspiraba, al ascenso de cate- goría.

El encuentro tuvo otros atractivos, como el debut de Miguel Naharro en el Cam- peonato de Liga, con tan poca fortuna como el día de su estreno copero. Dos derrotas cuyas consecuencias están por dilucidar.

El que regresó al Carlos Bel- monte vistiendo la elástica del Lleida fue Oliete, que disfrutó con el triunfo de su equipo y contribuyó al hundimiento de un Alba que lleva sin conven- cer desde el comienzo de la temporada, a pesar de los men- sajes justificatorios.



Oscar fue expulsado, pero el Albacete siguió mostrando impotencia.



Miguel Naharro tampoco tuvo suerte en la Liga.

**LIBERIA**  
**MAÑANA puede ser TARDE**  
**iTu ayuda puede ser vital!**

BANCO SANTANDER Cta. 9292, Sucursal 615  
BANESTO Cta. 2222, Sucursal 1292  
CENTRAL HISPANO Cta. 2222, Sucursal 1 - BBV Cta. 2222, Sucursal 2370  
CAIXA DE CATALUÑA Cta. 202677751, Sucursal 500  
CAJA MADRID Cta. 22, Sucursal 1500  
TARJETAS: 4B-VISA-MASTER CARD Llamando al Tel.: 902-22 22 92

**Cruz Roja Española**

Más información en Internet <http://www.cruzroja.es>  
Las donaciones realizadas a C.R.E. están sujetas a la desgravación fiscal  
estipulada por la ley.  
Cruz Roja Española agradece a este medio la difusión gratuita de este anuncio.



**DON ANTONINO GARCIA ROMON**

(Sub Teniente jubilado Policía Nacional)

Ha fallecido en esta capital, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D.E.P.

Su esposa, Isabel Heras García; hijos, Juan-Emilio y Andrés-Je- sús; hijos políticos, Ascensión y Magdalena; hermanos, Arsenio, Fulgencio y Juan (sacerdote); hermanos políticos, Chelo, Emi- liana y Emilia; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Y la asistencia al entierro que se celebrará hoy lunes día 3 de Noviembre, a las ONCE, partiendo del Tanatorio Municipal, a la parroquia de Franciscanos.

Albacete, Noviembre de 1997

EL ALBA VOLVIO A DEFRAUDAR

La lluvia y un equipo limitado hicieron estragos

Por si fuera poco, el sufrido graderío del Carlos Belmonte tuvo que aguantar ayer las inclemencias del tiempo que se sumaron a otra nueva decepción de su equipo, lo que derivó en una mala tarde para los que estiman de verdad al Albacete Balompié.

Mientras empiezan a percibirse las primeras consecuencias de un precipitado cambio de entrenador que no fue sino una huida hacia adelante del consejo de administración, la preocupación por la situación de la plantilla no debe, empero, correr un tupido velo sobre las responsabilidades de la elaboración de una "gran escuadra" que, se decía, iba a ser prácticamente imbatible.

La prepotencia, la ignorancia más supina en materia futbolística y las frases huecas de contenido deben dar paso al reconocimiento de unos errores que todo el mundo ve, llueva o no.

La calle ya ha cambiado su discurso. Ahora sólo falta que lo hagan los que ocupan los crecientes despachos del club.



La alegría sigue sin aparecer por el estadio.

JESUS MORENO



Los aficionados quizá se merecen algo más.



Con lluvia, con calor y con frío. Una actitud intachable.



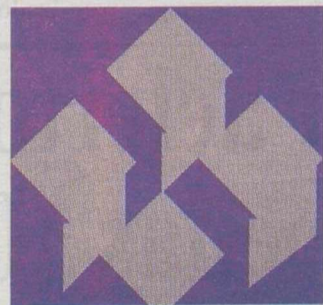
Las Peñas también demostraron su fidelidad.



Algunas aficionadas fueron madrugadoras pero salieron desencantadas.



Construimos tu casa,  
pero no podemos hacer que  
tu familia sea tan perfecta.



GRUPO  
MORENO Y  
FERNÁNDEZ

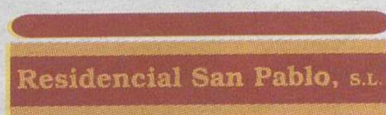
Construimos tu casa, tú creas hogar.



EDIFICACIONES URBANAS  
MORENO Y FERNÁNDEZ, S.L.



GesVillan, S.L.  
PROMOCIONES



Residencial San Pablo, S.L.



DESARROLLOS  
Y FOMENTOS  
URBANÍSTICOS, S.L.

El cuadro local ganó gracias a un penalti transformado por Borrás en los últimos minutos

# El Hellín doblegó al líder Tomelloso por la mínima (1-0)

Angel ROMERO

**1, Hellín Deportivo:** Paco, Felix, Germán, Dani, Jonás Castellanos, Arsenal, Parada, Marcos, Borrás y Rojo. Cambios: Valenciano por Arsenal, en el descanso, Juan Angel Por Parada, min. 69 y Josean por Marcos, min. 78.

**0, At. Tomelloso:** Ignacio, Rubén, Luismi, Quique, Navarro, Antonio, Israel, López, Jose Angel, Jesús y Moreno. Cambios: Felipe por Jesús, min. 82 y Pedro por Rubén, min. 84.

**Arbitro:** Cañas Magán, sin muchos problemas, mostró tarjetas a los hellineros Germán, Dani y Castellanos, además en los últimos minutos la vió también el segundo técnico, Cardoso. Por el Tomelloso fueron penalizados Navarro y Jesús.

**Goles:** 1-0, min 83, Borrás, de penalty.

**Incidencias:** Buena entrada en el campo, mañana entoldada y fresca.

**Comentario:** El Hellín se hizo con la victoria frente al Tomelloso en un encuentro jugado con muchos nervios por ambos conjuntos, prueba del respeto mutuo que se tenían. Durante los minutos iniciales los locales presionaron bien el área visitante, con internadas que crearon algún peligro que fue solventado por la buena defensa del contrario. El Tomelloso por su parte fue más conservador, no queriendo arriesgar mucho, realizando su primera jugada efectiva en el minuto 22, cuando López se



El Hellín pudo doblegar al líder Tomelloso y sigue su buena racha.

desmarca dentro del área y lanza un tiro a la media vuelta que resulta desviado.

El Hellín volvió a presionar, con jugadas rápidas, llegando en varias ocasiones sin problemas al portal defendido por Ignacio, aunque sin rematar las jugadas con tiros efectivos y únicamente Parada, en el minuto 40 lanzó un tiro esquinado, pero sin pasar a mayores.

La segunda parte perdió vistosidad en cuanto a la jugadas, ya que ambos equipos seguían sin perder de vista los movi-

mientos del contrario. Ello hizo que el juego careciese de más efectividad, aunque los hellineros se mostraron más incisivos a la hora de acercarse al portal del Tomelloso, sin que el bloque visitante, que pareció desde el principio hacer bueno el reparto de puntos, les permitiese oportunidades de disparo efectivo, llegándose como máximo a dos tiros protagonizados por Juan Angel y Borrás que no acertaron diana.

Con los minutos pasando y el reparto de puntos en la men-

te de todos, se llega al minuto 83, Rojo se desmarca y con un juego rápido se planta en el área, siendo objeto de penalty que Borrás transformaría en el 1-0. A partir de entonces y ya en la recta final, el Tomelloso intentó a la desesperada igualar el marcador, creándose instantes de nervios y peligro para el Hellín, que terminó por serenar su juego hasta que Cañas Magán dió por terminado el partido, obteniéndose un importante triunfo para los locales.

## Al Villarrobledo le faltó acierto para doblegar al Valdepeñas (0-0)

**VILLARROBLEDO** (Efe).- **0, CP Villarrobledo:** Carlos, Fede, Julio, Benito, Ramón, Marcos Barcia, Jaime (Marín, m. 69), Rey, Montero (Mir, m. 62), Solana, Megías.

**0, Valdepeñas:** Rafa, Pedro (Raúl, m. 18), Calderón, Chema (Raúl Leal, m. 58), Alejandro, Vaquero, David, Parada, Pedrete, Vita y Ramón (Becerra, m. 73).

**Arbitro:** Westermeyer Cañas, asistido por Domínguez Redondo y Merino Picazo (Guadalajara). Mostró tarjetas amarillas a los locales Jaime y Marcos Barcia, y a los visitantes Parada, Vaquero, y al entrenador Loren.

**Incidencias:** Campo Municipal "Virgen de la Caridad". Terreno de juego encharcado en algunas zonas, en tarde fresca y lluviosa y regular entrada, unas 400 personas.

**Comentario:** La persistente

lluvia que cayó durante todo el partido deslució un choque que podría haber ofrecido mejor juego, dominado al principio por el Villarrobledo con claridad, y viéndose los dos equipos obligados a un gran derroche físico.

Los roblenses trataban de rascar el balón, moviéndolo por las bandas, y el Valdepeñas recurría al contragolpe, pero a los jugadores les resultaba difícil mantener la verticalidad, con un balón que a veces corría demasiado, y otras veces se quedaba frenado.

Conforme avanzó el partido, el terreno se fue poniendo más pesado, lo que complicó las cosas aun más a los dos equipos, y haciendo perder casi todas las posibilidades de triunfo de cualquiera de ellos.

En la recta final, el Villarrobledo intentó mover el marcador, pero le faltó acierto.



El Villarrobledo no pudo conseguir la victoria.

## El Puertollano ganó al Almansa tras un mal partido (1-0)

**PUERTOLLANO** (Efe).- **Puertollano:** Ortega, Richar, Jara, Edu, Maxi (Diego, m. 85), Morales (Raúl, m. 2), Manolo, Luna, Víctor, José (Pablo, m. 66) y Cabrera.

**0, Almansa:** Darío, Morc, Cerdán, Cuenca, David, Miguel (Carlos, m. 51), Mateo, Castillo, Manuel (Aguilar, m. 64), Rafa (Sebas, m. 56), Antonio.

**Gol:** 1-0, m. 9: Clamoroso fallo de Darío que deja solo a Morales para que marque a puerta vacía.

**Arbitro:** Pérez Caja, asistido por Arinero Arinero y Pérez Caja, de Toledo. Muy mal. Mostró tarjeta amarilla a los locales Víctor, Maxi y Rafa y a los visitantes Cuenca y Mateo.

**Incidencias:** Municipal Sánchez Menor. Césped en buen estado, tarde lluviosa y ventosa, regular entrada y unos 400 espectadores.

**Comentario:**

Victoria por la mínima del Puertollano sobre el Almansa en un mal encuentro que tuvo al agua como principal protagonista y que hizo muy difícil poder hilvanar algo de juego.

Así las cosas, del encuentro poco bueno se puede salvar máxime cuando además uno de los cuadros, en esta ocasión el Almansa, se emplea con una dureza innecesaria que tampoco el árbitro supo cortar y que supuso la salida por lesión de los locales Morales, José y Maxi.

De salida, el Almansa retiró a Mateo y Antonio, haciendo el punto de convertirlos en auténticos defensas, no variando su táctica en todo el encuentro a pesar de encerrar el único tanto cuando apenas se había cumplido el minuto diez.

El juego se desarrolló siempre en terreno de un conjunto visitante que no tiró ni una sola vez a puerta entre los tres palos. Para su suerte, el Puertollano completó el peor partido de la temporada por el momento aparte el gol, tan sólo se puede destacar una jugada de Pablo en el último minuto.

**Victoria del juvenil almanseño**

Por otra parte, según informó ma Paco Márquez, el Almansa A se impuso al Hellín Deportivo por 5-0 en partido correspondiente a la octava jornada de la Liga Provincial juvenil.

El conjunto almanseño sólo marcó un gol en la primera parte, pero en la segunda llegó a la goleada, aunque el marcador fue exagerado para los méritos de uno y otro equipo.

Por parte del equipo entrenado por José Teruel marcaron los tantos de la victoria Raúl Herrero (4'), Paco Setien (penalti (65')), Paco Setien (69'), Rafa Herrero (80') y Pedro (90').

El partido entre almanseño y hellineros se disputó en el Polideportivo Municipal, con menos público del esperado en un principio.

Los goles encajados en la primera parte resultaron decisivos para la suerte del partido

# El Albacete FS perdió el liderato en Cáceres (7-4)

LT

**7. AD Extremadura:** Jordán, Alain, Bóldo, José, Romero (Edinho, Lorenzo).

**4. Albacete Fútbol Sala:** Salva, Conde, Gonzalo, Angel Robson (David, Vila, Agustín, Alcahud).

**Goles:** 1-0, José (10'). 2-0, Edinho (19'). 3-0, Edinho (20'). 4-0, Bóldo (25'). 4-1, David (30'). 5-1, Lorenzo (31'). 5-2, David (32'). 5-3, Gonzalo (36'). 6-3, Alain (38'). 6-4, Gonzalo (39'). 7-4, José (90').

**Árbitros:** Panadero y García (Sevilla). Actuación irregular. Tarjetas amarillas para Alain y José (Extremadura), y para los albacetenses Gonzalo y Alcahud.

**Incidencias:** Partido celebrado en el Pabellón Junta de Extremadura. Quinta jornada de la División de Plata. Unos 500 espectadores asistieron en directo a este partido.

**Comentario:** El Albacete Fútbol Sala sumó su primera derrota en Cáceres, en un encuentro en el que los albacetenses llegaron a tener un 3-0 en contra en

la primera parte, lo que pesó mucho a pesar del gran esfuerzo realizado en la segunda parte.

El partido tuvo un ritmo muy fuerte en su inicio, con un equipo cacereño que se impuso. Mediada la primera mitad, llegó el primer tanto de los locales, aunque tuvieron algo de suerte ya que en los dos últimos minutos, antes de llegar al descanso, Edinho, uno de sus dos brasileños, consiguió dos tantos consecutivos que dejaban el partido muy cuesta arriba para los de Domingo Cuartero.

En la segunda mitad, los albacetenses tuvieron que afrontar una remontada difícil, y además protestaron la actuación de los colegiados, que llegaron a provocar la desesperación visitante, sobre todo a raíz de haberse acercado en el marcador con un 5-3.

Después de esta derrota, los albacetenses pierden el liderato, aunque ahora son segundos compartiendo esa posición con el Mínguez Sáez de Cartagena, que venció 5-4 al Ceuta, el Melilla y el Gáldar.



El Albacete Fútbol Sala perdió su primer partido.

En la próxima jornada, sexta de Liga, el Albacete Fútbol Sala recibirá en el Pabellón Polideportivo del Parque al equipo madrileño del Collado Villalba.

**Resultados de la 5ª jornada:**

Sobrado, 12-Nazareno, 5. Galdar, 6-Vip. Puertollano,

5. C. Villalba, 9-Alcantarilla, 3. Extremadura, 7-Albacete FS, 4.
- Mínguez Sáez, 5-Ceuta, 4.
- Guantitos Elche, 3-Melilla, 3.
- Projarsa Apad., 3-Leganés, 4.
- Fuencisla Univ., 4-U. Europea CEES, 4.

## Liga Nacional: Empate del Albacete en terreno del líder Toledo

LT

Se jugó la 8ª jornada del Grupo XV de la Liga Nacional de juveniles con estos resultados:

- Toledo, 3-Albacete, 3.
- Bargas, 2-Puertollano, 3.
- Manchego, 2-Talavera, 4.
- EF Albacete, 1-Torrijos, 1.
- Cuenca, 2-Conquense, 3.
- Yuncos, 2-Almagro, 3.
- Manzanares, 0-Alcázar, 1.
- Sp. Alcarreño, 0-Toledo Imperial, 1.

**Clasificación en sus primeros puestos:**

1. Toledo, 22 puntos.
2. Albacete SAD, 17.
3. EF Albacete, 17.
4. Conquense, 17.

## División de Honor: El Jerez-Albacete, aplazado

El encuentro Jerez de los Caballeros-Albacete Balompié, correspondiente a la sexta jornada de la División de Honor juvenil, Grupo IV, tuvo que ser suspendido ayer por la lluvia.

El equipo albacetense acudía a este partido como líder, con 13 puntos.

Pasión Turbodiesel

**FIAT PUNTO TD S 63 CV**



- Dirección asistida.
- Antirrobo electrónico.
- Apertura maletero desde el interior.
- Cinturones delanteros con pretensor.
- Barras laterales de protección.

Este mes por:

**1.317.000 PTS.**

**FIAT BRAVA TD SX 75 CV**



- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre centralizado.
- Radiocasete integrado.
- Antirrobo electrónico.
- Apertura maletero desde el interior.
- Cinturones delanteros con pretensor.
- Asiento conductor y volante regulables en altura.

Este mes por:

**1.825.000 PTS.**

**FIAT MAREA TD SX 100 CV**



- Dirección asistida.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre centralizado.
- Radiocasete integrado con RDS.
- Airbag conductor.
- Antirrobo electrónico.
- Apertura maletero desde el interior.
- Asiento posterior partido con reposacabezas.
- Asiento conductor y volante regulables en altura.

Este mes por:

**2.346.000 PTS.**

Concesionario Oficial:  
**AUTOMEDITERRANEO, S.A.**  
Comandante Molina, 24. Tel. 52 42 81. ALBACETE.



Los maños perdieron una gran oportunidad frente a la Real de acercarse a la zona alta

# El Zaragoza sigue sin ganar en La Romareda (0-0)

ZARAGOZA (Efe).- 0, Zaragoza: Juanmi; Belsué, Aguado (Cuartero, min.65), Gilmar (Radimov, min.76), Sundgren; José Ignacio, Acuña, Garitano, "Kily" González; Pier y Wooter (Gustavo López, min.70).

0, R. Sociedad: Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, López Rekarte; Aranzábal, Gómez (Antía, min.88), De Pedro (Kuhbauer, min.69), Imaz; Kovacevic y De Paula (Craioveanu, min.61).

Arbitro: Puentes Leira, del Colegio Gallego. Amonestó con tarjeta amarilla a Belsué y Sundgren, por los locales, y a Loren, Pikabea, De Pedro y López Rekarte, por los visitantes.

Incidencias: Partido disputado en el estadio de La Romareda de Zaragoza ante unos 18.000 espectadores. El partido fue televisado en directo por Canal Plus.

Comentario: El Real Zaragoza perdió una excelente oportunidad de acercarse a la zona alta de la clasificación al sumar una jornada más sin ganar en el estadio de La Romareda, en donde no conoce el sabor de la victoria desde el pasado 25 de mayo, en partido de la pasada temporada, en el que se impuso por 3-0 a su rival de hoy.

El conjunto maño comenzó el partido con problemas para superar la presión de la Real en el centro del campo, pero conforme transcurrieron los minutos su juego mejoró y le hizo acercarse con peligro



El Zaragoza no pudo pasar del empate sin goles frente a la Real Sociedad.

sobre la meta del conjunto vasco que, sobre todo a partir del minuto 20, tuvo que recurrir a numerosas faltas para frenar el control del juego que ejercía el equipo de Luis Costa.

Sin embargo, al equipo maño le faltó, como viene ocurriendo esta temporada, capacidad rematadora ante Alberto, que vio como la mayoría de los disparos zaragozistas se iban fuera de la portería.

El equipo de Bern Krauss,

que apenas se acercó sobre la meta de Juanmi y cuando lo hizo fue al contrataque, pudo haber marcador también pero sus oportunidades en este periodo fueron más producto de fallos locales que de aciertos suyos.

En la segunda mitad la mayoría de las oportunidades fueron para los aragoneses, que acentuaron su dominio territorial, pero como en la primera parte el punto de mira estuvo desviado y a pesar de que el gol estuvo cerca de la

meta visitante no llegó a materializarse.

Pier, el jugador que más lo intentó y que más inquietó a Alberto, tuvo su oportunidad más clara en el minuto 47 cuando remató de volea a la media vuelta, pero su disparo lo repelió el poste derecho de la portería donostiarra.

Con el empate contra el conjunto de Bern Krauss el Zaragoza lleva siete encuentros, entre los de la pasada y la presente temporada, sin ganar en La Romareda.

# El Espanyol ya es segundo tras golear al Salamanca (3-0)

BARCELONA (Efe).- 3, RCD Espanyol: Toni; Cristóbal, Nando, Pochettino, Torres Mestre, Brnovic (Cobos, m.69), Galca, Pacheta (Arteaga, m.81), Quique Martín (Luis Cembranos, m.84), Ouedec y Esnáider.

0, UD Salamanca: Stelea; Sito, Pavlicic (Corino, m.46), Loren, Iturrino, Taira, Giovannella, Edu Alonso (César Brito, m.61), Zegarra, Vellisca y Pauleta.

Goles: 1-0, m.18: Ouedec aprovecha una indecisión de Pavlicic y Stelea. 2-0, m.58: Esnáider controla un centro de Torres Mestre y desvía a la red. 3-0, m.68: Esnáider, de penalti.

Arbitro: Arturo Daudén Ibáñez, del colegio aragonés. Mostró cartulina amarilla a Brnovic (m.1), Pochettino (m.7) y Pavlicic (m.25).

Comentario: El combativo

Espanyol de Camacho ya se ha situado en segunda posición de la tabla y se mantiene, junto con el Barcelona, invicto después de nueve jornadas, tras la convincente y trabajada victoria firmocimiento al juego del Espanyol que ya es segundo en solitario de la clasificación, el único junto al Barcelona que todavía no ha perdido esta temporada y el que luce, con el Real Madrid, la mejor defensa, puesto que sólo ha encajado cuatro goles.

Camacho dijo que la segunda plaza que ocupa su equipo en la clasificación "no es ningún accidente". "Cuando estás arriba es porque las cosas funcionan", dijo el técnico, quien se mostró satisfecho por el trabajo realizado por su equipo, sobre todo en la segunda mitad. "Mi equipo me ha gustado, si dijera lo contrario, mentiría", afirmó.



Camacho, contento con el rendimiento de su equipo.

## La necesidad de los puntos condiciona el Mérida-Valencia

MÉRIDA (Efe).- El Mérida y el Valencia, que jugarán hoy lunes, el último partido de la novena jornada en Primera División, se enfrentarán con una necesidad de puntos imperiosa para ambos equipos, que se encuentran en la cola de la clasificación empatados a cinco puntos.

El entrenador del Mérida CP, Jorge D'Alessandro, reconoció ayer que sólo tiene una duda en el centro del campo, entre Marcos o Jaime, para confeccionar el equipo titular que alineará hoy en el partido de liga frente al Valencia.

D'Alessandro volverá a apostar, como en el partido de Copa del pasado miércoles, por la presencia de Pablo Alfaro en el lateral izquierdo, la continuidad de Momparlet en el centro de la defensa y el adelantamiento a la posición de interior zurdo de David Pirri.

A destacar, la vuelta al equipo de Cortés después de dos partidos sin jugar, uno de liga y otro de Copa, y de Sinval, al que el técnico hispanoargentino dió descanso el pasado miércoles.

El Mérida CP cuenta para este partido con las bajas de los lesionados Biagini, Correa y Avila, y de los sancionados Mariano y Pirri Mori.

A juicio de D'Alessandro, el Valencia es un equipo que ha sido confeccionado para ser campeón y que, "por unas causas o por otras", dijo, ahora está en una situación "delicada", y anunció que el Mérida saldrá dedicado a por la victoria, "ya que el partido indicio- llega en un buen momento para nosotros".

Claudio Ranieri, entrenador del Valencia, utilizará por primera vez una defensa de cuatro hombres en el partido que disputará en Mérida, tras haber trabajado desde su llegada con un sistema defensivo de cinco jugadores.

La lesión de Mendieta y la necesidad de aliviar la actual situación clasificatoria han determinado este cambio en el esquema valencianista, con la intención de sumar los tres puntos en tierras extremeñas.

Las novedades en el equipo respecto al partido del pasado de Copa del Rey del pasado miércoles ante el Hércules se centran en el defensa Djukic y los centrocampistas Farinós y Fernando que ocuparán los puestos de Javi Navarro, Milla y el lesionado Mendieta.

Al margen de la línea de cuatro en defensas, el trío formado por Farinós, fernando y Gerard completará el centro del campon Carioca y Ortega de medias puntas y Romario como eje del ataque.

Finalmente, Andoni Zubizarreta, que en las dos últimas sesiones preparatorias no se había ejercitado con el resto de sus compañeros como consecuencia de la molestias que ha sufrido en el cuello, viajará junto a sus compañeros y jugará como titular.

La reaparición del francés Madar, autor del gol coruñés, fue decisiva para su equipo

# El Deportivo empató al final ante el Oviedo (1-1)

**OVIEDO (Efe).- 1, Real Oviedo:** Esteban; Moreno, Gamboa, Rivas, Abel Xavier; Berto (Manel, min.72), Onopko, Paulo Bento, Iván Ania; Juan González (Jaime, min.87) y Dely Valdés.

**1, Deportivo:** Songo'o; Armando (Alfredo, min.78), Paco, Helder (Donato, min.76), Naybet, Bonisell; Flavio, Mauro Silva, Manjarín (Madar, min.64), Bassir y Djalminha.

**Goles:** 1-0, min.53: Rivas de cabeza y 1-1, min.90: Madar de cabeza.

**Arbitro:** Prados García, del colegio andaluz. Mostró tarjetas amarillas a Helder (min.23), Berto (min.44), Rivas (min.46), Flavio (min.74) y Onopko (min.77).

**Comentario:** La reaparición del francés Madar, ausente desde el mes de mayo, resultó providencial para el Deportivo, ya que en último minuto consiguió arrancar un punto en su visita al Carlos Tartiere.

Hasta ese momento el equipo local tenía ventaja en el marcador gracias a un gol de Rivas de cabeza, el primer gol de un jugador español del Oviedo esta temporada.

Desde el inicio, Oviedo y Deportivo de La Coruña pusieron sobre el campo dos estilos de juego opuestos: los ovetenses con verticalidad y rapidez, aunque sin precisión, y los gallegos con más horizontalidad y más toque, pero sin profundidad.

Las ocasiones tardaron en llegar para los dos equipos y



El Deportivo logró arrancar un punto en su visita al Carlos Tartiere.

nunca fueron claras, ya que las defensas tuvieron poco trabajo en los primeros 45 minutos. La mejor oportunidad de los locales fue para Berto, pero Paco logró evitar el remate del capitán del conjunto ovetense cuando estaba en una buena posición.

Los minutos finales del primer tiempo fueron de mayor dominio local, con un Deportivo que se vio desbordado por la velocidad del Oviedo y pasó por algunos apuros.

Los inicios del segundos

tiempo fueron trepidantes. Una falta sacada por Flavio en corto para Helder la despejó Esteban y llegó Bassir para empujar al fondo de la portería, pero el colegiado del encuentro, Prados García, lo anuló a instancia del juez de línea.

Sólo cuatro minutos después Iván Ania botó un córner desde la derecha y Rivas, llegando desde atrás envió de cabeza el balón a la red.

Tras el gol el Deportivo pasó por sus peores momentos, que

podieron ser aún peores si Paco no hubiera sacado bajo los palos un remate de Dely Valdés de cabeza.

Los minutos finales del encuentro fueron una sucesión de ataques del Deportivo de La Coruña y contraataques del Oviedo. Cuando se jugaba el tiempo de descuento, una jugada del equipo gallego encontró la cabeza de Madar, que aprovechó la indecisión de Esteban para cabecear al fondo de la portería y establecer el definitivo empate a uno.



Mostovoi dio el gol local.

## El Sporting tocó fondo ante el Celta en Balaídos (1-0)

**VIGO (Efe).- 1, Celta:** Dutruel, Michel Salgado, Oscar Vales, Djorovic, Josema, Mazinho, Ito, Karpin, Mostovoi (Gudelj, m.70), Revivo (Geli, m.64) y Cadete (Salinas, m.87).

**0, Sporting:** Ablanado, Mario, Sergio, Acebal (Villarroya, m.29), Mingo, Bango, Poyatos (Velasco, m.62), Lediajov, Tomás (Kaiku, m.59), David Cano y Cherisev.

**Gol:** 1-0 m.56: Cadete cabecea un centro de Mostovoi.

**Arbitro:** Pérez Lasa (Comité vasco). Amonestó a Sergio, Bango, Lediajov, Poyatos, Mario, Mingo y Salinas.

**Comentario:** El Celta se aseguró un triunfo, gracias a un gol del portugués Jorge Cadete, que le afianza en los puestos altos de la tabla, frente a un Sporting que tocó fondo en Balaídos y se mostró como un equipo inofensivo.

Al margen de un jugada aislada en el minuto 3, en la que un mal despeje de la defensa céltica a punto estuvo de sorprender al meta francés Richard Dutruel, el Sporting no tiró entre los tres palos, ni dio sensación de poder hacer daño a la ordenada defensa local.

El Celta mostró un nivel algo inferior al de otros partidos en casa, pero fue el único equipo que creó ocasiones para llevarse el partido.

La decidida salida del Celta tras el descanso fue clave para que el equipo gallego se hiciera con el partido. Los de Javier Irureta tiraron mucho más a puerta y Ablanado tuvo que intervenir frecuentemente en el juego.

A los 48 minutos, el guardameta asturiano se estiró ante un disparo del omnipresente Ito. Unos minutos después, la presión local dio su fruto en un pase del ruso Alexander Mostovoi, que colgó un excelente balón que remató con acierto Cadete.

A medida que pasaron los minutos, los célticos fueron cediendo terreno y el Sporting, con el ruso Igor Lediajov al frente, se acercó sin éxito a la meta del francés Richard Dutruel. Así, la defensa local no tuvo grandes dificultades para frenar los avances del rival y hacerse con un triunfo con el que encarar el futuro con optimismo.

# Dos goles de Popov cimentaron la victoria del Compostela (3-1)

**SANTIAGO (Efe).- 3, Compostela:** Ponk, Mauro, Nacho, José Ramón (Chiba m.79), Bellido, Saula (Lekumberri m.25), Ohen, Fabiano, Passi, Penev y Popov (Viedma m.71).

**1, Racing:** Ceballos, Diego, Merino (Arpón m.58), Abeijón, Schurer, Correa, Bestchastnykh, Txema (Alberto m.85), Porfirio (Sietes m.64), Ismael y Javi López.

**Goles:** 1-0, m.14: Popov, 2-0, m.38: Fabiano, 2-1, m.39: Diego, 3-1, m.59: Popov.

**Arbitro:** Iturralde González (Colegio vasco). Amonestó con cartulina amarilla a Txema (m.63).

**Incidencias:** Partido de la novena jornada de Primera División disputado en el estadio multiusos de San Lázaro, ante unos 7.000 espectadores. Terreno de juego con mucha agua lo que dificultó el desarrollo del partido. El

defensa central compostelanista Goran Saula fue retirado en camilla en el m.25.

**Comentario:** Dos goles del ruso Popov ante su ex equipo, el Racing, cimentaron la victoria del Compostela en un encuentro mediatizado por el estado del terreno de juego, con mucha agua, que impidió el lucimiento de ambos equipos.

La primera parte fue de dominio compostelano. El equipo local llegó con facilidad al área del Racing hasta que el agua acumulada sobre el terreno de juego fue complicando el juego.

El Racing intentó utilizar el pase largo, con la intención de que Bestchastnykh y Correa les tomaran la espalda a los defensores locales, lo que lograron en contadas ocasiones.

En el minuto 14 Popov marcó su primer gol de la tem-



Popov.

porada ante el que había sido su antiguo equipo.

Con ventaja en el marcador, el Compostela serenó su juego

*El Elche no supo mantener su ventaja y acabó cayendo en el Rico Pérez*

# El acierto del Hércules resolvió a su favor el "derbi" (2-1)

**ALICANTE (Efe).- 2, Hércules:** Falagan; Martagón, Lledó, Stankovic, Paquito; Sandro (Ferrer, m.71), Visjnic, Miljanovic, Alfaro; Bolo (Palomino, m.46) y Rodríguez (Redondo, m.85).

**1, Elche:** Iru; Héctor, Juanmi, Alejo, Torrecilla (Dani Martín, m.76); Jaume (Rubén Coméndez, m.62), Rodri (Alberto, m.52), David, Paco García; Dani Borreguero y Eloy.

**Goles:** 0-1, m.17: Dani Borreguero. 1-1, m.26: Torrecilla, en propia meta. 2-1, m.56: Rodríguez.

**Arbitro:** Torija Arroyo (colegio castellano-manchego). Amonestó por el Hércules a Lledó y Paquito y por el Elche a David, Alejo y Rodri.

**Incidencias:** Partido disputado en el estadio Rico Pérez de Alicante ante 13.000 espectadores. Terreno de juego de buenas condiciones y menos de un millar de seguidores del Elche en las gradas.

**Comentario:** El encuentro entre Hércules y Elche se resolvió con victoria del equipo local tras noventa minutos de gran igualdad en un partido típico de rivalidad, en el que primó

la tensión, la intensidad y la emoción por encima del buen juego.

La victoria se decantó para el Hércules como consecuencia de su salida fulgurante tras el descanso, ya que la primera mitad había sido sumamente nivelada.

En el primer tiempo el Elche sorprendió al equipo local con su buena colocación y la sencillez de su fútbol, ya que a pesar de jugar con un sólo delantero, Eloy, era capaz de crear peligro, hasta el punto de adelantarse en el marcador en el minuto 17 en un precioso tanto de Dani Borreguero.

## Rápida igualada

El empate llegó pronto, en una acción en la que la picardía de los delanteros locales se vio acompañada por la fortuna al marcar Torrecilla en propia meta, lo que serenó el juego del Hércules y propició un mayor dominio territorial del equipo alicantino, gracias al buen juego de Sandro y Visjnic en el centro del campo.

En el segundo periodo, tras el 2-1 y con media hora de



El Hércules dio cuenta del Elche y confirmó su mejoría de resultados.

fútbol por delante, el Hércules se replegó y el Elche dio entrada a todos sus delanteros en pos de un empate que a punto estuvo de llegar en un disparo de Alberto que se

estrelló en la cruceta (m. 83). Al final, el partido se resolvió con victoria del Hércules a pesar del equilibrio de fuerzas, ya que la clave estuvo en la capacidad local para

aprovechar sus ocasiones.

Tras este resultado, el Hércules parece haber encauzado, al menos por el momento, su mal comienzo de temporada.

## El Osasuna le paró los pies al Extremadura en un partido igualado (2-1)

**PAMPLONA (Efe).- 2, Osasuna:** López Vallejo; Cruchaga, Aitor, Mateo; Eduardo, Yanguas (Josetxo, m.82), Palacios, Matito; Markovic, Cortina (Rossi, m.60); y Arteaga (Guréndez, m.77).

**1, Extremadura:** Amador; Oscar, Juanito, Félix (Toril, m.75), Padilla (Rubén Blaya, m.46); Pedro José, Eraña, Morán, Poli; Gluscevic y Duré.

**Goles:** 1-0, m.15: Arteaga, de penalti. 2-0, m.36: Palacios. 2-1, m.46: Eraña.

**Arbitro:** Navas Lasa, del colegio vasco. Amonestó a Mateo, Aitor, Yanguas, Markovic, Cruchaga y Guréndez, Amador, Juanito, Rubén Blaya y Pedro José.

**Comentario:** Osasuna frenó la racha de victorias del Extremadura, en un encuentro en el que ambos equipos se repartieron el dominio y el control del juego en cada una de las dos mitades.

El conjunto de Enrique Martín cuajó quizá el mejor fútbol de la temporada en la primera parte, si bien tuvo la fortuna de acertar en la primera aproximación con peligro.

A raíz del tanto, Osasuna cedió terreno, lo que le permitió sorprender a la contra a su rival con el 2-0.

La segunda mitad fue completamente distinta a la primera gracias, en parte, al temprano gol de Eraña, cuando todavía no habían transcurrido treinta segundos desde la reanudación.

El Extremadura metió el miedo en el cuerpo al conjunto osasunista, que perdió la compostura y se dejó llevar por el nerviosismo.

## El Leganés también derrotó a un Sevilla a la deriva (1-0)

**LEGANES (Efe).- 1, Leganés:** Unanua; Ronda, Pedro, Mesas, Llorens; Cuéllar, Alfredo, Jaime, Olaeta (Moj, m. 68); Vidal (Paquito, m. 81) y Goran (Catania, m. 62).

**0, Sevilla:** Casagrande; Rytter, Hibic, Prieto, (David, m. 72), Velasco; Michel (Carlos, m. 56), Pepelu (Wagner, m. 77), Juric, Ouliga; Salva y Molnar.

**Gol:** 1-0, m. 48: Jaime, de cabeza, a pase de Alfredo.

**Arbitro:** Román González, del colegio castellano-leonés. Mostró la tarjeta amarilla a los sevillistas Pepelu, Juric y Salva.

**Comentario:** El Leganés, gracias a un solitario gol de Jaime poco después de iniciarse la segunda mitad, obtuvo una corta pero merecida victoria ante el Sevilla, un equipo histórico en horas bajas que tuvo un rival añadido en la intensa lluvia caída sobre Madrid.

El conjunto madrileño, que salió en la primera parte con fuerza y decisión, tuvo varias oportunidades, como una de Ronda en el minuto 9 que estrelló un balón en el palo izquierdo.

Por su parte el Sevilla fue recuperando poco a poco terreno y disfrutó de tres oportunidades en las botas de Hibic, Velasco y Salva.

Los primeros 45 minutos se cerraron sin goles pero en la segunda un formidable remate de cabeza de Jaime (M. 48) a centro de Alfredo, que volvió a demostrar que es el motor del equipo pepinero, supuso la ventaja y en definitiva el resultado final.

## El Badajoz respondió a lo esperado y empató por décima vez (1-1)

**VALENCIA (Efe).- 1, Levante:** Villanueva, Ruiz Ochoa, Chema (Juanito, m.46), Del Val, Romero, Sandro, Peralta, Lauren, Fede Marín, Barila (Paniagua, m. 71) y Jose María.

**1, Badajoz:** Emilio, Pinto, Rodri, Txutxi, Espeleta, Pablo Zuluaga (Sabino, m.71), Patri, Sala, Gerardo (Moreno, m.79), Carlos Torres (Quiroga, m.59) y Munitis

**Goles:** 0-1, m.30 Patri. 1-1, m.55 Jose María.

**Arbitro:** Turienzo Álvarez, castellano-leonés. Amonestó a Fede Marín, Peralta, Lauren, Munitis y Rodri.

**Comentario:** El Badajoz sumó su décimo empate liguero en once jornadas, esta vez frente al Levante, lo que permite al equipo que dirige Miguel Angel Lotina, continuar como único equipo invicto de Segunda División.

El Badajoz se mantuvo en estos primeros minutos a la expectativa, mientras que los levantistas se hacían con el dominio del partido, poniendo cerco durante el primer cuarto de hora a la portería defendida por Emilio.

El Badajoz despertó de su letargo y, poco a poco, le arrebató al Levante el dominio que hasta ese momento había ejercido. A la media hora de juego, el equipo extremeño vio premiada su insistencia en una gran jugada de Patri que él mismo culminó.

Tras la reanudación, el Badajoz cedió terreno a su rival que empató el encuentro en el minuto 55 al cabecear José María un servicio de Lauren.

## El Orense volvió a alcanzar el liderato en Toledo (0-1)

**TOLEDO (Efe).- 0, Toledo:** Villalvilla; Varela, David, Graña (Ervin, m. 38), Cordero; Rufete, Casquero, Emery, Santaella (Jurado, m. 60); José Luis (Davor, m. 73) y Maciel.

**1, Orense:** Bizarro; Víctor, Guruzeta, Vitor Silva, Modesto, Fran Cainzos, Currás (Agustín, m. 84), Ljubojevic, Pichi; Quique Estebananz (Nando, m. 60), y Mornar (Tarrío, m. 89).

**Gol:** 0-1, min. 69: Pichi.

**Arbitro:** Undiano Mallenco, del colegio navarro. Amonestó a los locales Emery y Ervin.

**Comentario:** El CD Orense se convirtió en el nuevo líder de Segunda, al derrotar por la mínima al Toledo, que suma ya nueve jornadas sin ganar, en un partido que siempre tuvo el sello gallego, aunque contó a su favor con una tremenda laguna defensiva local.

El primer periodo se consumió entre el perfecto juego y excelente planteamiento orensano y la escasa convicción de un cuadro toledano.

En la continuación, el Toledo salió con mejor predisposición, pero sin perturbar el buen orden de los de Rodríguez Vaz, quienes comenzaron a salir a la contra con mucho peligro.

Tras una ocasión fallida de Ljubojevic (m. 64) y una falta directa botada por Mornar (m. 68), que rechazó el meta local y Fran Cainzos no pudo culminar, llegó un saque de banda al que la zaga local no respondió y Pichi metió el cuero por debajo del cuerpo de Villalvilla, por el primer palo.

## Eibar y Las Palmas se mostraron demasiado conformistas (0-0)

EIBAR (Efe).- **0, Eibar:** Yubero; Arriola, Asier, Martínez, Artetxe, Goyo; Jauregi, Cortina (Olano, m.71), Bixente (Uría, m.84), Arenaza y Quico.

**0, Las Palmas:** Cicovic; Elder, Herrera, Víctor, Paqui; Merino, Samways, Oscar, Manuel Pablo, Orlando (Zefe-rino, m.72); y Turu Flores.

**Arbitro:** Valle Gil (Extremeno). Amonestó a los locales Arriola y Jauregi, y a los visitantes Oscar y Víctor.

**Comentario:** Eibar y Las Palmas se conformaron con el empate, en un partido donde cada equipo fue dominador de un tiempo y los locales disfrutaron de sus mejores oportunidades, en una primera mitad en la que pudieron decantar la balanza de su lado.

Cortina, ya a los dos minutos, disparó fuera desde una posición inmejorable, y poco después el Eibar disfrutó de su mejor oportunidad, cuando el rechace corto de Cicovic a lanzamiento de Arenaza fue desperdiciado por Bixente casi en la boca del gol.

El conjunto guipuzcoano recuperaba con facilidad el balón en el medio del campo y sus contragolpes encontraban la espalda de la defensa grancanaria.

Arenaza, desde la frontal del área, probó fortuna sin acierto, y Bixente, ya en la prolongación, puso a prueba a Cicovic en un lanzamiento de falta.

El ataque visitante durante todo el primer tiempo se limitó a un centro pasado de Turu Flores que no encontró rematador, y a un gol anotado por Orlando en el minuto 40 que fue invalidado por el árbitro.

Ya en la reanudación, la dinámica del juego varió, con un Eibar que acusó el esfuerzo realizado hasta entonces, lo que permitió al conjunto de García Ramón crear oportunidades de anotar.

Así, el Turu Flores dispuso de una doble ocasión de anotar, pero primero lanzó fuera cuando se encontraba en buena posición de remate.

Después lanzó un peligroso disparo que fue atrapado por Yubero.

Cuando unos y otros daban bueno el resultado, Merino dejó sin respiración a las gradas con un cabezazo a la salida de un córner que rozó el larguero.

## Numancia y Atlético de Madrid B no merecieron más (0-0)

SORIA (Efe).- **0, Numancia:** Echevarría, Murillo, Docando, Moreno, Artigas, Octavio, Zárate (Castillejo, min 45) (Wielkens, m.87), Rodríguez, Alfonso, Mata (David Martín, m.19) y Porto.

**0, Atlético de Madrid B:** Ricardo, Vara, Fede, Gustavo, Ramón (Iván Rocha, m. 79), Paunovic, Tevenet, Pablo Lago, Tomic, Fortune y Cristian Díaz (Sequeiro, m.69).

**Arbitro:** Dirigió el encuentro el catalán Campos Andreu. Mostró cartulinas amarillas a Artigas (dos ocasiones, m.60), por el Numancia. Fede, Ramón y Tomic, en el Atlético B.

**Incidencias:** Cerca de cuatro mil personas en el estadio de Los Pajaritos. El presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil y Gil, presenció el encuentro desde el palco.

**Comentario:**

Numancia y Atlético de Madrid B empataron sin goles en Los Pajaritos, en un partido en el que el filial rojiblanco no mereció más, porque en ningún momento lo buscó, ni el Numancia tampoco, aunque los sorianos tenían el atenuante de nueve bajas por jugadores lesionados.

El Atlético B no se pareció en nada al que ganó el pasado sábado en el Sánchez Pizjuan de Sevilla. Jugó con mucha menos inspiración, a pesar de que un triunfo le hubiera colocado líder de Segunda.

El Numancia no es que no quisiera, sencillamente no podía. A la lista de nueve jugadores lesionados se sumaron ayer Ángel Mata y Miguel Zárate, los dos con problemas musculares, que no pudieron acabar el partido.

Para colmo de males, Alberto Artigas vería la segunda cartulina amarilla mediada la segunda parte, lo que dejó a su equipo con un efectivo menos sobre el campo.

Ni siquiera esta circunstancia espoleó a los rojiblancos, que pasaron a dominar con mayor intensidad, pero sin ningún acierto. Mientras, el Numancia lo intentaba a la contra en acciones aisladas de David Martín y Castillejo, con el mismo resultado que su rival.

## El Alavés se impuso al Logroñés y continúa ilusionado (2-0)

VITORIA (Efe).- **2, Alavés:** Leal; Berruet, Karmona, Téllez; Alex, Desio, Pablo Gómez (Azkoitia, Min. 59), Dacosta; Sivori, Serrano (Pedro Riesco, Min. 87) y Angel Luis (Ibón Begoña, Min. 69).

**0, Logroñés:** Aizkorreta; Roca, Voro, Quique Alvarez (Clotet, Min. 48), Ricardo; Solaun (Manel, Min. 63), Cassiano, Uriz, Tejera, Castaño; y Juanjo.

**Goles:** 1-0: Min. 45: Angel Luis. 2-0: Min. 72: Serrano.

**Arbitro:** Armenta Fernández, comité balear. Mostró tarjeta amarilla al local Serrano y a los visitantes Quique Alvarez, Ricardo, Cassiano, Solaun, Tejera, Voro, Clotet y Castaño, a este último en dos ocasiones, minutos 32 y 74, en el que fue expulsado.

**Comentario:**

Un gol de Angel Luis, cerca del descanso, abrió la puerta del triunfo para el Deportivo Alavés que ayer saltó a la cuarta posición de la tabla clasificatoria tras superar a un Logroñés romo en ataque, merced al gran trabajo defensivo de los vitorianos que entrena el preparador vasco José Manuel Esnal "Mané".

La primera mitad estuvo muy igualada, con un Logroñés que superó de salida a los vascos en el centro del campo.

Los de Víctor Muñoz malograron, además, dos claras oportunidades para haberse adelantado en el marcador por medio de Tejera (Min.17) y Solaun (Min.29), éste con gran parada del meta local Leal.

El gol de Angel Luis antes del descanso ue al entrar al campo Manel por Solaun (Min. 63), permitió que el Alavés jugase a la contra, aprovechando la velocidad de hombres como Azkoitia, Sivori y Serrano.

El segundo gol de los vitorianos, que llegó en el minuto 72, vino precedido de una posible falta de Azkoitia a Clotet. El árbitro dejó seguir el juego, Azkoitia centró desde la derecha y Serrano fusiló con la izquierda al meta visitante Aizkorreta dejando el partido decidido.

## El colista Jaén supo arrancar un punto de Villarreal (1-1)

VILLARREAL (Efe).- **1, Villarreal:** Palop, Pascual, Serer, Quique Medina, Arregi (Alberto, m. 51), Javi Sanchis, Nico, Antonio Diaz (Arroyo, m. 46), Angel Luis, Salillas y Faizullin (Roberto, m. 58).

**1, Real Jaén:** Yepes, Moreno, Geni, Roteta, Cidoncha, Nono (Vicente Herrero, m. 89), Gallego, Robledo, Izquierdo, Rueda (Abreu, m. 65) y Puche (Josemi, m. 70).

**Goles:** 0-1, m. 26: Rueda. 1-1, m. 77: Alberto.

**Arbitro:** Tristante Oliva (colegio murciano). Amonestó a los locales Pascual, Angel Luis y Díaz y a los visitantes Puche, Robledo, Cidoncha e Izquierdo. Expulsó a Geni por doble amonestación en el minuto 63.

**Comentario:**

Villarreal y Jaén, cuyo nuevo técnico Manuel Jiménez vio el encuentro desde la tribuna, empataron a un gol en un partido en el que el conjunto andaluz rentabilizó su planteamiento defensivo y eso que jugó durante casi media hora con un hombre menos, por la expulsión de Geni por doble amonestación.

El equipo de Irulegui, que dominó desde el primer momento, no pudo rubricar su acoso hasta el minuto 77, cuando ya estaba en superioridad numérica, y es que los jiennenses, tras unos compases iniciales en los que Faizullin y Salillas tuvieron ocasiones muy claras, se asentaron muy bien en el terreno de juego.

El colista sorprendió poco antes de la primera media hora de juego, al aprovechar Rueda, de cabeza, un rechace, y adelantarse así en el marcador.

La salida al campo de Carlos Arroyo tras el descanso ordenó el juego del Villarreal, que se mostró más incisivo ante un cuadro jiennense que luchaba por mantener su ventaja.

El dominio del equipo anfitrión crecía paulatinamente hasta que Geni fue expulsado. Este hecho incrementó el acoso castellanense y el repliegue andaluz.

Angel Luis y Nico estuvieron a punto de lograr la igualdad, pero ésta no llegó hasta el minuto 77, en el que Alberto, desde fuera del área, batió a Yepes.

## ALBACETE, Ciudad Limpia, Ciudad Saludable.

Mantener la ciudad limpia, es cosa de todos.

¡COLABORA! siguiendo estos consejos:

- COLOCANDO LA BASURA EN RECIPIENTES NORMALIZADOS Y BOLSAS HERMETICAMENTE CERRADAS.
- UTILIZANDO CORRECTAMENTE LAS PAPELERAS.
- NO ABANDONES EN LAS VIAS PUBLICAS: MUEBLES, ELECTRODOMESTICOS U OTRO TIPO DE ENSERES. UTILIZA EL SERVICIO GRATUITO DE RECOGIDA. Tlf. 21 61 41.
- PROCURA SACAR LA BASURA ENTRE LAS 9 Y LAS 11 DE LA NOCHE Y RECUERDA QUE LOS SABADOS NO HAY RECOGIDA DE BASURAS.
- CON TU AYUDA CONSEGUIREMOS UNA CIUDAD LIMPIA Y SALUDABLE ... ES COSA DE TODOS ... ¡COLABORA!

FCC FOMENTO DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS S.A.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE  
CONCEJALIA DE MEDIO AMBIENTE

*Demostró su condición de líder con su noveno triunfo consecutivo en la Liga ACB*

# El Madrid hunde todavía más al Barcelona (73-91)

BARCELONA (Efe).- 73, Barcelona (37+36): Rafa Jofresa (12), Esteller (6), Nicola (14), Mustaf (17), Rentzias (7) -cinco inicial-, Fernández (10), Andreu (3) y Djordjevic (4).

91, Real Madrid (53+38): Santos (7), Angulo (10), Bodiroga (22), Orenge (7), Mikhailov (17) -cinco inicial-, Antunez (6), Arlaukas (15), Herreros (4), Rogers (-), Laso (-), Smith (1) y Sanz (2).

**Arbitros:** Mitjana, Arteaga y Requena. Excluyeron por personales a Nicola (min.37). Señalaron dos técnicas a Djordjevic (min.18 y 25) y una descalificante (m.25) por protestar una acción de Ismael Santos y tocar, con sus manos en las que tenía sangre, la espalda de un colegiado.

**Comentario:** El Real Madrid demostró su condición de líder, al lograr su novena victoria consecutiva en la Liga ACB ante un Barcelona que tocó fondo en su juego y que fue vencido de forma contundente (73-91) por un rival muy sólido como bloque, mientras que los hombres de Manel Comas, demasiado nerviosos e imprecisos,



El Madrid superó con claridad a un Barcelona que tocó fondo en su juego.

suman ya cinco derrotas seguidas en la competición.

Los primeros veinte minutos del Real Madrid fueron casi perfectos, para alegría de una afición madridista que esperaba que cambiaran las tornas después de la derrota del equipo de fútbol contra el Barcelona el sábado.

Un inicio espectacular madri-

disto -16 puntos sin fallo-, con Alberto Angulo, con sus triples, y Mijailov intratables, permitió la primera ventaja significativa (11-16, m.5), y eso que para entonces Comas ya había pedido su primer tiempo muerto (8-14, m.4).

Cuando parecía que el Barcelona iba a equilibrar la contienda los nervios le jugaron

una mala pasada en ataque, al fallar la selección de tiro. Un parcial de 1-15 (30-51, m.19) marcó el festival visitante.

En la segunda mitad el Madrid cerró aún más su perímetro defensivo y el juego se endureció. Ismael Santos logró un triple (44-68, m.25) con Nicola tendido en la zona visitante a causa de un golpe y esto calentó aún más los ánimos de los azulgranas.

La ventaja madridista se incrementó de forma contundente (46-76, m.28). El partido estaba decidido y decantado para el equipo de Miguel Angel Martín que, pletórico, agravaba la situación de los barcelonistas.

A partir de ahí el partido no tuvo historia. Fueron demasiados los minutos sin interés, y es que el R. Madrid, con la entrada de todos los jugadores que había en el banquillo, se limitó a intercambiar canastas.

El Barcelona, que había perdido a Djordjevic en el minuto 25 por técnica descalificante, distaba mucho del que ganó las tres últimas ligas y que incluso puede ver peligrar su presencia en la fase final de la Copa.

## Victorias de CABA y Hellín en la Segunda División de baloncesto

En la 3ª jornada de Segunda División Nacional de baloncesto, conferencia centro-sur, grupo B, los equipos albacetenses obtuvieron disparos resultados ya que CABA y Hellín lograron la victoria mientras que caían La Roda y C.B. Cinco.

Los resultados fueron:  
Hnos. R. Elvira, 79 - C.B. R. La Roda, 70

Grupo-76, 76 - Miguel Esteban, 77

C.A.B.A., 78 - Puertollano, 49

CEI Toledo, 82 - Seg. Adelantados, 72

Ciudad Real, 74 - Almagro, 77

CB Cinco, 63 - Hellín, 49

### El CABA femenino comenzó competición con victoria

Por otro lado, se disputó la primera jornada en la Segunda División Nacional femenina, en donde el CABA-UCLM logró una abultada victoria sobre La Solana.

Los resultados de esta 1ª jornada en el grupo Este fueron:  
Valdepeñas, 66 - Hnos. Robles, 36

CABA-UCLM, 83 - La Solana, 43

Grupo-76, 75 - Argamasilla, 30

**PASTILLAS DE FRENO DELANTERAS**

**3.995 PTS**

MANO DE OBRA E I.V.A. INCLUIDO

**GARANTIA 2 AÑOS  
ó 20.000 KMS.**

**5º CAMBIO DE ACEITE GRATIS**

**MIDAS®**

Ramón Casas, 1 (esq. Ctra. de Valencia, 2)

Tel. 52 06 61

AISLAMIENTOS TERMICOS  
INGENIERIA ACUSTICA  
AISLAMIENTOS Y ACONDICIONAMIENTOS ACUSTICOS.  
REDUCCION DE VIBRACIONES Y CHOQUES.  
COLOCACION DE FALSOS TECHOS.  
PROTECCION CONTRA EL FUEGO DE ESTRUCTURAS, FORJADOS, MADERA Y TODO TIPO DE PARAMENTOS.  
IMPERMEABILIZACIONES Y TERMINACIONES DE CUBIERTAS

**Aislamientos La Mancha**

OFICINA Y ALMACEN:  
☎ 27 53 88\* - 27 51 28-FAX 27 53 88  
C.H. LOS CHOPOS-LA GINETA (Albacete)

CRISTOBAL COLON, 18 - 02003  
☎ 22 51 82-ALBACETE

*Cajetoria.  
Castillo  
Churroria*

Don Pedro, 5  
Teléfono 14 10 22

02600 VILLARROBLEDO (Albacete)



Colin McRae ganó el Rally de Australia y Makinen sigue líder

# Sainz rompió y dice adiós al Mundial

PERTH (Efe).- El escocés Colin McRae (Subaru Impreza) se adjudicó la victoria en el Rally de Australia, penúltima prueba del campeonato del mundo de la especialidad, con seis segundos de ventaja sobre el segundo clasificado, el finlandés Tommi Makinen (Mitsubishi Lancer) y 15 sobre el tercero, el francés Didier Oriol (Toyota Corolla).

McRae, que pasó a liderar la prueba tras el abandono por rotura del motor del español Carlos Sainz (Ford Escort) en la primera especial de la última jornada, mantiene sus esperanzas de lograr su segundo título mundial, lo que podría conseguir en la última prueba, el RAC de Gran Bretaña.

Tras esta victoria el piloto escocés suma 52 puntos, diez menos que el finlandés, mientras que el piloto español ha perdido ya toda opción al título al tener 47 puntos, claramente insuficientes para optar a su tercer Mundial.

El español Carlos Sainz (Ford Escort) se despidió prácticamente de obtener su tercer título mundial al verse obligado a abandonar en el Rally de Australia, penúltima prueba puntuable para el campeonato del mundo de la especialidad.

Sainz, que comenzó esta última jornada como líder de la prueba y con fundadas esperanzas de recortar los nueve puntos que le separaban del finlandés Tommi Makinen (Mitsubishi Lancer) en la clasificación del Mundial antes de llegar al último rally del calendario, el RAC de Gran Bretaña, vio cómo el motor de su Escort se rompía sobre los polvorientos caminos del sur de Perth obligándole a abandonar.

*"Es una gran decepción"*

Carlos Sainz, que partía en primera posición antes de la última etapa, y que tuvo que abandonar por un problema mecánico, se mostró compungido. "Es una gran decepción para mí porque he perdido el año", indicó el piloto madrileño, que además perdió la oportunidad de ganar por primera vez este rally.

McRae, de 29 años, matemáticamente aún podría ganar el campeonato del mundo de pilotos por segunda vez en su carrera, pero tendría que ganar el RAC y que Makinen no terminara la carrera. En este caso ambos pilotos empararían a 62 puntos, pero como McRae ha ganado cinco carreras por cuatro de Makinen, el título sería para el piloto de Subaru.

"Tommi ha impuesto un ritmo endemoniado", indicó McRae, que añadió: "Ha sido una carrera muy bonita en la que se ha luchado hasta la extenuación. Tengo que aprovechar mis opciones y para ello tendré que darlo todo en el Rac".

Finalmente, el líder del Mundial, el finlandés Makinen, que aceptó los errores cometidos, ya tenía la mente puesta en la última carrera. "Tenía la sensación de que ésta no era mi carrera, pero el Campeonato del Mundo lo tengo al alcance de mi mano", dijo.

En la Copa del Mundo F2 la pareja finlandesa formada por Harri Rovanpera-Voito Silander (Seat Ibiza Kit Car Evo 2) lograron para Seat la séptima victoria consecutiva. Los españoles Oriol Gómez y Marc Martí, también con Seat Ibiza fueron terceros.



El piloto español rompió el motor de su Ford Escort.



## ¿Cuántos litros de gasóleo le pongo?

A partir de ahora por cada pedido de Gasóleo calefacción que nos realice le brindaremos la posibilidad de invitarle a una cena para dos personas. Además podrá conseguir un montón de regalos que le entregaremos por su pedido de Gasóleo calefacción.



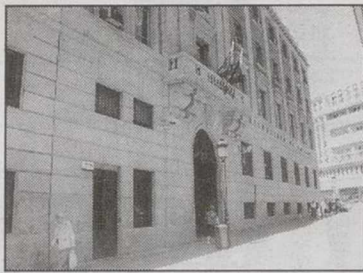
Ctra. de Ayora km. 0,500 • ALBACETE  
Telf. (967) 21 71 71



Si ya es cliente nuestro, recibirá toda la información en su propio domicilio, si no lo es, no dude en llamarnos, se la enviaremos gustosamente.

Promoción válida del 13-10-97 al 30-4-98

► En 1998 se presentará un proyecto de ley de reforma del IRPF y también por deducciones familiares, 200.000 españoles dejarán de efectuar su declaración.



*Como consecuencia de las deducciones familiares, afirmó Rodrigo Rato*

# Tres millones de familias tendrán menos impuestos

**Tres millones de familias españolas verán reducido este año su impuesto sobre la renta, como consecuencia de las deducciones familiares, afirmó ayer el ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato. Rato señaló que en 1998 se presentará un proyecto de ley de reforma del IRPF y dijo que, también por deducciones familiares, 200.000 españoles dejarán de efectuar su declaración.**

WASHINGTON. (Efe).- El también vicepresidente segundo del Gobierno español clausuró ayer en Washington la primera fase del Consejo Estados Unidos-España (III Foro) que finalizará hoy lunes en Nueva York, en el que destacó la estabilidad económica de España y el buen ritmo en el crecimiento del empleo.

En cuanto al impuesto sobre la renta de las personas físicas, Rato señaló que en 1998 se presentará un proyecto de ley de reforma del mismo y dijo que, también por deducciones familiares, 200.000 españoles dejarán de efectuar su declaración.

En rueda de prensa, Rato calificó de "notable" el número de contribuyentes que verán reducida la presión en la tarifa, "como consecuencia de que, al disminuir los tramos, hemos hecho una reducción mayor que la de la inflación para las rentas más modestas".

En cuanto a las interpretaciones sobre que no es posible reducir los impuestos sin que se deje de cumplir el objetivo de déficit público, Rato afirmó que "si tiene usted tres hijos y una renta inferior a cuatro millones de pesetas (27.600 dólares), o menos hijos, pero a su vez, menores ingresos, tendrá menos impuestos sobre la renta cuando pague usted en junio de 1999 el impuesto de 1998, de lo que pagará en junio del 98 sobre el año anterior".

"Todo en política es discutible pero la ley es así y, si el Congreso de los Diputados no lo cambia, y creo que la mayoría del Congreso no lo va a cambiar, las cosas irán así".

## **Turbulencias financieras**

En cuanto a las últimas turbulencias financieras en los mercados asiáticos y su impacto en España, Rato indicó que en la última semana la Bolsa española se ha comportado "como el resto de las Bolsas de los países del centro de Europa".

"Ha sido la primera vez en

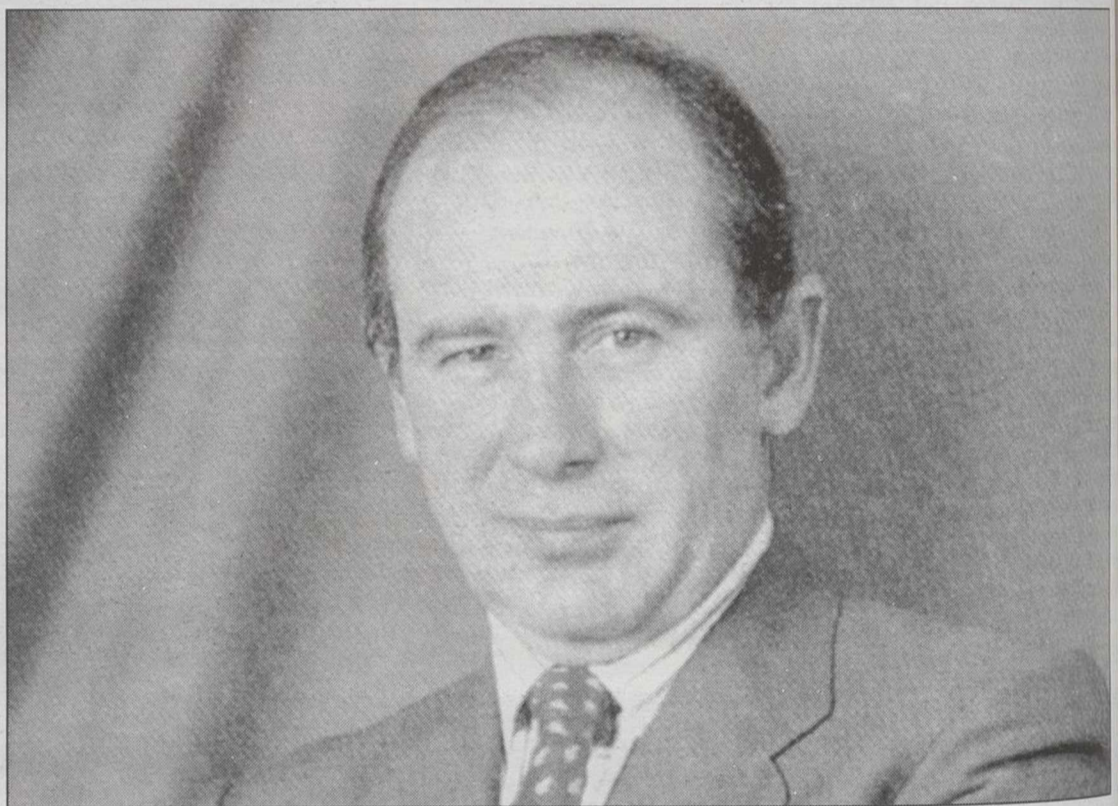
que una crisis financiera internacional afecta a España en la misma medida que a otros países como el Reino Unido, Alemania o Francia", manifestó.

"Nuestra moneda no se ha movido, nuestros tipos de interés a largo plazo han tenido una evolución mínima y, a corto plazo, también y nuestros mercados de capitales han evolucionado al unísono con dichos países", agregó.

En tal sentido, Rato destacó que "esto demuestra que la economía española tiene hoy credibilidad para formar parte del núcleo de los países más desarrollados económicamente y más estables".

"Nos afectan las crisis internacionales como a todo el mundo, pero no más que a todo el mundo, hablando en términos de países muy estables y sólidos como es el caso de los países del centro de Europa", señaló.

Respecto al comportamiento de las Bolsas europeas, dijo que han seguido la marcha de Wall Street y agregó que, "como pusimos de relieve la semana pasada, los fundamentos, las bases en las que se asienta la economía europea son muy



El vicepresidente del Gobierno español clausuró en Washington la primera fase del Consejo Estados Unidos-España.

sólidas, en términos de inflación, de competitividad o de reducción del déficit público".

En este contexto afirmó que el hecho que una gran parte de los inversores en Bolsa lo hayan hecho tanto en España como en otros países europeos recurriendo al ahorro y no al crédito, "le da a la situación actual una mayor estabilidad".

Rato resaltó el comportamiento "profesional y transparente" de la Bolsa española y dijo que la misión es la de

continuar preparando al país para ser uno de los de mayor credibilidad en el mundo occidental, desde el punto de vista de la estabilidad macroeconómica, así como aplicar las reformas y liberalizaciones que permitan sacar ventaja de la globalización mundial.

En cuanto a otros mercados financieros, el ministro español señaló que las reacciones han sido "bastante estables", ya que la crisis se ha localizado ampliamente en Asia, que "es

donde existen razones que la explican, por los comportamientos de las economías y las inestabilidades de algunas balanzas por cuenta corriente y algunas situaciones de déficit público".

En un discurso pronunciado en la clausura de dicho foro, Rato destacó la estabilidad económica de España y el buen ritmo en el crecimiento del empleo.

El ministro español dijo que este momento es "clave" para la historia de Europa y España, a escasos meses de la selección de los países que entrarán a formar parte de la Unión Económica y Monetaria (UEM) a partir del primero de enero de 1999.

En un mundo globalizado, con libertad de intercambios, la "cultura de la estabilidad económica" propia de la UEM generará beneficios económicos a sus miembros que, "en España ya se están produciendo", agregó.

Tras indicar que unas economías europeas estables y saneadas podrán crecer de forma sostenida durante largos períodos, señaló que sólo de esa forma "podremos sentar las bases para seguir creando empleo y reducir nuestra tasa de desempleo, que sigue siendo el problema fundamental".

## ► "Nunca el crecimiento había sido tan saneado"

El ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, afirmó que en estos momentos, los estados miembros de la Unión Europea (UE) en sus esfuerzos hacia la convergencia económica actúan de manera similar a lo que será la política a aplicar a partir de 1999.

Señaló el vicepresidente segundo, en tal sentido, que los resultados de esas políticas son "claramente palpables" en España, en términos de crecimiento, creación de empleo y deflación.

Agregó que "los resultados económicos que se están registrando en los últimos trimestres en la economía española son el resultado de la aplicación de políticas dirigidas hacia la estabilidad" y dijo que "nunca el crecimiento registrado en España había sido tan saneado y con mayores posibilidades de sostenibilidad".



Rodrigo Rato.

Aboga por la negociación incluso si los terroristas no se comprometen a dejar de matar

# Setián pide un diálogo con ETA sin condiciones previas

BILBAO. (Efe).- El obispo de San Sebastián, José María Setián, sostiene que es necesario que se produzca un diálogo entre el Gobierno y ETA sin condiciones previas, incluso aunque los terroristas no se comprometan a dejar de matar.

Setián, que recientemente ha cumplido 25 años como obispo de San Sebastián, realizó estas declaraciones en sendas entrevistas que publican varios periódicos. El prelado guipuzcoano, que se mostró dispuesto a actuar de mediador si así se le solicitara, afirmó que "la partes implicadas tienen que hablar sin poner condiciones previas" para ver si es posible entablar una negociación que acabe con la violencia.

Setián asegura que el País Vasco tiene una serie de "derechos colectivos", entre los que situó el de mantener su propia identidad y lengua o el tener instituciones propias, pero no consideró la independencia como derecho "absoluto" y, por tanto, que no lograrla sea una "situación objetiva de injusticia".

Después de mostrarse contrario al aislamiento social de Herri Batasuna, no así al político, que consideró un asunto a decidir por los partidos, el obispo señaló que los presos de ETA deben estar lo más próximos posibles al País Vasco y que "no tiene sentido" pensar que se puede lograr la paz manteniendo la política de dispersión.



El prelado se mostró dispuesto a actuar de mediador si así se le solicita.

Setián, quien dijo que está convencido de que verá la paz en Euskadi siendo obispo de San Sebastián, aseguró que para acabar con la violencia es necesario "una cierta relatividad" y que se abandonen los "dogmatismos".

Las reacciones no se han hecho esperar y así el presidente del PP del País Vasco, Carlos Iturza, ha opinado que las reflexiones del obispo Setián, sobre el problema de la violencia "están dirigidas a dar razones a quienes empu-

ñan las armas, asesinan o secuestran en este país; es decir, ETA".

## Críticas

Iturza opinó que, al admitir esa posibilidad de negociación, Setián se introduce "en un discurso difícilmente comprensible, que sólo siembra confusión entre los vascos", le coloca, una vez más, "en una equidistancia con la sociedad vasca" y le instala en "una ambigüedad que nos preocupa".

Mientras, el portavoz de la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), Paulino Baena, acusó al obispo de "animar a ETA a seguir matando, vulnerar el "espíritu de Ermua" y no tener ninguna consideración con las víctimas del terrorismo" por afirmar que para hablar con la banda no es imprescindible que deje de matar.

"En general, la iglesia vasca está manteniendo una postura lamentable en relación al terrorismo, pero Setián es la "mancha más negra", ya que defiende planteamientos más extremos que los propios nacionalistas, nunca ha tenido un gesto hacia las víctimas, pero sí se le ha visto continuamente apostando por los asesinos", precisó.

Añadió que lo más lamentable es el daño que sus afirmaciones hacen en las familias de víctimas del terrorismo que, en muchos casos, "se sienten cristianas" y han hecho de su fé una "tabla de salvación".

## Las lluvias causan inundaciones en varios municipios extremeños

MERIDA. (Efe).- Las intensas lluvias registradas en Extremadura han provocado inundaciones en algunos municipios extremeños, especialmente en Cáceres, donde se han anegado varias calles de la parte baja de la ciudad.

Según explicaron a Efe los bomberos cacereños, durante la mañana de ayer tuvieron que realizar más de una veintena de salidas para achicar agua en garajes y sótanos de la ciudad, así como para abrir y limpiar los desagües de varias calles que se habían anegado.

Los bomberos de Cáceres, que no consideraron alarmante la situación, informaron de que permanecen cortadas varias vías de acceso a la ciudad, situadas fundamentalmente en la parte baja del municipio, como el Puente de San Francisco o la carretera de Fuente Rocha. También indicaron que se ha visto especialmente afectado por las lluvias el barrio de La Mejostilla.

Por su parte, los Bomberos de la Diputación de Badajoz han tenido que realizar servicios en los municipios de la zona de Zafra y Llerena por la inundación también de algunas calles y sótanos.

En Badajoz capital los servicios de Extinción de Incendios han realizado asimismo varias salidas para abrir los desagües en determinadas calles de la ciudad en las que se había acumulado el agua.

Sin embargo ha sido en las islas portuguesas de Azores, donde más se ha sufrido la intensidad de las lluvias. Allí el número de fallecidos a causa de la avalancha de lodo y piedras que sepultó decenas de viviendas de la localidad de Ribeira Quente asciende a 26.

## Chrysler Neon. Pensado para la gente más exigente.



- CHRYSLER NEON LE • Motor 2.0L, 132 CV, 16V. • Doble Airbag. • Aire Acondicionado. • Dirección Asistida.
  - Elevalunas Eléctricos Delanteros. • Sistema de frenos ABS. • Retrovisores Eléctricos.
  - Transmisión manual. • 6,1L a 90 km/h.
  - 3 Años de Garantía. • 2.490.000 ptas\*.
- EL ESPÍRITU DE AMÉRICA.



Chrysler

\*Precio recomendado Península y Baleares. IVA, impuesto de matriculación, transporte y gastos de preentrega incluidos.

TALLERES CHINARES, S.A. C/ La Roda, 37. 02006 ALBACETE. Tel. 21 46 39

# PAGINA AGROPECUARIA

## er alba - rain

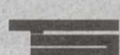
DISTRIBUIDOR PARA ALBACETE Y PROVINCIA DE:

\* **PIVOT VALLEY (VALMONT)**

(TECNOLOGIA C.A.M.S, SISTEMAS TRANSPORTABLES, SISTEMAS ESQUINEROS (CORNER), EQUIPOS LINEALES)



\* **tubos saenger**



(TUBERIAS PVC PRESION, TUBERIAS SANITARIAS, ACCESORIOS PVC, TUBERIAS POLIETILENO ALTA Y BAJA DENSIDAD)

\* **Riegos Iberia - Regaber**

-NETAFIM (GOTEROS AUTOCOMPENSANTES, TUBERIAS INTEGRADAS AUTOCOMPENSANTES RAM)

\* **FERTINYECT,**



(Inyecciones a los árboles para corregir las carencias de hierro, magnesio y zinc)

Polígono Campollano c/ H, nº 9 Teléfono: 52 11 56 - Fax: 52 30 51 02006 ALBACETE



## Albacete Agrícola

— Agroquímicos — Maquinaria Agrícola  
— Zoosanitarios — Repuestos

Taller Mecánico: Avda. Ramón Menéndez Pidal, 56. Telf. 21 13 45  
Almacén y Taller: Pol. Campollano C/ E, 17. Telf 21 03 83

## BOBIALBA, S.L.



**Bobinado de Motores Eléctricos  
Reparación de Bombas de Agua  
Grupos de Presión**

**SERVICIO TECNICO**

LIDERES EN TECNOLOGIA  
DE BOMBEO

**BOMBAS  
GRUNDFOS**

C/ ZARAGOZA, 10- Telf y fax: 967 - 52 34 81 - Móvil: 989/79 74 61 - ALBACETE

## EURAGRO Abonos

Concesionario Oficial

**Fertiberia**

Pº Camporosso, parcela 15 A. 02520 CHINCHILLA (Albacete)  
Tel.: (967) 26 10 06. Fax (967) 26 10 11



CTRA. DE BARRAX, KM. 1 - Teléfonos: 22 21 50/54/58  
ALBACETE Teléfono Taller: 23 29 22 Fax: 50 26 04

**TRACTORES Y COSECHADORAS  
CON TECNOLOGIA ALEMANA**

## Agricentro



Distribuidor de **Purina** España  
Nutrimentos para todo tipo de animales.  
Complementos y accesorios para ganadería.  
Animales de compañía.

Avda. de los Toreros, 28 - Teléfono 23 04 00 ALBACETE



## Asociación Provincial Remolachera de AB

C/ Baños, 58-Entr. Teléfono, 24 06 78 Fax 52 34 71

FABRICA DE CIUDAD REAL (Sociedad General Azucarera)  
Remolacha Líquida 21.312 Tm.  
Media DTO 10,61%  
Media Riqueza 15,48º

FABRICA DE LINARES (Azucareras Reunidas Jaén)  
Remolacha Líquida 87.339 Tm.  
Media DTO 10,16%  
Media Riqueza 15,86º

*La Tribuna*  
de Albacete

Según manifestó el secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo

# “González y Guerra deben pasar a un segundo plano”

BILBAO. (Efe).- El nuevo secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terreros, ha dicho en una entrevista concedida a Efe que Felipe González y Alfonso Guerra deberían pasar a “un segundo lugar y desde ahí apoyar con toda la intensidad que puedan a la nueva ejecutiva” del PSOE.

Redondo matizó que no está diciendo que González y Guerra desaparezcan de la política, “como algunos desearían”, pero “tampoco que ocupen un protagonismo político que le corresponde hoy totalmente al secretario general que elegimos en el último congreso, Joaquín Almunia, para bien o para mal”.

El secretario general del PSE-EE consideró que el ejemplo a seguir en este relevo es el de su padre y el resto de la anterior dirección de UGT, “que probablemente ha sido la mejor sustitución que se ha hecho desde la transición y que también era un liderazgo autoritario, no porque Felipe o mi padre fueran autoritarios sino porque se les trasladó toda

la autoridad”.

Nicolás Redondo destacó que Felipe González y Alfonso Guerra, “que son jóvenes y tienen una gran vitalidad”, han sido “personajes muy importantes para el socialismo español y en el futuro sus fotografías estarán junto a la de Pablo Iglesias en las casas del pueblo”.

En su opinión, desde el Congreso Federal de junio, el PSOE “está dando la vuelta a la página con cierta rapidez y empezando a escribir otra, y Almunia puede contar con el apoyo de los socialistas vascos para pasar la página”.

En cuanto a la política vasca, consideró que cada vez habrá “menos bula” para el nacionalismo en el País Vasco y que los partidos de ámbito español perderán el complejo que han tenido ante las formaciones nacionalistas.

El secretario general del PSE-EE señaló que es necesario “modernizar y occidentalizar” la política vasca, lo que requiere, en su opinión, un esfuerzo de los partidos no nacionalistas para sacar el



El nuevo secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terreros.

debate político vasco de las cuestiones nacionalistas y trasladarlo a las económicas y sociales.

Afirmó que en Euskadi los partidos no nacionalistas tienen que hacer su propia política sin tener como referente al nacionalismo vasco y eliminar “ese complejo que probablemente ha existido”.

“En Euskadi todavía no hemos terminado la transición, aquí se pueden juntar el nacionalismo moderado con el más radical que aplaude el terrorismo y piensan que las diferencias ideológicas entre ellos son inferiores al objetivo de conseguir “la gran Patria”, ese debate está enfermo desde el inicio”, explicó.

## De Grandes afirma que a Almunia le ha tocado soportar responsabilidades propias y ajenas

MADRID. (Efe).- El portavoz del PP en el Congreso, Luis de Grandes, considera que Felipe González abandonó la secretaria general del PSOE para no responder a las sentencias que tienen pendientes los socialistas y cree que a Joaquín Almunia le ha tocado el “papelón” de asumir responsabilidades propias y ajenas.

De Grandes, en declaraciones a la agencia Efe, señaló que el comportamiento del ex secretario general del PSOE prueba que su salida de la dirección socialista tenía como objetivo situarse “en la irresponsabilidad que ejercita día a día con declaraciones excesivas”.

“Pienso que su salida fue una táctica para que cuando fueran dictándose las múltiples sentencias pendientes, no tuviera que responder”, añadió De Grandes, quien dijo que ahora empieza a entender el “gran papelón” que le ha tocado al actual secretario general. El dirigente del grupo popular destacó el contraste entre Almunia “pidiendo disculpas a la militancia y a la sociedad” por Filesa y las manifestaciones de González y Guerra en las que consideraron que se ha tratado de un “juicio político”.

## EN EL CENTRO DE ALBACETE C/ TINTE. FRENTE A POSADA



### VIVIENDAS DE LUJO

# NECSO

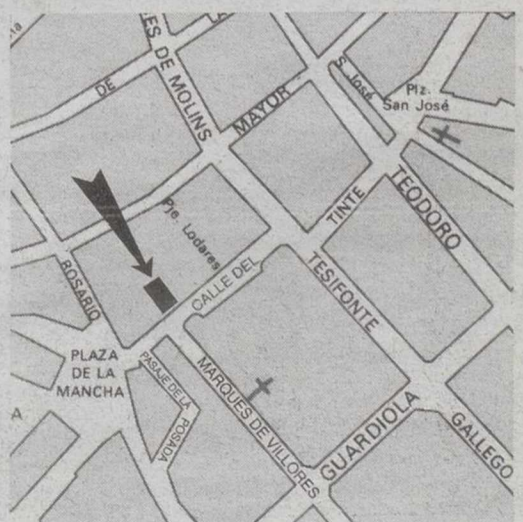
entrecanales cubiertas

INFORMESE EN:

## TEL. 50 54 77

- ✓ Carpintería de aluminio lacado.
- ✓ Persianas de aluminio
- ✓ Acristalamiento "Climalit".
- ✓ Puerta de entrada acorazada, con precerco metálico antipalanca.
- ✓ Carpintería en roble.
- ✓ Solado de parquet de roble de 1,2 cm. en salón, dormitorios, vestíbulos y pasillo.
- ✓ Solado de mármol en baños y de gres en cocina y tendedores.
- ✓ Sanitarios y grifería ROCA
- ✓ Aire Acondicionado.
- ✓ Caja fuerte instalada.

### LA MAS ALTA CALIDAD





SI TE GUSTA LA CAZA  
PARTICIPA EN EL CONCURSO  
VEN A CAZAR  
GRATIS CON  
**La Tribuna**  
**de Albacete**

**PREMIOS**

- OCHO PLAZAS PARA UNA CACERIA A MANO DE PERDICES Y FAISANES, Y 800 CARTUCHOS (100 PARA CADA UNO DE LOS GANADORES DE CADA PLAZA DE CAZA).
- UNA ESCOPETA DE CAZA, MARCA BERETTA.
- UN CONJUNTO DE CAZADOR COMPUESTO POR: PANTALON, IMPERMEABLE Y BOTAS CHIRUCA.
- UN ARMARIO BLINDADO PARA ESCOPETAS.
- UNA CARABINA MARCA NORICA.
- UN EQUIPO DE CAZA COMPUESTO POR: ESTUCHE PARA ESCOPETA, CHALECO Y SILLA PLEGABLE.

**13 PREMIOS**

**BASES**

1º EL CONCURSO CONSISTE, EN EL SORTEO DE 12 EXTRAORDINARIOS PREMIOS PARA EL AFICIONADO A LA CAZA; Y QUE SE ESPECIFICAN EN EL RECUADRO QUE FIGURA EN ESTE ANUNCIO. VEASE PREMIOS.

2º LA JORNADA DE CAZA PARA OCHO PERSONAS CONSISTE EN UNA "CACERIA A MANO" DE PERDICES Y FAISANES, EN FECHA Y LUGAR QUE PREVIAMENTE SE COMUNICARA A LOS GANADORES, ANTES DEL FIN DE LA TEMPORADA DE CAZA. DICHA JORNADA INCLUIRA EL "TACO", Y LA COMIDA. SE ELEGIRA ENTRE LOS OCHO GANADORES UN JEFE DE CUADRILLA.

3º TODOS LOS CONCURSANTES DEBERAN ESTAR EN POSESION DE LICENCIA DE ARMAS, LICENCIA DE CAZA Y SEGURO EN VIGOR EN EL MOMENTO DE LA CACERIA.

4º PODRAN PARTICIPAR TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE REUNIENDO LOS REQUISITOS ANTERIORMENTE EXPUESTOS, RECORTEN Y RELLENEN TOTALMENTE EL CUPON QUE FIGURA AL PIE DE ESTA PAGINA.

5º OPORTUNAMENTE SE COMUNICARA A TRAVES DE **LA TRIBUNA** DE ALBACETE LA FECHA EN QUE FINALIZARA EL PRESENTE CONCURSO, LA FECHA DEL SORTEO, QUE SERA ANTE NOTARIO, Y LA FECHA EN QUE SE PUBLICARA LA RELACION DE LOS PREMIADOS.

6º NO SE ADMITIRAN CUPONES QUE NO VAYAN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADOS O QUE NO CUMPLAN LAS BASES DEL PRESENTE CONCURSO.

7º QUEDAN EXCLUIDOS DEL SORTEO EL PERSONAL Y FAMILIARES DIRECTOS DE LA TRIBUNA.

8º LOS CUPONES SE REMITIRAN A LA TRIBUNA DE ALBACETE, C/SALAMANCA, 17 - ALBACETE, EN MANO O POR CORREO. ENVIANDO UN CUPON POR SOBRE Y FIGURANDO EN EL SOBRE "CONCURSO VEN A CAZAR GRATIS CON LA TRIBUNA"

**EMPRESAS COLABORADORAS**

ARMERIA  
PAQUITO

ARMERIA  
MENCHERO

ARMERIA  
DIAZ

ARMERIA  
GARCIA

ARMERIA  
ROBERTO

ARMERIA  
CARTUCHOS RUIZ

RESTAURANTE HOSTAL  
LA VENTA

CACERIAS "EL CUARTICO"  
GRANJA CINEGETICA

VEN A CAZAR CON LA TRIBUNA / CUPON CONCURSO

NOMBRE Y APELLIDOS.....EDAD.....DIRECCION.....Nº.....

POBLACION.....TLF.....D.N.I.....

Envie por correo ó en mano este cupón a ( C/ Salamanca, 17 - 02001 ) .

Miles de conductores de Francia "han tomado al asalto" las gasolineras de Bélgica más cercanas a la frontera común para llenar los depósitos de sus coches



La Tribuna

# EXTRANJERO

El paro de transportistas en Francia parecía inevitable

## La huelga amenaza la frontera española

Los camioneros de la región de Aquitaine, en el suroeste de Francia, se prepararon ayer para bloquear el paso a los vehículos pesados en la frontera franco-española a partir de las 22.00 horas del domingo, en respuesta al llamamiento de los sindicatos de transportistas CFDT

y Fuerza Obrera (FO). "Nos trasladaremos a la frontera con nuestros vehículos particulares para que los camiones no puedan circular el fin de semana", declaró Christian Laflaquiere, secretario regional de la central sindical CFDT-Transportes.

PARIS. (Efe).- "Bloquearemos la frontera (franco-española) a partir de las 22.00 horas. Pero está totalmente excluido el bloqueo del paso a los vehículos particulares", precisó el líder sindical de Aquitaine.

Laflaquiere añadió que se reuniría con sus compañeros transportistas de Beran para pedirles que bloqueen los depósitos de carburante de Lacq (Pirineos-Atlánticos) y de Tarnos (Landes).

Desde ayer cerca de cuarenta camioneros bloquean el depósito petrolero DPA de Bassens, a quince kilómetros al noreste de Burdeos, uno de los más importantes de la región. También estaban paralizados los depósitos de La Pallice y La Rochelle, añadió la fuente sindical.

Los camioneros prosiguen sus acciones por considerar "insatisfactorio" el proyecto de acuerdo salarial pactado entre cuatro sindicatos y la patronal minoritaria UNOSTRA del transporte por carretera francés, ya que creen escasa la subida de los sueldos acordada y siguen exigiendo el establecimiento de un tope de jornada laboral.

Mientras, miles de conductores de Francia "han tomado al asalto" las gasolineras de



La huelga de 1996 bloqueó Francia y media Europa durante 12 días.

Bélgica más cercanas a la frontera común para llenar los depósitos de sus automóviles por las dificultades para repostar que tienen en su país, donde los camioneros se prepararon para la huelga. Numerosas caravanas se han formado desde el viernes en las diversas carreteras que enlazan Bélgica con Francia.

Las autoridades del aeropuerto de Ostende (Bélgica) han hecho reservas estratégicas de queroseno para los aviones con el fin de evitar los efectos negativos en caso de

que la posible protesta de camioneros franceses dure días.

Las divergencias internas en el seno de los sindicatos y la patronal del transporte terrestre disminuyeron las posibilidades de evitar que los camioneros franceses emprendieran un bloqueo de las carreteras del país. Los sindicatos regionales de Lyon, Lille, La Tour y La Rochelle han anunciado que harán huelga.

Pese la satisfacción expresada de madrugada al término de doce horas de negociaciones

-tanto por los líderes de cuatro sindicatos como por la dirección de la patronal minoritaria UNOSTRA- cuando anunciaban un proyecto de acuerdo, el pesimismo creció a lo largo del día conforme se acercaba la hora fatídica del ultimátum.

La principal federación patronal del transporte por carretera francés, la UFT, anunció que "no puede suscribir un acuerdo sobre esa base", en referencia al proyecto de acuerdo alcanzado entre sindicatos y UNOSTRA (patronal de pequeña y mediana empresa que representa a un 20 por ciento de los empresarios del sector).

La UFT no estuvo presente en las negociaciones del sábado que concluyeron con el anuncio de una base de acuerdo salarial, ya que abandonó la mesa de diálogo la noche del pasado viernes tras presentar la que calificó de su "última oferta".

Por su parte, el sindicato comunista CGT-Transportes, que el sábado suspendió su participación en las negociaciones salariales, precisamente por la menor garantía que daba a la negociación la ausencia de la UFT, confirmó su llamamiento a la movilización de los camioneros.

EE.UU. está dispuesto a apoyar el uso de la fuerza contra Irak

WASHINGTON. (Efe).- Los líderes del Congreso de los Estados Unidos están dispuestos a apoyar al presidente Bill Clinton, si decide utilizar la fuerza contra Irak en represalia por la expulsión de inspectores de la ONU estadounidenses.

El presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, declaró ayer que Estados Unidos debe "dar cualquier paso que sea necesario para aplicar el reglamento", incluso el uso de la fuerza, y otros líderes del Legislativo fueron incluso más tajantes, reclamando que se actúe pronto.

Los legisladores hicieron estas declaraciones horas después de que Irak impidiera la entrada de tres inspectores estadounidenses, dos de los cuales forman parte de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) encargada del desarme de ese país, y el tercero de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA).

Rusia y Japón acuerdan la paz y trazan una alianza asiática

MOSCU. (Efe).- El presidente ruso, Borís Yeltsin, y el primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, acordaron ayer saldar su litigio territorial y concertar un tratado de paz en el año 2000 para que Rusia y Japón entren en el siglo XXI como potencias asiáticas aliadas. Los dirigentes de dos países que formalmente siguen en estado de guerra por no haber firmado la paz tras la II Guerra Mundial, se despidieron llamándose "Ryu" y "Borís", tras una cumbre "sin corbata" de dos días en la ciudad siberiana de Krasnoyarsk.

"Nos hemos hecho amigos, nos tuteamos y desde ahora nos llamamos uno al otro sencillamente "Ryu" y "Borís", declaró un Yeltsin eufórico al comparecer ante la prensa con Hashimoto.

Señaló que "todo lo que hemos acordado durante un día y medio de conversaciones, en que tratamos un total de 43 asuntos, supone un gran avance en las relaciones bilaterales". Yeltsin se mostró tan convencido de que Tokio y Moscú han zanjado sus divergencias que prometió tranquilizar a otros líderes mundiales "para que no se preocupen por la aproximación ruso-japonesa", en particular "explicarlo todo al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, para que no se ofenda".

## Los camioneros españoles temen posibles conflictos con los piquetes de huelguistas

MADRID. (Efe).- La Confederación Española de Transportes de Mercancías (CETM) teme que la posible presencia de piquetes de camioneros franceses en los diferentes puntos fronterizos entre España y Francia dificulte la libre circulación de camiones españoles por territorio francés.

Javier de Mauricio, portavoz de la CETM, dijo que tenía información de que desde la tarde, piquetes de los huelguistas comenzaron a tomar posiciones en la frontera española

con Francia, tanto en Irún como en Hendaya. En su opinión, la actuación de estos piquetes podría impedir la libre circulación de camiones españoles por las carreteras galas, tal y como ocurrió hace un año, en el conflicto que mantuvieron los conductores de camiones franceses que colapsaron las principales redes viarias galas durante doce días. De Mauricio recordó que en el caso de que la huelga se lleve finalmente a efecto el sector del transporte

español podría perder unos 500 millones de pesetas diarios.

A estas pérdidas habría que sumar las que un conflicto de esta naturaleza, con carácter indefinido, provocaría en el sector exportador hortofrutícola, que según organizaciones agrarias se cifran en varios miles de millones de pesetas.

El boicot galo en la frontera, en el que participarán 200.000 camioneros, afectaría a 800.000 toneladas de productos, valoradas en 25.000 millones de pesetas, según estima

la Federación Española de Asociaciones de Productores Exportadores de Frutas y Hortalizas.

Para de Mauricio, la huelga, convocada con carácter indefinido, "será larga y dura y podría durar entre dos y tres semanas". El portavoz de la Confederación indicó que existen 15.000 camiones españoles de largo recorrido de los cuales unos 10.000 se encuentran fuera del territorio nacional y dijo que la circulación a mediodía era "normal".

La Tribuna  
inmobiliaria**VENDE PISO**

Zona Arcángel San Gabriel, 90 mts. útiles, salón, 3 habit. 2 baños, ascensor, calef. indiv. y garaje. 15,5 mill. Ref. 646

**VENDE PISO**

Zona c/ Concepción, 105 mts. útiles, salón, 3 habit. baño, aseo, ascensor, calefacción y garaje. 15 Mill. Ref. 707

**VENDE APARTAMENTO**

Zona Menéndez Pidal, salón, 2 habit. 2 empotrados, calef. indiv. garaje y trastero. Edificio de 3 años. 10 Mill.

**VENDE PISO**

Zona c/ Feria, salón, 4 habitaciones, 2 baños, ascensor, calefacción. 13,8 Mill.

**VENDE PISO**

En Avda. Toreros, salón, 4 habitaciones, baño, aseo, 1º sin ascensor. Arreglado. 7,8 Mill.

**ALQUILA PISO**

en Octavio Cuartero, salón, 4 hab. baño, aseo, ascensor, calefacción central, 60.000 ptas. comunidad incluida. Ref. 699

**VENDE COCHERA INDIVIDUAL**

Zona Arquitecto Fernández, 35 mts. 3 Mill. Ref. 7075

**PABLO MEDINA, 1**  
(Esquina San Antón)  
Tif. 21 20 02  
ALBACETE



**Nueva construcción, venta pisos y apartamentos, calle La Feria, paseé y le informaremos**

**Se traspasa**

En la zona. 90 m<sup>2</sup>, completamente equipado. Aire acondicionado, vajilla, maquinaria mobiliaria, todo seminuevo, 2 años funcionando, alquiler, 156.000 pts. precio traspaso interesante. Legalizado y perfectamente insonorizado T/47

**Se vende piso**

Collado Piña, 3 dormitorios, salón, 1 baño, 2 armarios empotrados, calefacción central, ascensor, cocina amueblada, terraza acristalada. 9.700.000 V/P. 706

**Se vende piso**

Zona Blasco Ibáñez, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón, 2 baños, armario empotrado, cocina con despensa, calefacción central, ascensor, cocina amueblada, ventanas de aluminio, terraza acristalada, puerta blindada. 12.000.000 V/P. 703

**Se alquila piso**

Amueblado, zona Francisco Pizarro, 3 dormitorios, salón, baño, cocina con despensa, calefacción central, ascensor, totalmente amueblado. TV. Nuevos a estrenar. 55.000 incluida comunidad A/P 245

**Se alquila piso**

Sin muebles zona centro, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón, 1 baño, 1 aseo, 4 armarios empotrados, 3 terrazas, despensa, calefacción y agua caliente central, garaje, ascensor, cocina amueblada. 80.000 incluida comunidad. A/P 246

ROSARIO, 6  
(Edif. Toscana)  
Tif. (967) 52 44 55  
Albacete

**Calle La Feria  
Frente a los Jardinillos**

**Construcción de 14 viviendas de renta libre con acabados de 1ª calidad, locales comerciales y plazas de garaje**

**PISOS DE 3 DORMITORIOS**



**SANCHEZ DEL RIO**  
GRUPO INMOBILIARIO  
C/ LA CABA, 8  
☎ 50 42 06 02001 ALBACETE



SAN AGUSTIN, 14 - 1º F  
ALBACETE  
TELEFONO 21 12 52

**VENDE LOCALES Y VIVIENDAS EN CONSTRUCCION ZONA EN EXPANSION EN ALBACETE**  
COMODOS PLAZOS  
FACILIDADES DE PAGO

**VENDE****Zona Centro**

Promoción de viviendas 1ª calidad, puertas de roble, doble acristalamiento en ventanas, puerta blindada desde: 8.200.000.- Pts.

**Zona Batalla del Salado, frente a la Fuente**

95 m<sup>2</sup>. útiles, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, galería cubierta, 1 baño y aseo, ascensor, calefacción, puertas de sapeli. Precio: 10.500.000.- pts

**Parque Lineal**

frente al sembrador, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, terraza, 1 baño, aseo, calefacción central y ascensor. 10.500.000.- ptas.

**Frente Escolapios**

Apartamentos en construcción, calidades de lujo, suelo de mármol, puertas de roble, vídeo-portero. Deste: 9.900.000.- Ptas.

**Piso Zona Eroski**

90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 1 baño, calefacción central y ascensor. Todo exterior. Precio: 8.000.000.- Ptas.

Mayor, 67  
Tifs. 967 / 52 34 00  
967 / 52 27 10  
Móvil 908 / 36 85 28  
ALBACETE



**Tarruella alquila pisos en distintas zonas de Albacete, con o sin muebles**

**VENDE PISO**

C/ Marqués de Villares, 115 m<sup>2</sup>, salón, 3 dormitorios, 6 armarios empotrados, cocina amueblada, 2 baños y plaza de garaje. Precio 16.000.000.Ptas.

**VENDE PISO**

Zona Parque Sur, salón, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, plaza de garaje. Precio 15.500.000 ptas.

**VENDE PISO**

Isabel La Católica, seminuevo, 119 m<sup>2</sup>, salón, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, plaza de garaje. Precio 18.000.000 ptas.

**ALQUILA PISO**

Amueblado en C/ Cruz, salón, 2 dormitorios, baño, cocina, calefacción individual. Precio 55.000 ptas. Comunidad incluida

**ALQUILA PISO**

Amueblado seminuevo en C/ Capitán Cortés, 3 dormitorios, salón doble, cocina, dos baños, calefacción individual. Precio 65.000 ptas. Comunidad incluida.

Tesifonte Gallego, 14  
Entrepanta  
Información:  
tef. 50 55 07  
ALBACETE

**DE - In**

**AGENCIA INMOBILIARIA**

**VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS CHALETS Y LOCALES COMERCIALES NUEVOS Y USADOS.**

**EN TODAS LAS ZONAS DE ALBACETE Y A TODOS LOS PRECIOS GESTION DE HIPOTECAS Y SUBVENCIONES**

**NUESTRO GABINETE FISCAL LE ASERORARA GRATUITAMENTE SOBRE CUALQUIER ASPECTO RELATIVO A SU COMPRA-VENTA ASESORAMIENTO EN EXPLOTACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS**

CONTACTE SOLO CON PROFESIONALES  
C/ BAÑOS, 58-ENTREPLANTA-TELÉFONOS. 24 09 28 Y 24 56 40-ALBACETE

**LA FIESTA DEL ARBOL**

**ULTIMAS VIVIENDAS**

**C/ LERIDA. V.P.O.**  
Tif 967 / 21 91 98

**EDIFICACIONES** Pº DE LA CUBA, 2  
**MEDRANO** Primera Planta  
ALBACETE



Dotado con la maquinaria escénica más moderna, permitirá el montaje simultáneo de decorados para tres óperas

# El Teatro Real, uno de los mejores coliseos operísticos del mundo

Carlos MINGUEZ

MADRID. (Efe).- El escenario del Teatro Real, que se inauguró recientemente con una función de gala que presenciaron los Reyes de España, tiene una superficie de 1.430 metros cuadrados y está dotado con la maquinaria escénica más moderna, lo que permitirá el montaje simultáneo de los decorados para tres óperas.

La caja escénica es, quizá, la zona más espectacular de este edificio sometido a una profunda remodelación durante los últimos años, obras que han costado más de 20.000 millones de pesetas. Sólo la maquinaria ha tenido un presupuesto de nueve mil.

Sus casi setenta metros de altura, desde la parte más alta de la parrilla hasta el punto más bajo del foso, equivalen a un edificio de veinticinco pisos. O lo que es lo mismo, en su interior cabría el edificio que la Telefónica tiene en la Gran Vía madrileña.

El escenario del Real, que mide 35 metros de ancho por 40 de fondo, con una boca de 8 por 24 metros, está dotado con 18 plataformas móviles informatizadas que permiten tener montadas hasta seis escenografías completas y diferentes.

Grandes camiones trailer pueden acceder desde la calle, por la parte de atrás del edificio, la Plaza de Isabel II, y descargar en el mismo centro del escenario, debajo del cual están situados los almacenes y talleres de construcción.

La embocadura del escenario está cubierta con un telón, terciopelo rojo con bordados en hilo de oro, confeccionado en Alemania, que pesa más de una tonelada.

La remodelación del Teatro Real se debe a dos arquitectos. José Manuel González-Valcárcel, que falleció a pie de obra por un infarto en enero de 1992, realizó la demolición y el aciado del edificio. Su sucesor, Francisco Rodríguez de Partearroyo, es responsable del aspecto que en la actualidad presenta el edificio, cuyas cuatro fachadas han sufrido importantes modificaciones.

Rodríguez de Partearroyo proyectó la original cubierta del edificio, fabricada en zinc titanio, bajo la cual instaló zonas de uso público y ensayo, además de la maquinaria de automatización, para evitar que posibles ruidos pudieran interferir en la legendaria acústica de la gran sala, que las obras de remodelación han mejora-

do. Pintada en un tono gris azulado, la gran sala, auténtico corazón del teatro, tiene un forro que puede llegar a las 630 localidades. Las butacas y sillas de palco están tapizadas



Las obras de remodelación del Teatro Real han costado más de 20.000 millones de pesetas.

en rojo.

Del techo, en mitad de la sala, cuelga una gran araña de 2.700 kilogramos de peso, restaurada en la Real Fábrica de Cristal de La Granja de San Ildefonso, tras sufrir grandes desperfectos al descolgarse repentinamente durante las obras.

Las obras han mejorado el trazado de la herradura típica de un teatro de ópera a la italiana. Además se ha escalonado el suelo del patio de butacas para facilitar la visión y colocar el aire acondicionado.

El gran vestíbulo principal es la estancia pública más imponente del Teatro. Con una superficie de 285 metros cuadrados, de forma elíptica y con tres alturas, sobresalen en él doce columnas de seis metros de altura fabricadas en, de una pieza, en madera de cedro del Líbano.

Otra de las grandes zonas de uso público es el denominado Café del Teatro, que recientemente ha redecorado Pascua Ortega, dándole el aspecto de un café decimonónico, en tonos rojos. También existe una sala de conferencias y otra de exposiciones.

Tres siglos no exentos de problemas y polémicas, de cierres y reaperturas de un edificio que ha vivido permanentemente en obras, escenario de numerosos acontecimientos de la Historia de España, sobre todo desde 1850 hasta 1925,

metros cuadrados. Otra, con las mismas dimensiones del escenario y situada encima justo de él, permite realizar ensayos generales sin utilizar la sala principal.

El Teatro dedica casi cuatrocientos metros cuadrados de su superficie a salas de estudio y está dotado con once camerinos individuales y otros colectivos con capacidad para 324 personas.

Los talleres y almacenes se extienden por una superficie próxima a los 3.500 metros cuadrados.

La importancia de las obras, además de su coste, se pone de manifiesto en los 22.000 metros cúbicos de hormigón empleados, o los 2.300.000 kilos de acero, los 290.000 metros de tubo para fontanería y los 952.000 de cable eléctrico.

Desde que en 1708 se autorizara la construcción de un teatro sobre el solar que ocupaban unos lavaderos públicos, conocidos como Caños del Peral, hasta el pasado sábado, día 11, en que el Real reabrió sus puertas, reconvertido en uno de los mejores coliseos operísticos del mundo, pasaron casi tres siglos.

Los diferentes salas de ensayos, para el ballet, el coro y la orquesta -dedicada a Manuel de Falla y que se asoma a través de un gran ventanal a la Plaza de Isabel II- ocupan una superficie de 1.472

años que vivió su época de mayor esplendor.

## Cronología

La cronología histórica del Teatro Real es la siguiente:

**1708.-** El Ayuntamiento de Madrid otorga permiso a la compañía italiana de Bartoli para construir un teatro en el solar de unos lavaderos públicos conocidos como Caños del Peral.

**1717.-** A la muerte de Bartoli, el Ayuntamiento se hace cargo del local. Numerosas representaciones de ópera.

**1735.-** Derribo del modesto teatro de Bartoli.

**1737-38.-** Felipe V auspicia la apertura de un nuevo coliseo, sostenido con mecenazgo privado.

**1746.-** Cierre del Teatro de los Caños del Peral. Reaperturas ocasionales para celebrar bailes de máscaras.

**1786-1810.-** Nuevo período de auge al concederse a los hospitales el privilegio de celebrar en el local representaciones de ópera italiana.

**1816.-** Decisión de derribar el Teatro de los Caños del Peral, por considerar que amenaza ruina.

**1818.-** Antonio López Aguado, arquitecto mayor del Ayuntamiento, recibe el encargo de realizar el proyecto de un nuevo teatro de ópera.

**1820.-** Se acaban los fondos necesarios y el futuro Teatro

Real sufre un primer parón. **1823.-** Las obras vuelven a sufrir un segundo parón de ocho años.

**1826.-** Se arbitra un impuesto especial sobre alcornoques para financiar las obras.

**1831.-** Se reanudan las obras.

**1837.-** El trabajo se interrumpe de nuevo cuando las obras iban a buen ritmo. Esta vez el parón dura trece años.

**1850.-** Una Real Orden del 7 de mayo dispone la inmediata terminación del "Teatro de Oriente". Las obras concluyen en cinco meses. El Teatro Real abre, al fin, sus puertas y comienza su verdadera historia. Los trabajos habían sido finalizados por Custodio Moreno. El 19 de noviembre, en presencia de la Reina Isabel II, se escucha "La Favorita", de Donizetti, en sesión inaugural. En esos años, se comenta el alto coste de las obras que, según diarios de la época, alcanzó los 42 millones de reales de vellón.

**1863.-** Verdi asiste al estreno de "La forza del destino".

**1888.-** Se dota de alumbrado eléctrico a todas las dependencias del teatro.

**1916-17.-** Se presentan los Ballets Rusos de Diaghilev, con la presencia de Nijinsky y Stravinsky.

**1925.-** En el otoño, el Real amenaza ruina. El 6 de diciembre, una Real Orden ordena el desalojo, incluyendo el Conservatorio.

**1927-28.-** La idea de conservar el edificio prevalece sobre los partidarios de la demolición. Los trabajos se encargan a Antonio Flórez y a Pedro Muguruza.

**1936-39.-** La lentitud de las obras hace que la Guerra Civil los interrumpa. Durante esos años, un polvorín instalado en su interior explota provocando graves daños.

**1965.-** El Consejo de Ministros toma la decisión de adaptar el Teatro Real como Sala de Conciertos. Las obras fueron encargadas al arquitecto José Manuel González-Valcárcel.

**1966.-** El 13 de octubre, el Real abre de nuevo sus puertas como Sala de Conciertos. Será la sede de la Orquesta y Coro Nacionales de España y, más tarde, de la Orquesta y Coro de RTVE.

**1977.-** Se incoa expediente de declaración de Monumento Nacional al Teatro Real.

**1986.-** Comienzan los estudios y proyectos para reconvertir el Teatro Real.

**1988.-** En octubre se inaugura el Auditorio Nacional de Música, que acoge la actividad sinfónica, hasta entonces en el Real, y se cierra éste.

**1997.-** 11 de octubre. Reapertura del Teatro Real como teatro de ópera.



**CENTRO DE ESTUDIOS GUARDIOLA**  
C/ Dionisio Guardiola, 56 - Teléfono 50 83 10

**COMIENZO NUEVOS GRUPOS**

**-WINDOWS'95**      **-EXCELL 7.0**  
**-WORD 7.0**      **-ACCESS 2.0**

**COMIENZO 3 DE NOVIEMBRE**

**GABA ACADEMIA**  
gaona, 5  
Telf. 24 10 84

**OPOSICIONES SECUNDARIA**  
LENGUA Y LITERATURA, DIBUJO TECNICO, F.O.L.,  
BIOLOGIA-GEOLOGIA, MATEMATICAS, ETC.  
**PREPARAMOS TEMARIO COMPLETO Y PARTE PRACTICA**  
INICIO CLASES EN NOVIEMBRE. ¡¡INFORMATE!!

**OPOSICIONES CORREOS**  
INMEDIATA CONVOCATORIA. COMIENZA CUANTO ANTES  
REUNION INFORMATIVA: MIERCOLES DIA 5 A LAS 20'30 HORAS

**OPOSICIONES JUSTICIA E INSALUD**  
PROXIMAS CONVOCATORIAS. GRUPOS YA INICIADOS

**ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES DE 25 AÑOS**  
PREPARAMOS TODAS LAS MATERIAS. COMIENZO EN NOVIEMBRE  
TODOS LOS TEMARIOS INCLUIDOS EN LA MENSUALIDAD

**PROFESOR, FUTUROLOGO Y NATUROPATA HINDU**



Ayuda a solucionar problemas de trabajo, negocio, nervios, amor, timidez, recuperar persona amada, rompimiento de hechizos, miedo, manía, obsesiones, espíritus malignos, etc...Hago trabajos y rituales de la alta magia hindú para quitar daños, negatividad y brujería. Gran experiencia en África, Brasil y en la India Consulta en Albacete, los miércoles alternos, de 4 a 8 tarde. Teléfono: 21 04 62. Para información personal llamar de 4 a 8 tarde al teléfono móvil 908 75 13 26 ALBACETE.

**ICES HIGINIO OLIVARES**  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**CURSO 1997-98**

PREPARAMOS TODAS LAS MATERIAS DE:  
\*E.G.B. - E.S.O. - B.U.P. - C.O.U. - BACHILLERATO  
\*UNIVERSITARIOS  
\*IDIOMAS TODOS LOS NIVELES  
-RESERVA TU PLAZA-  
Información: Marqués de Villores, 18 - Telf. 23 31 11

**ICES HIGINIO OLIVARES**  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**OPOSICIONES**

\*MINISTERIO DE JUSTICIA  
-Oficiales -Auxiliares -Agentes  
\*INSALUD -Auxiliares -Celadores  
\*CORREOS  
\*POLICIA LOCAL  
\*POLICIA NACIONAL Y GUARDIA CIVIL

**CONTABILIDAD - MECANOGRAFIA**

Información: Marqués de Villores, 18 - Telf. 23 31 11

**ICES HIGINIO OLIVARES**  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**OPOSICIONES ENS. SECUNDARIA TEMAS LOGSE. Clases sábados**

**INFORMATICA**

\*Comienzo nuevos cursos.  
\*Duración 40 horas.

Información: Marqués de Villores, 18 - Telf. 23 31 11

**GA ACADEMIA GASPAS ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**INSALUD: AUXILIARES, CELADORES, PINCHES, OTROS**

LA MESA SECTORIAL INSALUD-CENTRALES SINDICALES HA ACORDADO CON FECHA 22-7-97, LA CONVOCATORIA INMEDIATA (SIEMPRE ANTES DE FIN DE AÑO) DE: AUXILIARES, 2.369 PLAZAS; CELADORES, 2.300; PINCHES, 230; OFICIOS, 100, PROXIMO ACUERDO DE CONVOCATORIA DE 111 PLAZAS DE TECNICOS ADTVOS. Y 90 DE GESTION

**JUSTICIA, AUXILIARES, AGENTES Y OFICIALES. CLASES YA INICIADAS**

**OPOSICIONES GUARDIA CIVIL: PROXIMA CONVOCATORIA**

PREPARACION A CARGO DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN SUS RESPECTIVAS AREAS Y PERSONAL DE LA GUARDIA CIVIL, TODOS ELLOS TITULADOS UNIVERSITARIOS. RECONOCIMIENTO MEDICO INCLUIDO. PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO FUJI-YAMA.

COMIENZO INMEDIATO DE CLASES

**GA ACADEMIA GASPAS ROMERO**  
c/ Tinte, 12 entpla. A. Albacete. tef. 22 82 01

**OPOSICIONES AUXILIARES AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACION**

DIPUTACION ALBACETE: YA OFERTADAS (BOP 6-8): 13 PLAZAS  
ALMANSA: 3 PLAZAS. PENDIENTES OTROS MUNICIPIOS

**POLICIA LOCAL ALBACETE: 6 PLAZAS. PLAZO DE INSTANCIAS FINALIZADO**

SECUNDARIA: PARTE LOGSE: INICIO DE CLASES EL VIERNES 7 DE NOVIEMBRE. ESPECIFICAS: GEOGRAFIA E HISTORIA, ECONOMIA, ADMINISTRACION EMPRESAS, FOL, INGLES. OTRAS SEGUN DEMANDA.

MAGISTERIO: INICIAMOS LAS CLASES DE E. MUSICAL, EL DIA 7 DE NOVIEMBRE; PENDIENTES DE INICIO SEGUN DEMANDA E. FISICA, INGLES, E. INFANTIL: TEMARIO PROPIO.

**ORDENANZAS JUNTA DE COMUNIDADES: PROXIMA CONVOCATORIA.**

CORREOS: AUXILIARES DE CLASIFICACION Y REPARTO Y AYUDANTES POSTALES. REUNION INFORMATIVA Y COMIENZO DE CLASES LUNES 3 DE NOVIEMBRE A LAS 8.00 H. DE LA TARDE.

CLASES DIARIAS O INTENSIVAS UN SOLO DIA A LA SEMANA. NO ESPERES MAS

**GA ACADEMIA GASPAS ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**CLASES DE APOYO, FORMACION DE TODAS LAS MATERIAS. ASISTENCIA PERSONALIZADA**

EGB, BUP, BACHILLERATO LOGSE, COU, FP, IDIOMAS, E. POLITECNICA, UNIVERSIDAD

**ESCUELA POLITECNICA: CALCULO, FISICA, QUIMICA, ALGEBRA, OTRAS.**

**CONTABILIDAD: CURSO INTENSIVO DE INICIACION. COMIENZO DE CLASES EN NOVIEMBRE.**

ASEGURA EL BUEN RESULTADO DEL CURSO CON LA AYUDA QUE NECESITAS DESDE EL PRINCIPIO.

**MAYPE ACADEMIA**  
DESPEGATE DEL RESTO  
C/ Mayor 41, 2º ALBACETE  
Tif: 21 82 21

**MAYPE**

UNA FORMA DIFERENTE DE PREPARAR EL INGRESO EN LA CARRERA MILITAR Y EN LAS FUERZAS Y CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO: Temario completo, tests psicotécnicos, pruebas físicas en gimnasio propio, reconocimientos médicos y oftalmológicos, atención personalizada y un profesorado con experiencia contrastada. **EN MAYPE NADA QUEDA AL AZAR.**

**MAS DE 400 ALUMNOS APROBADOS DESDE 1992.**  
**ULTIMAS PLAZAS LIBRES CURSO 97/98.**  
**MAYPE, GARANTIA DE EXITO**

**MAYPE ACADEMIA**  
DESPEGATE DEL RESTO  
C/ Mayor 41, 2º ALBACETE  
Tif: 21 82 21

**MAYPE**

**DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A PREPARACIONES MILITARES Y CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO.**

\*Academias superiores y básicas suboficiales 3 ejércitos.  
\*Cuerpo Nacional de Policía y Policía Local.  
\*Guardia Civil y Colegio Guardias Jóvenes.  
\*Tropa profesional e institutos politécnicos.

**SOMOS LOS PRIMEROS EN CASTILLA-LA MANCHA EN NUMERO DE APROBADOS: 107 ALUMNOS APROBADOS CON PLAZA EN 1997.**  
Grupos reducidos. Ultimas plazas libres curso 97/98. Plazas limitadas.  
**MAYPE, EFICACIA DEMOSTRADA**

**+Rolfarma**  
C/ Rosario, nº 70  
Alimentación Infantil. Precios especiales

**FARMA SHOPPING**

Pasaje Lodaes \* C/Mayor - Albacete

**AFAB CALIDAD ETICA**  
C/ Octavio Cuartero, 43  
Tif: 23 24 23

**ACADEMIA ESPECIALIZADA EN PREPARACION PARA INGRESO EN: GUARDIA CIVIL!**

\*Cuerpo Nacional de Policía: Escalas Básica y Ejecutiva.  
\*Policia Local. Tropa Profesional.

**ABIERTO PLAZO MATRICULA CURSO 97/98**

\*AFAB no cree necesario cobrar matricula al opositor.  
\*Su profesorado titulado superior garantiza la CALIDAD.  
\*Sus precios, casi la mitad que otras academias, rompe el monopolio en favor de los opositores. Estos dan fe.  
\*AFAB, MAYOR PORCENTAJE DE APROBADOS en relación al nº de alumnos. Pregunte.  
\*CALIDAD Y ETICA presiden la conducta académica de AFAB

**ULTIMAS PLAZAS LIBRES. AFAB ES EXITO!**

**\* DIGITOPUNTURA \* ACUPUNTURA**

**CHANG (COREA)**



DOLORES REUMATICOS  
• Artrosis y Lumbago  
• Problemas de Columna  
• Hernia Discal • Reumatismo  
• Torceduras • Circulación  
• Jaquecas • Cervicales  
• Esguinces • Clática  
• Menisco, etc.

C/ Pablo Medina, 10-5º  
Tfno. 24 57 00 ALBACETE

**Atlanta**

**INFORMATICA**  
CURSO INTENSIVO

CENTRO DE ESTUDIOS  
Virrey Morcillo, 1  
Tfno: 52 03 66  
02005 ALBACETE

CONTENIDOS: {  
-WINDOWS 95  
-WORD  
-EXCEL

DEL 5 AL 28 DE NOVIEMBRE  
Y  
DE 8 A 10 DE LA TARDE **¡RESERVA YA TU PLAZA!**

**adi**

**AutoCAD 14 COMPATIBLE**

C/ Dionisio Guardiola, nº 16 Bajo (Edificio Cincilia) 02005 Albacete  
Tfno : 50-20-81  
Fax. : 50-35-94  
Email : adiaiba@mx2.redestb.es

**DEPORTES ALTURA**

**EL MAYOR SURTIDO EN: CHANDALS-SUDADERAS-POLARES PLUMIFEROS-ZAPATILLAS-BOTAS...**

TODAS LAS MARCAS

LA TIENDA MORADA TINTE, 24 - ALBACETE

**GA ACADEMIA GASPAS ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**CLASES DE APOYO Y FORMACION DE TODAS LAS MATERIAS. ASISTENCIA PERSONALIZADA**

DIBUJO TECNICO: TODOS LOS NIVELES (INGENIERIAS).

FP III (TECNICOS LABORATORIO): TODAS LAS MATERIAS A NIVEL TEORICO Y PRACTICO.

CONTABILIDAD CUALQUIER NIVEL: ECONOMICAS EMPRESARIALES, RELACIONES LABORALES, BANCA, ETC.

ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS. COMIENZO INMEDIATO DE CLASES

ASEGURA EL BUEN RESULTADO DEL CURSO CON LA AYUDA QUE NECESITAS DESDE EL PRINCIPIO.

**INFORMATICA.** apréndela en CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS. Homologado por la Asociación Española de Escuelas de Informática. PROGRAMADOR, HOJAS DE CALCULO, OFIMATICA EN ENTORNO WINDOWS Y MS-DOS, WORDPERFECT, AUTOCAD, INTERNET, etc., CONTABILIDAD. Niños desde 5 años. TITULATE en Informática y resuelve tu porvenir. OPOSICIONES: JUSTICIA, INSALUD, AUXILIARES, CELADORES, etc. RECUPERACIONES E IDIOMAS. INLINGUA LICEO POLITECNICO Y CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS. C/ Tesifonte Gallego, 20 (Edif. Simago). T. 22 37 16



► Su éxito de audiencia, que nadie podía prever, ha avalado a este programa

# La Tribuna

## TELEVISION

Llegó a la pequeña pantalla como un programa absolutamente innovador

# Belinda Washington vuelve al ya clásico programa "¡Qué me dices!"

MADRID. (Efe).- Nacido en el verano de 1995, "¡QMD!" es ya un clásico de Telecinco. El programa "¡Qué me dices!" llegó a la pequeña pantalla como un programa absolutamente innovador, tanto por el modo de tratar la información rosa como por el horario en el que fue programado.

Su éxito de audiencia, que nadie podía prever, ha avalado a este programa más allá de una presencia sólo estival y ha sido, además, reconocido con dos TP de oro en sus dos primeros años de emisión. Y por si no fuera suficiente, ha hecho posible la publicación de una revista semanal con el título del espacio.

Y, a partir del lunes, a punto

de cumplir su edición número setecientos, "¡QMD!" rescata a su primera presentadora, Belinda Washington, quien volverá con su amigo "Chapis" a ofrecer las distintas secciones del programa, una labor que simultaneará con su trabajo en el magazine dominical "De Domingo a Domingo".

Será un nuevo "¡QMD!", con crónicas dedicadas a la política y al deporte. Para cumplir esta nueva misión, el espacio incorpora a dos nuevos comentaristas especializados en los secretos de "otros" famosos, que compartirán guión con Josep Sandoval, Kucca Gotor y Mariví Fernández Palacios.

En la nueva etapa también

se verá reforzada la línea del humor. La "Agenda del Ocio" del programa continúa en su clave de humor y Chapis y Belinda explotarán su talento en la interpretación, doblando películas falsas o invitando a la audiencia a acudir a actos sociales imposibles.

Y dentro de este apartado, el programa ensayará nuevas posibilidades de uno de los géneros periodísticos más usados: la entrevista. Dos reporteros se acercarán a los famosos -uno especialmente serio, y el segundo, más bromista, para desvelar la capacidad de reacción de sus entrevistados.

En definitiva, una nueva etapa para un "viejo" programa.



Novedades en Tele 5.

**DIA DEL CLIENTE**  
**RACION DE PANCETA Y BOTELLA DE VINO 195 pts (EN BARRA)**  
 DE 20'30 A 22 H. DE LUNES A JUEVES  
 C/ Marqués de Villores, 10 - Albacete

**LA POSADA**  
 LA CASA DEL PINCHO Y DEL CANAPE

### Las películas del lunes

► "Sherlock Holmes y la máscara de la muerte".- La 2. 11.00 horas. La película de la mañana.

"Sherlock Holmes y la máscara de la muerte" (1984). Dirección: Roy Ward Baker. Intérpretes: Peter Cushing, John Mills.

En 1913 Sherlock Holmes está retirado pero es requerido por Scotland Yard para que les ayude en el caso de unas muertes producidas en circunstancias raras.

► "Adiós a las armas".- La 2. 22.30 horas. Qué grande es el cine. "Adiós a las armas" (1932). Dirección: Frank Borzage. Intérpretes: Gary Cooper, Helen Hayes.

Durante la primera guerra mundial, entre las tropas americanas destinadas en Europa, un joven teniente es destinado a conducir ambulancias.

► "Ay que me caigo".- La 2. 01.30 horas. Cine Club: Clásicos del Cine. "¡Ay, que me caigo!" (1930). Dirección: Clyde Bruckman. Intérpretes: Harold Lloyd, Barbara Kent.

El dependiente de una zapatería se enamora de una joven que acompaña en el viaje de vuelta a Hawái a los propietarios de una tienda de calzados.

Original con subtítulos.

► "Casado y con suegra".- La



Gary Cooper, protagonista de la película "Adiós a las armas" que se emite por La 2.

2. "Casado y con suegra" (1924). Dirección: Fred Newmeyer. Intérpretes: Harold Lloyd, Jobyna Ralston.

La vida matrimonial se ha convertido en una pesada carga para Harold. El, que defendió su soltería a capa y espada, ahora se ve acosado por las

obligaciones conyugales. Muda.

► "Violación en el Ejército".- Antena 3. 16.40 horas. Telecinco. "Violación en el ejército" (1995). Dirección: Larry Shaw. Intérpretes: Gail OGrady, Robert Urich.

Paula Coughlin, teniente de la aviación americana, es una mujer decidida que tiene como prioridad en la vida servir a su país.

► "Corazón africano".- Antena 3. 02.00 horas. Cine. "Corazón africano" (1990). Dirección:

Gray Hofmeyr. Intérpretes: Macolm McDowell, Susan Strasberg.

En 1912, Albert Schweitzer abandonó Europa y una brillante carrera como pianista para dedicarse a los demás.

► "Lucrecia Borgia".- Antena 3. 04.45 horas. Cine. "Lucrecia Borgia" (1959). Dirección: Christian Jaque. Intérpretes: Martine Carol, Pedro Armendariz.

Bajo el pontificado de Alejandro VI, en pleno renacimiento, Roma es una ciudad esplendorosa gobernada por Cesar Borgia.

► "Bajo la piel".- Canal Plus. 22.00 horas. Estreno Canal Plus. "Bajo la piel" (1996). Dirección: Francisco J. Lombardi. Intérpretes: Ana Risueño, José Luis Ruiz Barahona. Palle es una pequeña localidad al norte de Perú donde en el pasado se desarrolló la cultura preincaica de los moches, el pueblo más sangriento y bello de la época preincaica.

► "Secuestro".- Tele 5. 16.30 horas. Tarde de cine. "Secuestro" (1995). Dirección: Bruce Seth Green. Intérpretes: Leslie Malton, Hansa Czipionka.

Una noche después de salir de su guardia la Dra. Schraider es secuestrada por uno de sus pacientes que se dispone a acompañarla a su casa.

# El mundo mágico de un genio científico, en Canal Plus

Producida por Cartoon Network, la cadena de animación del grupo Time Warner, la serie animada "El laboratorio de Dexter" llegará a la pequeña pantalla a través de Canal Plus, a partir de hoy lunes. Esta serie parte de una idea original del joven creador de animación Gendy Tartakovsky, que a sus veintiseis años ha sido autor de series tan alabadas como "El crítico", "Tiny Toons" o "Batman". El personaje central de esta nueva creación es un niño superdotado, con alma de científico loco, que ha convertido su habitación en un laboratorio de maravillas. A escondidas de sus padres,

Dexter, muy seguro de sí mismo, se pasa el día realizando experimentos extraños y pruebas secretas. Todo va bien hasta que su hermana, la aloca Dee Dee se inmiscuye en sus asuntos. Esta serie ha sido galardonada con numerosos premios internacionales y ha recibido dos candidaturas para los Premios Emmy de televisión. Por otra parte, 45 nuevos trabajos ofertará hoy "Empléate a fondo", el programa de Televisión Española dedicado al empleo, que emite cada día ofertas del Inem y del Servicio Catalán de Colocación.



Canal Plus.

**PL/SEAL** APLICACIONES IMPERMEABILIZANTES  
**TELEFONO Y FAX: 967-23 10 72**  
**DISTRIBUIDOR Y APLICADOR DE: ASSA** ASPALTOS DEL SURESTE S.A.  
**ANFI** EMPRESA ASOCIADA  
**NCE** SELLO DE CALIDAD  
**IMPERMEABILIZACION DE: TERRAZAS; CANALES; DEPOSITOS; AGUA; SOTANOS; PISCINAS; ETC.**

LA TRIBUNA NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS DE ULTIMA HORA INTRODUCIDOS POR LAS CADENAS DE TELEVISION

tve1	tve2	5	CANAL+	9	
06.00.- EURONEWS 07.30.- TELEDIARIO MATI- NAL 09.10.- LOS DESAYUNOS DE TVE 10.00.- ALONDRA (Telenove- la) 11.35.- SABER VIVIR 12.30.- ASI SON LAS COSAS 13.25.- LA BOTICA DE LA ABUELA 13.55.- NOTICIAS 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL. Pro- grama de información general dedicado a la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha 14.30.- CORAZON DE OTO- ÑO 15.00.- TELEDIARIO-1 15.49.- EL TIEMPO 15.55.- CALLE NUEVA (Se- rie) 16.30.- TE SIGO AMANDO (Telenovela) 18.00.- DIGAN LO QUE DIGAN 19.00.- NOTICIAS 19.05.- EL FLECHAZO 20.00.- GENTE 21.00.- TELEDIARIO-2 21.45.- EL TIEMPO 22.00.- ENTRE MORANCOS Y OMAITAS 22.45.- ¿QUIEN SABE DON- DE? Presentado por Paco Lobatón 01.15.- TELEDIARIO-3 02.00.- RENEGADO 02.45.- CUENTOS Y LEYEN- DAS 03.40.- TELEDIARIO-4	06.00.- MUJERES DE AME- RICA LATINA 07.00.- THAT'S ENGLISH 07.30.- CON MUCHA MAR- CHA 09.30.- EMPLEATE A FON- DO 10.00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 11.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Sherlock Holmes y la mascara de la muerte" (1984) Direc- ción: Roy Ward Baker 12.30.- BARRIO SESAMO 13.00.- CON MUCHA MAR- CHA 15.15.- SABER Y GANAR 15.45.- GRANDES DOCU- MENTALES 17.25.- PUEBLO DE DIOS 18.00.- PARA NOSOTROS 19.00.- TODA UNA AMERI- CANA 19.30.- EL IMPERDIBLE 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL 20.30.- UN CHAPUZAS EN CASA 21.00.- QUATRO 21.30.- VIVIR CON MR. COOPER 22.00.- LA 2. NOTICIAS 22.25.- EL TIEMPO 22.30.- QUE GRANDE ES EL CINE "Adiós a las armas" (1932) Direc- ción: Frank Borzage. Intérpretes: Gary Co- oper, Helen Hayes. 01.30.- CINE CLUB. CLASI- COS DEL CINE "¡Ay, que me caigo! "Casado y con suegra"	06.15.- GARDENIA 07.00.- NOTICIAS 07.30.- CLUB MEGATRIX 09.30.- EL PRIMER CAFE 10.25.- EL KANGURO DE A3Z 10.55.- EL SHOW DE BILL COSBY 11.25.- MATLOCK 12.25.- CHEERS 13.00.- EQUIPO A 14.00.- COSAS DE HERMA- NAS 14.30.- LOS PROBLEMAS CRECEN 15.00.- NOTICIAS 15.40.- EXTRA ROSA 16.40.- TELECINE "Violación en el ejército" (1995) Dirección: Larry Shaw. Intérpretes: Gail O'Grady, Robert Urich. 18.50.- LOS SIMPSONS 19.20.- EN ANTENA 20.25.- IMPACTO TV 21.00.- NOTICIAS 21.20.- FUTBOL: Mérida-Val- encia 23.15.- LA SONRISA DEL PELICANO 01.30.- NOTICIAS 02.00.- CINE "Corazón africa- no" (1990) Dirección: Gray Hofmeyr. Intérpre- tes: Macolm McDowell, Susan Strasberg 03.40.- TELEVENTA 04.45.- CINE "Lucrecia Bor- gia" (1959) Dirección: Christian Jaque. Intér- pretes: Martine Carol, Pedro Armendariz	05.45.- AVANCE DE PRO- GRAMACION Y ESPACIOS PROMO- CIONALES 06.00.- SUPERBOY 06.30.- LAS NOTICIAS 07.35.- JIN JIN Y SUS AMI- GOS 08.00.- LA SIRENITA 08.25.- LA LIGA DEL DRA- GON 08.45.- LIBERAD A WILLY 09.10.- HUCKLEBERRY FINN 09.30.- CON OCHO BASTA 10.30.- AUTOPISTA HACIA EL CIELO 11.30.- DIA A DIA 14.00.- LA COCINA DE KAR- LOS ARGINANO 14.30.- LAS NOTICIAS 15.10.- AL SALIR DE CLASE 15.40.- ¡QUE ME DICES! 16.30.- TARDE DE CINE "Se- cuestro" (1995) Direc- ción: Bruce Seth Green. Intérpretes: Leslie Mal- ton, Hansa Cypionka 18.15.- ANA 19.50.- EL SUPER. HISTO- RIAS DE TODOS LOS DIAS 20.30.- LAS NOTICIAS 21.30.- TELECUPON 21.35.- TODOS LOS HOM- BRES SOIS IGUALES 23.00.- CRONICAS MARCIA- NAS 01.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA 02.15.- POLICIAS DE NUE- VA YORK 03.15.- REBELDE 04.45.- CAZADOR 05.15.- EL SHERIFF CHIFLA- DO	07.30.- ABC WORLD NEWS. CON PETER JEN- NINGS 07.52.- AVANCE. REDAC- CION 08.02.- PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLI- CADO O DIVIDIDO (P+6-X6:) 09.00.- TELESERIE: "Entre- nador". 09.30.- CINE: "Olvidate de París" /V.O./ 11.08.- CINE: "Africa" 13.00.- PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLI- CADO O DIVIDIDO (P+6-X6:) 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES 14.15.- REDACCION. NOTI- CIAS 14.30.- MAS DEPORTE 15.30.- CINE: "Casino" 18.22.- MOTOR "SUPER CROSS" 20.00.- EL DIA DESPUES 21.30.- REDACCION. NOTI- CIAS 21.53.- CONTRARRELOJ 22.00.- ESTRENO CANAL +: "Bajo la piel" (1996) Dirección: Francisco J. Lombardi. Intérpretes: Ana Risueño, José Luis Ruiz Barahona 23.49.- CINE: "Malas compa- ñías" 01,34.- TRANSWORLD SPORT (Mult) 02,30.- N.B.A. CHICAGO-SAN ANTONIO (Directo) 05,30.- N.B.A. EN ACCION 06,01.- CINE: "Matías, juez de línea"	07.15.- CARTA DE AJUS 07.30.- A LA BABALA 09.05.- PROTECCION ESP CIAL 09.55.- GEORGE Y M DRED 10.10.- CINE DE MAÑANA "El último gangster" 12.00.- FALCON CREST (S rie) 12.25.- A LA BABALA 14.00.- NOTICIAS 9 15.30.- VOCES INTERIORES 16.30.- EN PRIMERA P SONA 18.30.- CINCO DE FAMILIA 19.30.- EL BAUL DE LOS RECUERDOS. Presen- tado por Ximo Rovira Karina. Programa mag zine 21.00.- NOTICIAS 9 21.30.- EN EXCLUSIVA 00,30.- CINE DE MEDIAN CHE "Condenada" mujer, condenada a robar dinero de su para poder ayudar a novio en un nuevo cio, se enfrenta al de perder la custodia sus hijos. 02.00.- CINE DE MEDIAN CHE "Caravana de mujeres" 200 muje- res viajan desde Chi- cago hasta California casarse con un grupo de hombres a los que conocen y empezarán una nueva vida. 03.40.- FIN DE EMISION



multimedia systems

- ✓ **INTERNET** -Explorer. Correo Electrónico, FP, CHAT, Etc...  
Horarios: Sábado de 9,30 - 13,30 horas.  
Martes y Jueves de 19,30 - 21,30 horas.  
Inicio: 15 Noviembre  
11 Noviembre
- ✓ **WINDOWS 95** -Iniciación a la informática.  
Horarios: Martes y Jueves de 11,00 - 12,30 horas.  
Martes y Jueves de 4,00 - 5,30 horas.  
Inicio: 11 de Noviembre

## \* CURSOS INTENSIVOS \*

### ✓ IDIOMAS MULTIMEDIA PARA ADULTOS

- (Inglés, francés y alemán)
- Horario libre
- Aprendizaje individualizado
- Ordenador individual
- Tutorías personalizadas
- Niveles iniciación, intermedio y avanzado

**CONSULTENOS  
PARA OTROS  
CURSOS Y  
HORARIOS**

La Tribuna  
CARTELERAS

Cines  
**ABACO** 9 CINES

CINES EQUIPADOS CON LOS SISTEMAS DE SONIDO  
**SDDS** Sony Dynamic Digital Sound  
**DOLBY DIGITAL**

5'30, 8'10 y 10'40 (N.R.M.18)

**EL PACIFICADOR**  
CLOONEY KIDMAN

5'30, 8'10 y 10'45 (N.R.M.7)

**LA BODA DE MI MEJOR AMIGO**  
JULIA ROBERTS

5'30, 8'10 y 10'45 (N.R.M.18)

**CARNE TREMULA**  
UN FILM DE ALMODOVAR

5'30, 8'10 y 10'45 (N.R.M.13)

**NADA QUE PERDER**

5'15, 8'00 y 10'40 (N.R.M.18)

**PERDITA DURANGO**

5'30, 8'10 y 10'45 (N.R.M.18)

**EL OTRO LADO DE LA VIDA**  
OSCAR 96  
MEJOR GUIÓN ADAPTADO  
SOMINACIÓN MEJOR ACTOR  
BILLY BOB THORNTON

5'30, 8'10 y 10'45 (N.R.M.13)

**FULL MONTY**  
"La Comedia Más Destacada de la Temporada"  
"Un Grupo de Actores en Estado de Gracia"  
"Un Placer Absoluto"

5'30, 8'10 y 10'45 (N.R.M.18)

**MIMIC**  
DURANTE MILLES DE AÑOS  
EL HOMBRE HA SIDO EL MAIOR LOGRO DE LA EVOLUCION.  
HASTA AHORA.

5'15, 7'50 y 10'30 (N.R.M.18)

**CARA A CARA**  
JOHN TRAVOLTA/CAGE

VIERNES Y SABADO SESION DE MADRUGADA 1.00

**SEGA PARK**  
FAMILY CENTER

**PANS & COMPANY**  
Bocadillos crujientes recién salidos del horno

65 Descuentos mayores de 65 años

P Parking Gratuito 2.000 plazas

C Sesiones Madrugada Viernes y Sábados 400

M Miércoles no festivo, Día del Espectador

DE Desd. Carnet Estud. Carnet Joven

Reserva de entradas por teléfono

Información 24h. Telf. 50 86 56

**MENU 1.100 ptas PLATOS MANCHEGOS**

**MONTECASINO**  
Tesifonte Gallego, 19  
Telf. 23 55 88 \* Albacete

**CAÑA MAS APERITIVOS 125 PTAS**  
Ambiente y música a tu gusto



multicines  
**ALBACEN CENTER**

- 65 Descuento mayores de 65 años
- Descuento estudiantes
- Miércoles no festivo día del espectador
- KANTINA PAPITUT
- Parking Gratuito
- Reserva entradas 24 64 90

5'30, 8'00 y 10'30  
No recomendada para menores de 18 años  
Viernes y Sábados sesión de MADRUGADA 1 H.

**HOWARD STERN**

5'30, 8'00 y 10'30  
No recomendada para menores de 7 años  
Viernes y Sábados sesión de MADRUGADA 1 H.

**LA BODA DE MI MEJOR AMIGO**  
JULIA ROBERTS

6'00, 8,15 y 10,30  
No recomendada a menores de 13 años  
Viernes y Sábados sesión de MADRUGADA 1 H.

**LA CAMARERA DEL TITANIC**

5,00, 7,45 y 10,30  
No recomendada para menores de 18 años

**PERDITA DURANGO**

5'30, 8'00, y 10'30  
No recomendada para menores de 13 años. Viernes y Sábados MADRUGADA 1 H.

**LA TENIENTE O'NEIL**  
DEMI MOORE

6'00, 8'15 y 10'30  
No recomendada a menores de 13 años. Viernes y Sábados MADRUGADA 1 H.

**NO VA MÁS**  
KRIEN NEVA PLUS

6'00, 8'15 y 10'30  
No recomendada para menores de 18 años  
Viernes y Sábados sesión de MADRUGADA 1 H.

**MIMIC**

5'30, 8'00 y 10'30  
No recomendada para menores de 18 años  
Viernes y Sábados sesión de MADRUGADA 1 H.

**EL PACIFICADOR**  
CLOONEY KIDMAN

6,00, 8,15 y 10,45  
No recomendada a menores de 18 años

**CLINT EASTWOOD**

5'30, 8'00 y 10'30  
No recomendada para menores de 13 años

**AIRBAG**

**VIERNES Y SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1'00**

**CERVECERIA - RESTAURANTE**  
**RINCON DEL CORDERO**  
 UN LUGAR PARA  
 COMER - CENAR O SIMPLEMENTE TAPEAR  
 RESERVAS: 52 44 65 - C/ CURA, 5 ALBACETE



**RINCON DEL CORDERO** **TODOS LOS DIAS LES OFRECEMOS NUESTRA CARTA DE ARROCES**

ARROZ MARINERA	900 pts	PAELLA DEL RINCON	900 pts
ARROZ BANDA	900 pts	ARROZ CON CHUPITOS	900 pts
ARROZ MELOSO DE MERO	900 pts	ARROZ CON LANGOSTA	1.200 pts
ARROZ MELOSO DE COCOCHAS	900 pts	ARROZ CON PATA	900 pts

## ALTOZANO

### Ciclo de conferencias sobre consumo y calidad de vida, en Elche de la Sierra

July GARCIA

Organizadas por el Club de Jubilados San Blas, hoy comienza el tercer ciclo de conferencias sobre consumo y calidad de vida en la tercera edad en Elche de la Sierra. Este ciclo de charlas para mayores se iniciaron en el año 95 y debido a la gran aceptación y participación de personas interesadas con que cuentan cada año, este ciclo cumple su tercera edición.

El programa para este lunes se inicia a las 18,00 horas con la charla titulada: Una dieta equilibrada, a cargo de Clara María Cuenca; Para el próximo día 10 está previsto una charla sobre prevención de timos donde interviene el Cuerpo Nacional de Policía.

El día 17 la conferencia a cargo de Nuria Verges se titula "Cómo disfrutar de la tercera edad".

### El artista de Jumilla, Esmagi, tendrá en Letur un museo propio

El artista de Jumilla (Murcia) Esteban Martínez Gil (Esmagi) tendrá en Letur un museo propio para exponer su trabajo, una iniciativa surgida con el objetivo de hacer más atractiva la visita turística a este pueblo de la sierra del Segura, informó el pintor.

El museo estará terminado en cuatro o cinco años con un presupuesto de unos 25 millones de pesetas y la propuesta de su construcción partió de la corporación tras el beneplácito del artista, quien fijará su residencia en esta localidad, donde impartirá clases de bellas artes y restauración.



► **El Barrio de Fátima, con la ciudad de San Carlos.**- La Asociación de Vecinos del Barrio de Fátima, ganadora del concurso de carrozas de la Feria de Albacete, donó la pasada semana el cheque, primer premio, con valor de 250.000 pesetas a la ciudad de San Carlos, de Nicaragua. La directiva entregó el premio a Josefa Martínez, vicepresidenta de la Unión Nacional de Agricultores y Ganaderos de San Carlos. Esta cantidad será destinada a programas sociales.

*Según un estudio de la Fundación de las Cajas de Ahorro*

## Las familias manchegas, entre las menos ahorradoras

Las familias de Castilla-La Mancha se encuentran entre las menos ahorradoras de España, según un estudio de la Fundación de las Cajas de Ahorro, donde se indica que la cuota de ahorro en esta comunidad se sitúa en el 11,75 por ciento, por debajo del 12,98 por ciento de media nacional.

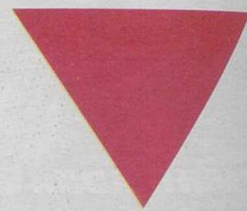
De esta forma, las familias castellano-manchegas ahorran 11,75 pesetas de cada cien correspondientes a su renta bruta disponible, un índice que sitúa a la región entre las que presentan menor ahorro familiar, como Ceuta y Melilla, Andalucía, Murcia y Gali-

cia. Asimismo, el citado informe, que se refiere a datos de 1995, señala que el ahorro familiar bruto en Castilla-La Mancha fue en ese año de 244.361 millones de pesetas. Las familias de las comunidades autónomas de Baleares, La Rioja y Navarra son las que más ahorran, con unas cuotas del 17,83 por ciento, del 17,14 y 16,57, respectivamente.

Según el estudio, hecho público esta semana y que se refiere al año 1995, la cuota media de ahorro familiar en España era en ese año del 12,98 por ciento, lo que supone casi 7 billones de pesetas.

Además de las tres comunidades mencionadas, por encima del índice medio nacional se sitúan el País Vasco, con el 15,74 por ciento de ahorro familiar sobre la renta; seguida de Canarias (15,50 por ciento), Cantabria (15 por ciento), Aragón (14,73), Cataluña (13,62), Madrid (13,35) y Asturias (13,27).

El estudio también se refiere al ahorro conjunto de familias y empresas y, en este sentido, subraya que las mayores cuotas en relación al PIB regional, superiores al 23%, corresponden a Cantabria, País Vasco, Madrid, Navarra y Cataluña.



**Chiribitas**

► Tenían prisa por echar a Sánchez Duque y ahora resulta que es bastante peor el remedio que la enfermedad.

► A lo mejor, si todavía no ha cobrado el finiquito le podemos suplicar que vuelva, aunque sea de cabo. Porque, a este paso, al técnico que viniera del Leganés le hacemos más internacional que a Van Gaal.

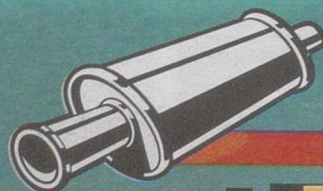
► Y es que, si a Duque le venía esto grande, a los que se han quedado, no digamos. Eso sí, el decálogo famoso se está cumpliendo a rajatabla. Igual nos envía a la Segunda B, pero con el consuelo de haber confeccionado la mejor plantilla de Segunda A. ¡Cuidadín!

► Las peñas ciclistas han accedido con satisfacción la noticia de que en el 98 habrá un carril bici que una la capital con Valdeganga, pasando por Tinajeros.

► Todos los aficionados al deporte del pedal lo ven fenomenal. Sin embargo, muchos no se creen la fecha ¿En el 98?. Bueno, es un decir.



Aunque sea de cabo.



**TUBOS de ESCAPE Duramás**

**CENTRO ESPECIALIZADO**

**5 AÑOS DE GARANTIA** **INOXIDABLE**

**HORARIO CONTINUADO de 9 A 20 h.**

**MONTAJE RAPIDO 30 MINUTOS**

**CATALIZADORES PASTILLAS DE FRENO CAMBIO DE ACEITE AMORTIGUADORES**

**BENAVENTE, 12 23 88 00**